



ஐமூல் ஃபீலா டேபார்ட்மென்டுவ  
சமூக சேவைகள் திணைக்களம்  
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

கார்ட் ஃபாடென் வார்டாவ  
செயற்ற்திறன் அறிக்கை  
PERFORMANCE REPORT  
2013



# කාර්ය සාධන වාර්තාව 2013

සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

දෙවන මහල

සෙන්සිටිවය - II අදියර

බත්තරමුල්ල

දුරකථන : 0112187050

ෆැක්ස් : 0112186276

ඊ-මේල් : [dirss@sltnet.lk](mailto:dirss@sltnet.lk)

[dirssdss@gmail.com](mailto:dirssdss@gmail.com)

වෙබ් අඩවිය : [www.socialservices.gov.lk](http://www.socialservices.gov.lk)



## පටුන

## පිටුව

|                                                                                                                                              |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 01. සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂගේ පණිවුඩය                                                                                                             | 05-06 |
| 02. සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ දැක්ම මෙහෙවර තේමාව හා වටිනාකම්                                                                                 | 07-08 |
| 03. කාර්ය මණ්ඩලය හා සංවිධාන ව්‍යුහය                                                                                                          | 09-10 |
| 04. 1 වන පරිච්ඡේදය - මූල්‍ය ප්‍රගතිය                                                                                                         | 11-14 |
| 05. 2 වන පරිච්ඡේදය - ආබාධ සහිත වූවන් සඳහා වන සුභසාධන වැඩසටහන<br>ළමා මාර්ගෝපදේශන මධ්‍යස්ථාන ව්‍යාපෘතිය<br>දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල | 15-23 |
| 06. 3 වන පරිච්ඡේදය - මතට ඇබ්බැහිවූවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ හා සමාජ ගත කිරීමේ<br>ව්‍යාපෘතිය                                                    | 24-25 |
| 07. 4 වන පරිච්ඡේදය - විදේශ ආධාර ව්‍යාපෘති හා විශේෂ වැඩසටහන්                                                                                  | 26-27 |
| 08. 5 වන පරිච්ඡේදය - පුහුණු පාඨමාලා<br>පුහුණු වැඩසටහන්                                                                                       | 28-30 |



## සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂගේ පණිවුඩය

ශ්‍රීමත් අයිවර් ජෙකිංග්ස් මහතාගේ මූලිකත්වයෙන් 1944 පත් කරන ලද සමාජ සේවා කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශ මත 1948 පෙබරවාරි 01 දින සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ස්ථාපිත කරන ලදී. එදා මෙදාතුර සමාජ සේවා විෂය භාර අමාත්‍යාංශය යටතේ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව තම කාර්ය භාරය ඉටුකරනු ලබයි.

පසුගිය කාලයක් පුරා සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ක්‍රියාත්මක වූ විවිධ වැඩසටහන් වෙනත් රාජ්‍ය ආයතන වෙත පැවරීම තුළ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ ක්‍රියාත්මක ව්‍යුහය පටු වී තිබුණි. මේ පිළිබඳව තත්ත්ව අධ්‍යයනයකින් පසු මුදල් අමාත්‍යාංශය සමග කළ සාකච්ඡා වල ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ අදාළ විෂයන් නැවත ක්‍රමිකව අදාළ පරිදි සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව වෙත පැවරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සැකසෙමින් පවතී. ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් සමාජ සේවා විෂය භාර ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන් මගින් පුළුල් සේවාවක් සපයා ගැනීමට ඇති හැකියාව පිළිබඳව සැලකිලිමත් වේ.

එකී තත්ත්වයන් තුළ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ඉදිරි සැලසුම් පිළිබඳව සමාජ සේවා විෂය භාර නිලධාරීන් සමග නිරන්තරව සාකච්ඡා කර දෙපාර්තමේන්තුවේ උපාය මාර්ගික සැලැස්ම සකස් කරන ලදී. එමෙන්ම සමාජ සේවා කටයුතු මෙන්ම සමාජ සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳව කරන ලද සුදුසු අධ්‍යයනය (SWOT Analysis) හරහා හඳුනාගත් "දහස් පුබුදුව" වැඩසටහන මගින් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ විෂය පථය පුළුල් කිරීමට හැකිවිය.

සම්ප්‍රදායිකව සිරිත් පරිදි ඉටුකරනු ලබන සමස්ත සේවාවන් එපරිදිම සිදුවන අතර ආබාධිත ප්‍රජාව සඳහා වන වෘත්තීය පුහුණු ආයතන ප්‍රතිසංවිධානය මේ වසරේදී කරන ලදී. ඒ අනුව 2014 වර්ෂයේ සිට පාඨමාලා නවීකරණය කර වසර 02 ක් ලෙස පැවති පුහුණු පාඨමාලා පැය ගණන සලකා බලා වඩා ඵලදායී ලෙස වාර්ෂික පුහුණුවක් බවට පත්කරන ලදී. එසේම දෙපාර්තමේන්තුවේ ඇගයීම් මෙහෙයුම් ක්‍රියාවලිය වඩා විධිමත් කොට අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාම සඳහා ක්‍රමවේද ස්ථාපිත කරන ලදී.

සමාජ සේවා විෂය සම්බන්ධව පළාත් සමාජ සේවා විෂය භාර දෙපාර්තමේන්තු හා ඒකාබද්ධව කටයුතු කිරීමට අවශ්‍ය පසුබිම සාකච්ඡා කර සකසන ලදී. සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව නුගේගොඩ සිට බත්තරමුල්ල සෙන්සිටිවය දෙවන අදියර ගොඩනැගිල්ලේ දෙවන මහලේ ස්ථාපිත කළ අතර එහි කාර්යාල පරිශ්‍රය සුදුසු පරිදි සකස් කර ගැනීම ද මෙම වසරේදී සිදුවිය.

සමස්ත කාර්යය මණ්ඩලයේ කුසලතා ආකල්ප සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය පුහුණු සැලැස්ම විධිමත්ව හා අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. කාර්යාල ක්‍රම හා කාර්යාල කළමනාකරණය වඩා ඵලදායී වීම සඳහා අවශ්‍ය සියලු විධි විධාන යොදන ලදී. ඒ අනුව මේ වනවිට ඉතා යහපත් කාර්යක්ෂම හා ඵලදායී කාර්යාල ක්‍රම ක්‍රියාත්මක වීම තුළ කළමනාකරණය හා පරිපාලනය ඉතා පහසු වී ඇත.

2010 ආරම්භ කළ “සොයුරු පාසල් මිත්‍රත්ව” වැඩසටහන යටතේ කොරියානු ජනරජයේ අනුග්‍රහයෙන් (KOICA) නිලධාරීන් 12 දෙනෙකුට කොරියාවේ අධ්‍යයන වාරිකාවක් සඳහා සහභාගී වීමට හැකිවිය.

ජාත්‍යන්තර ආබාධිත දිනයට සමගාමීව වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවල ආබාධ සහිත දරු දැරියන් අතර නර්තන හා සංගීත තරඟාවලියක් පවත්වා සහතිකපත් හා ත්‍යාග පිරිනමන ලදී. වෘත්තීය පුහුණු ආයතන වල ආබාධ සහිත දරුවන් පළාත් මට්ටමේ ක්‍රීඩා තරඟ වලට සහභාගී කරවා විවිධ සහතික ලැබූ අතර රාගම වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානයේ ඩබ්.ඩී.යෝෂිත අභ්‍යාසලාභියා කැනිෂ් ආසියානු ආබාධිත ක්‍රීඩකයන්ගේ රෝද පුටු පැදවීමේ තරඟයෙන් සමස්ථ ආසියාවෙන්ම දෙවන ස්ථානය 2013 වර්ෂයේ දී දිනා ගන්නා ලදී. තවද එම ආයතනයේම

නදික ඔෂාන් යන අය බස්නාහිර පළාත් රෝද පුටුවේ සිට කවපෙත්ත විසි කිරීමේ තරඟයෙන් පළමු ස්ථානය දිනා ඇත.

වෘත්තීය පුහුණු ආයතන වල නිෂ්පාදන සෙත්සිරිපාය පරිශ්‍රයේදී ප්‍රදර්ශනය කර අභ්‍යාසලාභීන්ගේ නිෂ්පාදන වලට ඇති ඉල්ලුම පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් ද කරන ලදී. වෘත්තීය පුහුණු ආයතන වලට අභ්‍යාසලාභීන් බඳවා ගැනීම සඳහා පුළුල් ප්‍රචාරයක් ලබාදීමට ශ්‍රව්‍ය දෘශ්‍ය මාධ්‍ය භාවිතා කරමින් පුළුල් වැඩපිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 2014 වර්ෂයේදී 2013 වර්ෂයට වඩා 100% ක ඉල්ලුම්කරුවන් ප්‍රමාණයේ වැඩිවීමක් දක්නට ලැබිණි.

සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රමුඛ පරාස ( Thrust Area 5 ක් යටතේ ) එනම් ආබාධිත ප්‍රජාව හා සංවර්ධනය, අවාසි සහගත කණ්ඩායම් සඳහා රැකවරණය හා පුනරුත්ථාපනය, මතට ඇබ්බැහි වූවන් පුනරුත්ථාපනය හා සමාජ ගත කිරීම, සමාජ ගැටළු අවම කිරීම, යහපාලනය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන අතර ඉතා විධිමත්ව පුළුල් වෙමින් නැවත සංවර්ධනය සඳහා නව මුහුණුවරකින් පෙනී සිටීමට අවශ්‍ය පසුබිම මූලිකව සකසාගෙන ඇත.

මේ සඳහා සියළු මග පෙන්වීම් උපදෙස් ලබා දුන් සමාජ සේවා විෂය භාර ගරු අමාත්‍ය ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමාට ද, ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය චන්ද්‍රසිරි සූරියආරච්චි මැතිතුමාට ද, ලේකම් ඉමෙල්ඩා සුකුමාර් මහත්මිය ඇතුළු සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයේ සියළුම ජ්‍යෙෂ්ඨ මාණ්ඩලික නිලධාරීන් හා සෙසු නිලධාරීන් ද සිහිපත් කරන්නේ සොම්නසිනි.

එමෙන්ම සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලය සිහිපත් කරන්නේ ආඩම්බරයෙනි. එසේම දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරු ද, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු ද, සහකාර ලේකම්වරු ද අප දෙපාර්තමේන්තුවේ කටයුතු සඳහා දක්වන ලද සහයෝගය ද සිහිපත් කරමි. එමෙන්ම මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ කටයුතු සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය ලබාදුන් සහයෝගය ද ඉතා අගය කොට සලකමි.

බිම් මට්ටමේදී ප්‍රාදේශීය නිලධාරීන් ඒකාබද්ධ අරමුදලින් ලබාදෙන ප්‍රතිපාදන වලට අමතරව රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන හා විවිධ අනුග්‍රහ මත සේවාලාභීන් සඳහා විවිධ පහසුකම් සපයනු ලැබේ. එහි මුළු වටිනාකම් ඒකාබද්ධ අරමුදලින් වාර්ෂිකව ලබාදෙන ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණයටත් වඩා වැඩිය. එම අනුග්‍රහයකින් සෑම දෙනාටම ස්තුතිවන්ත වෙමි.

විශේෂයෙන්ම පළාත් සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂවරුන් වෙතත් නිලධාරීන් සේවා සඳහා අනුයුක්ත කර නොමැති ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල සේවය කරන පළාත් සමාජ සේවා විෂය භාර නිලධාරීන්ට ද ස්තුතිවන්ත වෙමි. 2013 වසරේ සමස්ත කටයුතු වල ප්‍රගතිය 2014 වසර ශක්තිමත්ව කටයුතු කිරීම සඳහා පුහුණුලාභීන්ගේ අවශ්‍යතාව වඩා සාර්ථකව සපුරාලීම සඳහාත් ශක්තියක්ම වනු ඇත.

2013 වසර සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ කඩඉම් වසරක් ලෙස ද සාර්ථකව නිම කළ වසරක් ලෙස ද සඳහන් කරනුයේ හදපිරි සතුටිනි.

අනුෂා ගෝකුළ ප්‍රනාන්දු  
සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ

## සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව දැක්ම

මානව සංවර්ධනයේ පෙර ගමන්කරු වීම

### මෙහෙවර

සමාජයේ වෙසෙන අවාසි සහගත තත්ත්වයට පත්වූවන්ට අවැසි සේවා සැපයීම හා බලගැන්වීම තුළින් ඔවුන් සමාජ සංවර්ධනයේ සක්‍රීය කොටස්කරුවන් කිරීම

### තේමාව

සතුට සපිරි අභිමානනීය සැබෑ මිනිසුන්ගෙන් පිරි පින්බර දේශයක් එක්ව ගොඩ නගමු

### අපේ වටිනාකම්

01. සැමවිටම නොපැකිළව සේවය ලබා දෙමු.
02. ස්වයං විනය ආරක්ෂා කරමු.
03. අනෙකාට ගරු කරමු.
04. සේවාලාභියාගේ අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් කොන්දේසි විරහිතව කැප වෙමු.
05. අද කළ යුතු දේ අදම කරමු.
06. සේවාලාභියාගේ සතුට අපේ සතුට කර ගනිමු.
07. ගවේෂණාත්මක විමර්ශනය තුළ සේවයට කැප වෙමු.
08. සෑම ගැටළුවකටම විසඳුමක් ලබා දෙමු.
09. අවදානමට පෙර සූදානම් වෙමු.
10. සමාජ ගැටළුවල මූල හේතූන්ට නිර්මාණාත්මක ප්‍රවේශයක් ලබා දෙමු.
11. යහපාලනයෙන් කටයුතු කරමු.
12. සහකම්පනයෙන් යුතුව වැඩ කරමු.
13. අපි එක පවුලක් මෙන් වැඩ කරමු.
14. මානව දයාව පදනම් වූ සේවාවක් සපයමු.
15. සෑමගේ හැකියා අගයමු.
16. සෑම නිමේශයක්ම සේවයට කැප කරමු.

## අරමුණු හා ක්‍රියාකාරකම්

### අරමුණු

- ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන්ගේ වෘත්තීය හැකියාවන් වැඩි දියුණු කිරීම හා රැකියා අවස්ථා ගලපාලීම
- විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත ළමුන් කල්තියා හඳුනා ගැනීම හා කල්තියා මැදිහත් වීම
- මතට ඇබ්බැහිවූවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා සමාජගත කිරීම
- පුහුණු වැඩසටහන් මගින් සේවා සපයන්නන්ගේ දැනුම ඉහළ නැංවීම

### ක්‍රියාකාරකම්

- ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් සඳහා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම, ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් සඳහා ආධාරක උපකරණ සැපයීම, ස්වයං රැකියා සඳහා වෘත්තීය මෙවලම් ලබා දීම හා විවෘත රැකියා සඳහා යොමු කිරීම
- විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් අන්තර්කරණ අධ්‍යාපනය සඳහා යොමු කිරීම
- භාරකරුවන් අභිමි මන්ද මානසික පිරිමි ළමුන් සඳහා රැකවරණය සැපයීම
- ආබාධ සහිත පුද්ගලයන්ගේ සුභ සාධනය සඳහා පවත්වාගෙන යනු ලබන ස්වේච්ඡා සංවිධාන සඳහා මූල්‍යාධාර සැපයීම
- ශ්‍රව්‍යාබාධිත තැනැත්තන් සඳහා විශේෂ හැඳුනුම්පත් ලබා දීම
- සංඥා භාෂා පරිවර්තන ලබා දීම මගින් ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන්ගේ ඵදිනෙදා කටයුතු පහසු කරවීම
- වයස අවුරුදු 60ට අඩු දෘශ්‍යාබාධ සහිත තැනැත්තන්ට පෙනීම ලබා ගැනීම සඳහා අක්ෂිකාව ලබා දීම හා අනෙකුත් සහන සැපයීම
- මතට ඇබ්බැහි වූවන් සමාජ ගත කිරීම
- ලියාපදිංචි ස්වේච්ඡා සමාජ සේවා සංවිධාන වෙත විදේශ රට වලින් ලැබෙන පරිත්‍යාග සඳහා තීරුබදු අනුග්‍රහ ලබා ගැනීමට නිර්දේශ ලබා දීම.
- පුණ්‍යායතන ලියාපදිංචි තත්ත්වය ලබා ගැනීම සඳහා නිර්දේශ ලබා දීම, අනුමත පුණ්‍යායතන සඳහා ජල බිල්පත් හා විදුලි බිල්පත් සඳහා සහන ලබා ගැනීමට නිර්දේශ කිරීම
- දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කරන රෝගාධාර , මහජනාධාර ඇතුළු විවිධ ඉල්ලීම් අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම සඳහා අදාළ ආයතන වෙත යොමු කිරීම

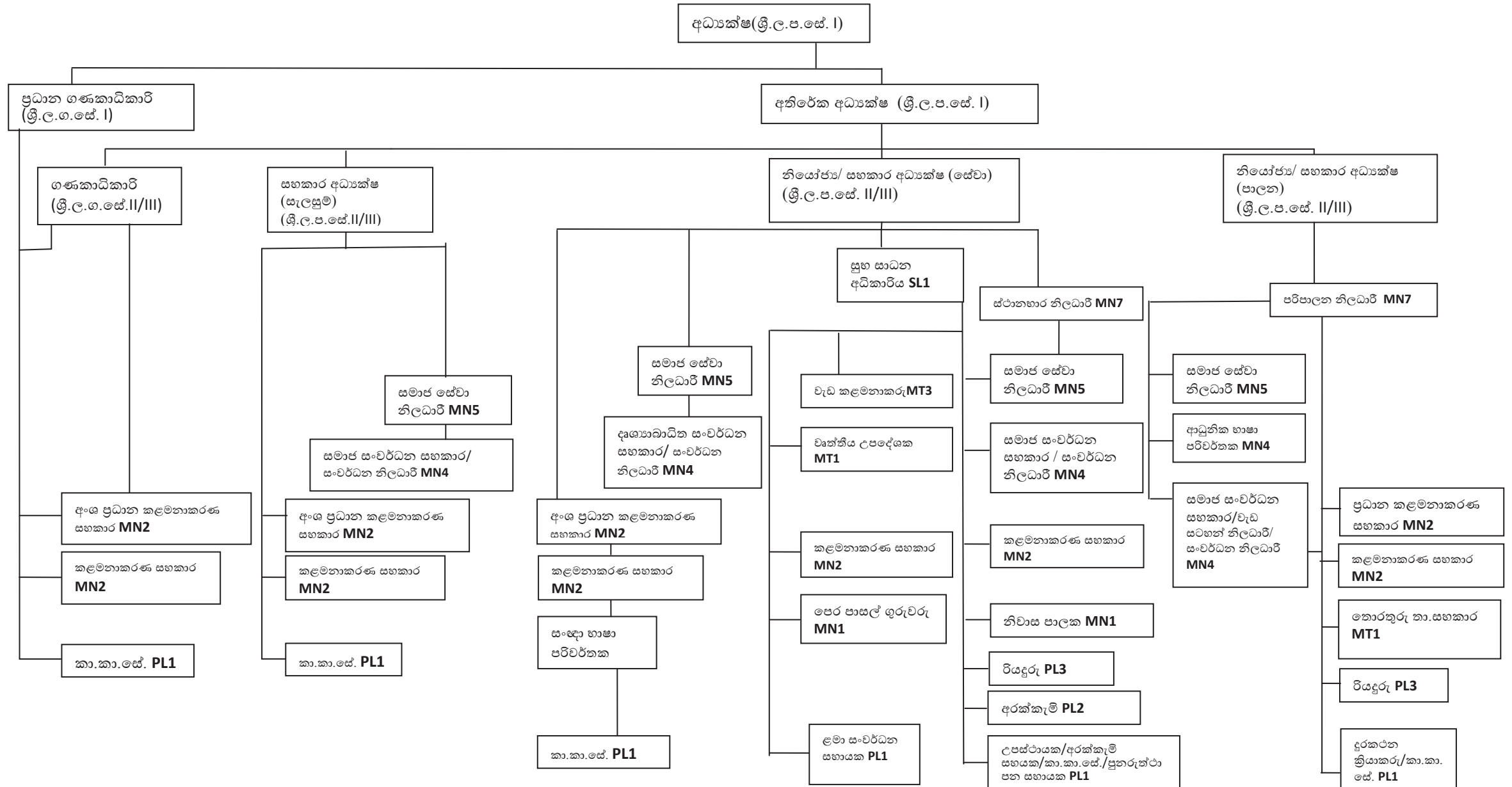
**සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව**  
**කාර්ය මණ්ඩලය - 2013-12-31 දිනට**

| අනු අංකය | තනතුර                        | සේවය                          | වැටුප් තලය | අනුමත සංඛ්‍යාව |        |             | දැනට සිටින සංඛ්‍යාව |        |             |
|----------|------------------------------|-------------------------------|------------|----------------|--------|-------------|---------------------|--------|-------------|
|          |                              |                               |            | ස්ථිර          | අනියම් | කොන්ත්‍රාත් | ස්ථිර               | අනියම් | කොන්ත්‍රාත් |
|          | ජ්‍යෙෂ්ඨ                     |                               |            |                |        |             |                     |        |             |
| 01.      | අධ්‍යක්ෂ                     | ශ්‍රී.ලං ප.සේ.                | SL 1-2006  | 1              |        |             | 1                   |        |             |
| 02.      | අතිරේක අධ්‍යක්ෂ              | ශ්‍රී.ලං.ප.සේ.                | SL 1-2006  | 1              |        |             | 1<br>වැඩබලන         |        |             |
| 03.      | ප්‍රධාන ගණකාධිකාරි           | ශ්‍රී.ලං.ග.සේ.                | SL 1-2006  | 1              |        |             | 1                   |        |             |
| 04.      | ගණකාධිකාරි                   | ශ්‍රී.ලං.ග.සේ.                | SL 1-2006  | 1              |        |             | 0                   |        |             |
| 05.      | නියෝජ්‍ය/ සහකාර අධ්‍යක්ෂ     | ශ්‍රී.ලං.ප.සේ.                | SL 1-2006  | 3              |        |             | 1                   |        |             |
| 06.      | සුභසාධන අධිකාරි              | ස.සේ. දෙ.                     | SL 1-2006  | 3              |        |             | 3                   |        |             |
|          | තෘතීයික                      |                               |            |                |        |             |                     |        |             |
| 07.      | පරිපාලන නිලධාරි              | රා.ක.ස.සේ.<br>සු.ප්‍රා.ශ්‍රේ. | MN 7-2006  | 1              |        |             | 1                   |        |             |
| 08.      | ස්ථානභාර නිලධාරි             | ස.සේ.දෙ                       | MN 7-2006  | 7              |        |             | 0                   |        |             |
| 09.      | සමාජ සේවා නිලධාරි            | ස.සේ.දෙ.                      | MN 5-2006  | 156            |        |             | 137                 |        |             |
|          | ද්විතීය                      |                               |            |                |        |             |                     |        |             |
| 10.      | සමාජ සංවර්ධන සහකාර           | ආශ්‍රිත සේවා                  | MN 4-2006  | 200            |        |             | 197                 |        |             |
| 11.      | දෘශ්‍යාබාධිත සංවර්ධන නිලධාරි | ස.සේ. දෙ.                     | MN 4-2006  | 13             |        |             | 12                  |        |             |
| 12.      | සංවර්ධන නිලධාරි              | ස.නි.සේ.                      | MN 4-2006  | 160            |        |             | 150                 |        |             |
| 13.      | ආධුනික භාෂා පරිවර්තක         | ආශ්‍රිත සේවා                  | MN 4-2006  | 1              |        |             | 0                   |        |             |
| 14.      | වැඩ සටහන් නිලධාරි            | ස.සේ.දෙ.                      | MN 4-2006  | 1              |        |             | 1                   |        |             |
| 15.      | වැඩ කළමනාකරු                 | ස.සේ.දෙ.                      | MN 3-2006  | 4              |        |             | 1                   |        |             |
| 16.      | වෘත්තීය උපදේශක               | ස.සේ.දෙ.                      | MT1-2006   | 51             |        |             | 41                  |        |             |

|     |                                   |               |           |            |  |          |            |  |  |
|-----|-----------------------------------|---------------|-----------|------------|--|----------|------------|--|--|
| 17. | තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණ සහකාර | තො.ස.තා.ස.සේ. | MT 1-2006 | 1          |  |          | 1          |  |  |
| 18. | රාජ්‍ය කළමනාකරණ සහකාර             | රා. ක.ස.සේ    | MN 2-2006 | 44         |  |          | 25         |  |  |
| 19. | සංඥා භාෂා පරිවර්තක                | ස.සේ.දෙ.      | MN 1-2006 | 7          |  |          | 5          |  |  |
| 20. | පෙර පාසල් ගුරුවරු                 | ස.සේ.දෙ.      | MN 1-2006 | 3          |  |          | 1          |  |  |
|     | <b>ප්‍රාථමික</b>                  |               |           |            |  |          |            |  |  |
| 21. | නිවාස පාලක                        | ස.සේ.දෙ.      | MN 1-2006 | 6          |  |          | 4          |  |  |
| 22. | රියදුරු                           | රියදුරු සේවය  | PL3-2006  | 13         |  |          | 11         |  |  |
| 23. | අරක්කුම්                          | ස.සේ.දෙ.      | PL 2-2006 | 6          |  |          | 4          |  |  |
| 24. | ලමා සංවර්ධන සහායක                 | ස.සේ.දෙ.      | PL 1-2006 | 5          |  |          | 5          |  |  |
| 25. | සහකාර අරක්කුම්                    | ස.සේ.දෙ.      | PL 1-2006 | 6          |  |          | 1          |  |  |
| 26. | උපස්ථායක                          | ස.සේ.දෙ.      | PL 1-2006 | 21         |  |          | 19         |  |  |
| 27. | දුරකථන ක්‍රියාකරු                 |               | PL 1-2006 | 1          |  |          | 1          |  |  |
| 28. | කා.කා.සේ.                         | කා.කා.සේ.     | PL1-2006  | 40         |  |          | 34         |  |  |
| 29. | පුනරුත්ථාපන සහායක                 | ස.සේ.දෙ.      |           | 0          |  | 9        | 1          |  |  |
|     | <b>එකතුව</b>                      |               |           | <b>757</b> |  | <b>9</b> | <b>659</b> |  |  |

## සංවිධාන ව්‍යුහය

## සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව



# 1. වන පරිච්ඡේදය මූල්‍ය ප්‍රගතිය

|            | ප්‍රතිපාදන<br>රු. | වියදම<br>රු. | ප්‍රතිශතය |
|------------|-------------------|--------------|-----------|
| ප්‍රාග්ධන  | 14,145,000        | 12,539,550   | 88.65 %   |
| පුනරාවර්තන | 261,700,000       | 260,243,000  | 99.00 %   |

වැඩ සටහන 01 මෙහෙයුම් වැඩ සටහන

ව්‍යාපෘතිය - 01 පරිපාලන හා ආයතන සේවා

| කාණ්ඩය                 | 2013 වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුව<br>රු. | 2013 වර්ෂයේ මුළු වියදම<br>රු. |
|------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| මුළු පුනරාවර්තන වියදම  | 99,530,000                     | 93,065,281                    |
| පුද්ගල පඩිනඩි          | 13,600,000                     | 12,201,512                    |
| වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම | 85,930,000                     | 80,863,769                    |

වැඩ සටහන 02 සංවර්ධන වැඩ සටහන

ව්‍යාපෘතිය - 02 සමාජ සේවාවන් සඳහා මුදල්

| කාණ්ඩය                 | 2013 වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුව<br>රු. | 2013 වර්ෂයේ මුළු වියදම<br>රු. |
|------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| මුළු පුනරාවර්තන වියදම  | 125,190,000                    | 132,987,419                   |
| පුද්ගල පඩිනඩි          | 116,200,000                    | 124,943,832                   |
| වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම | 8,990,000                      | 8,043,587                     |

ව්‍යාපෘතිය- 03 පුනරුත්ථාපනය හා පුහුණු කිරීම් සේවා

| කාණ්ඩය                 | 2013 වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුව<br>රු. | 2013 වර්ෂයේ මුළු වියදම<br>රු. |
|------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| මුළු පුනරාවර්තන වියදම  | 105,200,000                    | 105,618,347                   |
| පුද්ගල පඩිනඩි          | 47,400,000                     | 49,803,077                    |
| වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම | 57,800,000                     | 55,815,270                    |

### 2013 වර්ෂයේ අත්තිකාරම් ගිණුමේ සීමාවන්

|                    | සීමාව<br>රු. | වියදම<br>රු. |
|--------------------|--------------|--------------|
| උපරිම වියදම් සීමාව | 18,200,000   | 9,852,283    |
| අවම ලැබීම් සීමාව   | 11,200,000   | 14,448,028   |
| උපරිම හර ශේෂ සීමාව | 100,000,000  | 53,810,867   |

### 2013 වර්ෂයේ ආදායම් ඒකරාශී කිරීම

| ආදායම් සීමාව                                | 2013 ඇස්තමේන්තු ආදායම<br>රු. | සත්‍ය ආදායම<br>රු. |
|---------------------------------------------|------------------------------|--------------------|
| 2002- 01- 01<br>රජයේ ගොඩනැගිලි              |                              | 85,513             |
| 2002 -02- 99 පොළිය<br>වෙනත් (ර.නි. අ. පො. ) |                              | 1,995,445          |
| (2003 99 000)<br>අනෙකුත් ලැබීම්             |                              | 222,224            |

### 2013 වර්ෂයේ ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිපාදන හා වියදම්

| ව්‍යාපෘති<br>අංකය | වැය<br>ශීර්ෂය | ක්‍රියාකාරකම                                 | ප්‍රතිපාදන<br>රු. | වියදම<br>රු.      |
|-------------------|---------------|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 1.                | 2002          | යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා උපකරණ අළුත්<br>වැඩියාව     | 150,000           | 147,619           |
|                   | 2003          | වාහන අළුත් වැඩියාව                           | 500,000           | 467,197           |
|                   | 2103          | යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා උපකරණ මිල දී ගැනීම         | 175,000           | 57,463            |
|                   | 2401          | පුහුණු කිරීම් හා හැකියා වර්ධනය               | 125,000           | 116,349           |
|                   |               | එකතුව                                        | <b>950,000</b>    | <b>788,628</b>    |
| 2.                | 2401          | පුහුණු කිරීම් හා හැකියා වර්ධනය               | 1,650,000         | 1,328,446         |
|                   |               | එකතුව                                        | <b>1,650,000</b>  | <b>1,328,446</b>  |
| 3.                | 2001          | ගොඩනැගිලි අළුත් වැඩියාව හා<br>නවීකරණය        | 5,220,000         | 5,218,963         |
|                   | 2002          | යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා උපකරණ අළුත්<br>වැඩියාව     | 250,000           | 248,694           |
|                   | 2003          | වාහන අළුත් වැඩියාව                           | 250,000           | 241,080           |
|                   | 2102          | කාර්යාලීය උපකරණ හා ගෘහ<br>භාණ්ඩ මිල දී ගැනීම | 500,000           | 486,224           |
|                   | 2103          | යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා උපකරණ මිල දී ගැනීම         | 2,325,000         | 1,227,515         |
|                   | 2104          | නව ඉදිකිරීම්                                 | 3,000,000         | 3,000,000         |
|                   |               | එකතුව                                        | <b>11,545,000</b> | <b>10,422,476</b> |
|                   |               | මුළු එකතුව                                   | <b>14,145,000</b> | <b>12,539,550</b> |

**2013 වර්ෂයේ වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවල ගොඩනැගිලි අළුත්වැඩියාවන් හා වැඩි දියුණු කිරීම්**

| වැඩ විස්තරය<br><b>216-02-03-2001</b>                                                                                                                               | ප්‍රතිපාදන<br>රු.                                                                                | වියදම<br>රු. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>කැටවල වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                                                                                                                                  |                                                                                                  |              |
| 1. කොමඩ් වැසිකිළි 3 ක් අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                                           | 120,000                                                                                          | 79,082       |
| 2. වෙල්ඩින් අංශයේ දොර ඉවත් කර ආවරණය කිරීම                                                                                                                          | 13,397                                                                                           | 13,397       |
| 3. පින්තාරු අංශය අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                                                 | 220,000                                                                                          | 220,000      |
| <b>අමුණකුඹුර වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                                                                                                                              |                                                                                                  |              |
| 1. කැමශාලාව, නේවාසිකාගාර, මුළුතැන්ගෙය හා සියළුම වෘත්තීය පුහුණු අංශවල සමස්ත විදුලි රැහැන් පද්ධතිය අළුත්වැඩියා කිරීම                                                 | <br>1,175,977 | 1,175,977    |
| 2. (20' * 10') ප්‍රමාණයේ වහල ආවරණයක් වඩුකාර්මික හා පෙදරේරු වෘත්තීය පුහුණු අංශ ඉදිරිපස සැකසීම                                                                       |                                                                                                  |              |
| 3. වඩු අංශයේ උපදේශක කාමරය හා ගබඩා කාමරය වෙන් කිරීම, ඇතුළත හා පිටත තීන්ත ආලේප කිරීම, ගොඩනැගිල්ල වටා පේමන්ට් සකස් කිරීම, ග්‍රිල් හා ජනෙල් රාමු 12 දමා දොර ලොක් දැමීම |                                                                                                  |              |
| 4. ආයතන බිමේ අභ්‍යන්තර විදුලි රැහැන් පද්ධතිය අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                     | 367,078                                                                                          | 367,077      |
| <b>ජයවිඳ සෙවන</b>                                                                                                                                                  |                                                                                                  |              |
| 1. ආයතන ගොඩනැගිල්ලේ වැහිපිළි පද්ධතිය අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                             | 200,000                                                                                          | 200,000      |
| 2. ළමුන් රඳවා තියෙන කාමරවල ජනෙල් දොරවල් අළුත්වැඩියාව හා තීන්ත ආලේප කිරීම                                                                                           | 400,000                                                                                          | 400,000      |
| <b>ජයවිඳ සමාධිය</b>                                                                                                                                                |                                                                                                  |              |
| 1. අධිකාරී නිල නිවස අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                                              | 600,000                                                                                          | 600,000      |
| 2. විදුලි රැහැන් පද්ධතිය අළුත්වැඩියා කිරීම                                                                                                                         | 250,000                                                                                          | 250,000      |

|                                                                           |                  |                  |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>වත්තේගම වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                                       |                  |                  |
| 1. කාන්තා නේවාසිකාගාරයේ වැසිකිළි දොරවල් 06 අළුත් වැඩියා කිරීම             | }                | 688,452          |
| 2. ප්‍රධාන ශාලාවේ ඉදිරිපස දොරවල් 02 අළුත්වැඩියා කිරීම                     |                  |                  |
| 3. ආරක්ෂිත වැටක් සකස් කිරීම                                               |                  |                  |
| 4. ගේට්ටු 02, නාම පුවරු, ඉදිරිපස තාප්පය වෙනුවට වැටක් සකස් කිරීම           |                  |                  |
| 5. මෝටර් කාර්මික අංශය අළුත් වැඩියා කිරීම                                  |                  | 180,283          |
| 6. මෝටර් කාර්මික අංශයේ ඉදිරිපස පාර සඳහා paving boxes ඇල්ලීම               |                  | 25,280           |
| 7. පරිගණක අංශයේ විදුලි රැහැන් පද්ධතිය අළුත්වැඩියා කිරීම                   |                  | 20,770           |
| <b>සිදුව වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                                         |                  |                  |
| 1. අභ්‍යාසලාභීන්ගේ ඇගයීම් කාමරය සඳහා වන පරණ ගොඩනැගිල්ල අළුත් වැඩියා කිරීම |                  | 958,763          |
| 2. වයඹ රැකවරණ නිවාසයේ අළුත් වැඩියා කටයුතු                                 |                  | 220,164          |
| <b>එකතුව</b>                                                              | <b>5,220,000</b> | <b>5,218,962</b> |

## 2013 වර්ෂයේ වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවල ඉදිකිරීම්

|                                                                |                                 |                            |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| <b>වැඩ විස්තරය</b><br><b>216-02-03-2104</b>                    | <b>ප්‍රතිපාදන</b><br><b>රු.</b> | <b>වියදම</b><br><b>රු.</b> |
| <b>කැටවල වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                              |                                 |                            |
| 1. වෙල්ඩින් අංශයේ කාමරයක් සකස් කිරීමේ ඉතිරි වැඩ සම්පූර්ණ කිරීම | 53,769                          | 53,769                     |
| <b>ජයවිරු සෙවන</b>                                             |                                 |                            |
| 1. විදි ලාම්පු පද්ධතිය සැකසීම                                  | 125,000                         | 125,000                    |
| <b>සිදුව වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය</b>                              |                                 |                            |
| 1. කාර්ය මණ්ඩලය/ අභ්‍යාසලාභීන් සඳහා වැසිකිළි පද්ධතිය ඉදිකිරීම  | 817,089                         | 817,089                    |
| 2. පිරිමි නේවාසිකාගාරයේ වැසිකිළි පද්ධතිය ඉදිකිරීම              | 2,004,142                       | 2,004,142                  |
| <b>එකතුව</b>                                                   | <b>3,000,000</b>                | <b>3,000,000</b>           |

## 2. වන පරිච්ඡේදය

### ආබාධ සහිතවූවන් සඳහා වන සුභසාධන වැඩසටහන

මානව ක්‍රියාකාරකම් හා විවිධ පාරිසරික හේතූන් මත ආබාධිත තත්ත්වයන්ට පවත්වන පිරිස දිනෙන් දින ඉහළ අගයක් ගන්නා බව වාර්ෂික සංඛ්‍යා ලේඛන පරීක්ෂා කිරීමේදී පෙනීයයි. එහෙත් වර්තමානය දෙස බලන විට කුමන ආබාධයකින් පසුවන පුද්ගලයෙකු වුවද ඔහුට හෝ ඇයට සමාජය තුළ වටිනාකමක්, පිළිගැනීමක් හා අනන්‍යතාවක් ඇත. එමෙන්ම ඔවුහු සමාජ සංවර්ධනයේ සැබෑ කොටස්කරුවෝය. එබැවින් ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් සමාජයේ ගෞරවයට පාත්‍ර වූ අභිමානවත් පිරිසක් ලෙස ජීවත්වීමට අවශ්‍ය හිතකාමී පරිසරයක් නිර්මාණය කරදීම මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ වගකීමයි.

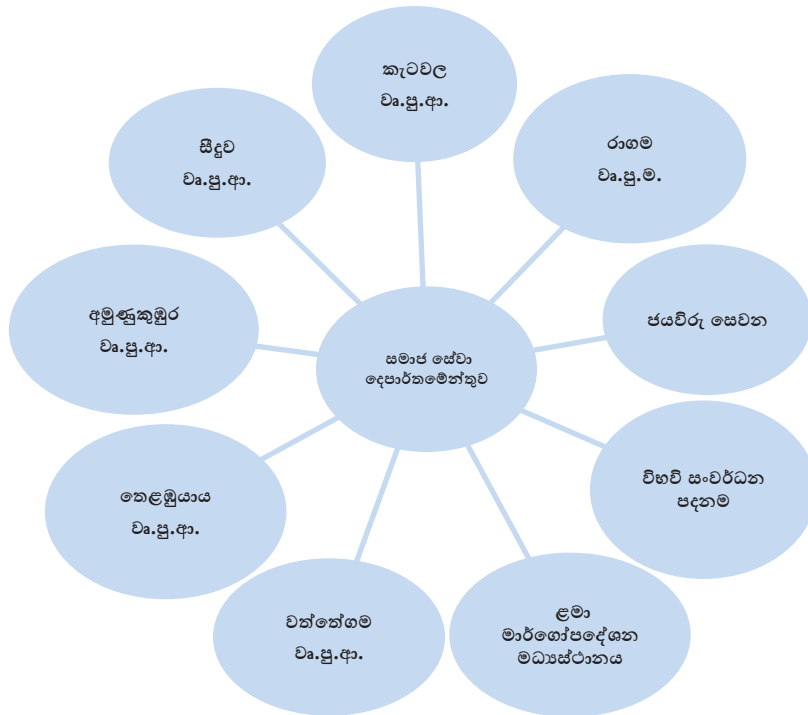
ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ කුසලතාවයන් හොඳින් හඳුනාගෙන සමාජ ඇගයීමකට ලක්වන වටිනාකම් ඇති පිරිසක් ලෙස ක්‍රියා කිරීමට බල ගැන්වීම් කළ යුතුය. ආබාධිත ප්‍රජාව සඳහා අවශ්‍ය රැකවරණය, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරැකීම හා ඔවුන්ගේ වෘත්තීමය හැකියාවන් බලගන්වමින් ජාතික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියට යොමු කිරීමේ අවශ්‍ය වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කොට ඇත. සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය වැනි මූලික අවශ්‍යතා පමණක් නොව තාක්ෂණය හා සන්නිවේදනය, කලාව හා ක්‍රීඩාව පිළිබඳ ඔවුන්ට තිබෙන දැනුම කුසලතාවන් හා අත්දැකීම් සෙසු ලෝකයන් සමග බෙදා හදා ගැනීමට අවශ්‍ය සමාජ වටපිටාව සැකසී ඇත.

මෙම සුභසාධන වැඩසටහන් යටතේ පහත සඳහන් ක්‍රියාකාරකම් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබයි.

- I. ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම
- II . විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති දරුවන් කල්තියා හඳුනා ගැනීම හා මැදිහත් වීම
- III. රාගම පුනරුත්ථාපන රෝහලේ සුෂ්‍රම්තා ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල මගින් යොමු කරන එවැනි තත්ත්වයට පත් ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් සඳහා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම
- IV. භාරකරුවන් අහිමි මන්ද මානසික පිරිමි ළමුන් සඳහා රැකවරණය ලබා දීම
- V. දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල

## ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම

සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය පුහුණු ආයතන



ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් සඳහා ඇතුළත්වීමට හැකිවන පරිදි ඉහත වෘත්තීය පුහුණු ආයතන ගම්පහ, හම්බන්තොට, මහනුවර හා රත්නපුර යන දිස්ත්‍රික්කවල සහ ළමා මාර්ගෝපදේශන මධ්‍යස්ථානය මහරගම පිහිටුවා ඇත. වයස අවු.16-35 ත් අතර තරුණ තරුණියන් බඳවා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයන්ට අනුව, වෘත්තීය පුහුණුව සඳහා ඇතුළත් කර ගැනීම සිදු කෙරේ. වසර දෙකක කාලයක් නේවාසිකව පුහුණුව ලබා දෙනු ලැබේ. වායු සමීකරණ හා ශීතකරණ, මෝටර් කාර්මික, ආහාර තාක්ෂණය, රූපවාහිනී හා ගුවන් විදුලි අළුත්වැඩියා කිරීම, සම් කර්මාන්තය හා පාවහන් අළුත් වැඩියාව වැනි පිළිගත් ජාතික නිපුණතා පාඨමාලා ඇතුළුව විවිධ පාඨමාලා හැදෑරීම සඳහා අභ්‍යාසලාභීන්ට අවස්ථාව ලැබේ. පුහුණු කාලය තුළ ආහාර පාන, වෛද්‍ය පහසුකම්, නේවාසික පහසුකම් හා දෛනික දීමනා ද සපයනු ඇත.

මෙහිදී පාඨමාලාවන්ට පරිබාහිරව ක්‍රීඩා හා සෞන්දර්ය කුසලතා වැඩි දියුණු කර ගැනීම සඳහා අවස්ථාව සැලසේ. ජාතික මට්ටමින් හා ජාත්‍යන්තර මට්ටමින් තරඟ නියෝජනය සඳහා ද අවස්ථාව සැලසේ. රාගම වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානයේ ඩබ්.ඩී.යෝෂිත අභ්‍යාසලාභියා කනිෂ්ඨ ආසියානු ආබාධිත ක්‍රීඩකයන්ගේ රෝද පුටු පැදවීමේ තරඟයෙන් සමස්ත ආසියාවෙන්ම දෙවන ස්ථානය 2013 වර්ෂයේ දී දිනා ගන්නා ලදී. තවද එම ආයතනයේම නදික ඔෂාන් යන අය බස්නාහිර පළාත් රෝද පුටුවේ සිට කවපෙත්ත විසි කිරීමේ තරඟයෙන් පළමු ස්ථානය දිනා ඇත.

සාර්ථකව පුහුණුව අවසන් කරනු ලබන අභ්‍යාසලාභීන් සඳහා සහතික පත් හා ස්වයං රැකියා සඳහා මෙවලම් ලබා දීම, රැකියා අවස්ථා හඳුන්වා දීම හා පසුහර කටයුතු සිදු කරනු ලබයි.

වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීමට අමතරව විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති දරුවන් සඳහා සේවා සැපයීම, ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් සඳහා විශේෂ හැඳුනුම්පත් ලබා දීම, ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් හා සෙමෙන් මනස වැඩෙන ළමුන් හට අධ්‍යාපනය ලබා දෙන පෙර පාසල් ගුරුවරුන් සඳහා දීමනා ලබා දීම, සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ මූල්‍ය අනුග්‍රහ ලබන ස්වේච්ඡා සමාජ සේවා ආයතන සඳහා නඩත්තු ආධාර හා යථායෝග්‍යාධාර ලබා දීම, දෙමාපියන් හා භාරකරුවන් අභිමි මන්ද මානසික පීරීම් ළමුන් සඳහා රැකවරණය හා නේවාසික පහසුකම් ලබා දීම හා ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් සඳහා සංඥා භාෂා සේවා ලබා දීම ද සිදුකෙරේ. මෙම සුභසාධන වැඩසටහන යටතේ 2013 කරන ලද විවිධ කාර්යයන්වල සංක්ෂිප්ත වාර්තාව පහත සඳහන් වේ.

| අනු අංකය | ක්‍රියාකාරකම්                                                                 | අරමුණ                                                                             | ඉලක්ක                                                       | 2013 වෙන් කරන ලද ප්‍රතිපාදන රු. මිලියන | 2013 සඳහා වැය වූ මුදල රු. මිලියන | භෞතික ප්‍රගතිය                                                                                                                           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.      | ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් සඳහා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම                          | ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන්ගේ වෘත්තීමය හැකියාවන් වැඩි දියුණු කිරීම                    | ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන් 615 ක් සඳහා වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම | 19.900                                 | 16.713                           | සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පවත්වාගෙන යනු ලබන වෘත්තීය පුහුණු ආයතන 06 ක සහ ස්වේච්ඡා ආයතන 8*(1) ක සේවාලාභීන් 612 ක් සඳහා පුහුණුව ලබා දීම |
| 02.      | විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් සඳහා සේවා සැපයීම                                     | අන්තර්කරණ අධ්‍යාපනය හා විධිමත් අධ්‍යාපනයට විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් යොමු කිරීම     | විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් 90 කට සේවා සැපයීම                  | 0.500                                  | 0.789                            | විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් 87 දෙනෙකු සඳහා සේවා සැපයීම                                                                                      |
| 03.      | පුහුණුව නිමකළ අභ්‍යාසලාභීන්ට වෘත්තීය මෙවලම් කට්ටල ලබාදීම හා සහතික පත් ලබා දීම | පුහුණුව නිම කළ සේවාලාභීන් ස්වයං රැකියාවල යොමු කිරීම තුළින් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම | පුහුණුව නිමකළ අභ්‍යාසලාභීන් 210 ට මෙවලම් කට්ටල ලබා දීම      | 2.500                                  | 2.827                            | පුහුණුව නිම කළ අභ්‍යාසලාභීන් 219 ක් සඳහා මෙවලම් කට්ටල ලබා දීම                                                                            |

|     |                                                                                    |                                                                                          |                                                                                      |       |       |                                                                                      |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04. | ආබාධ සහිත තැනැත්තන් සඳහා ආධාරක උපකරණ ලබා දීම                                       | වඩාත් ක්‍රියාශීලීව හා සමාජානුයෝජන යෙන් යුක්තව කටයුතු කිරීමට සහාය වීම                     | ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් 60 දෙනෙකු සඳහා ආධාරක උපකරණ ලබා දීම                              | 1.000 | 0.678 | කෘතීම අත්පා හා කැලිපර්ස් 63ක් ලබා දීම                                                |
| 05. | ස්වේච්ඡා සමාජ සේවා සංවිධාන සඳහා මූල්‍යාධාර සැපයීම                                  | සමාජ සේවා කටයුතුවල යෙදෙන ස්වේච්ඡා සංවිධාන වඩාත් ඵලදායී සේවාවක් ලබාදීම සඳහා දිරිමත් කිරීම | සංවිධාන 06 ක් සඳහා නඩත්තු ආධාර ලබාදීම                                                | 3.000 | 2.739 | සංවිධාන 06*(2) ක් නඩත්තු ආධාර සපයා ඇත                                                |
| 06. | ශ්‍රව්‍යාබාධිත හා සෙමෙන් මනස වැඩෙන ළමුන්ගේ පෙර පාසල් ගුරුවරුන් සඳහා දීමනා ලබා දීම  | ආබාධ සහිත දරුවන් හට අධ්‍යාපනය ලබා දීම                                                    | පෙර පාසල් ගුරුවරුන් 05 දෙනෙකු සඳහා ගෙවීම් කිරීම                                      | 0.400 | 0.258 | පෙර පාසල් ගුරුවරුන් 05 *(3) දෙනෙකු සඳහා මූල්‍යාධාර ලබා දීම                           |
| 07. | ආබාධ සහිත වූවන් විවෘත හා ස්වයං රැකියා සඳහා යොමු කිරීම                              | යැපුම් මානසිකත්වය අවම කිරීම                                                              | ආබාධ සහිත වූවන් 60 දෙනෙකු රැකියා සඳහා යොමු කිරීම                                     |       |       | ආබාධ සහිත වූවන් 107 දෙනෙකු විවෘත හා ස්වයං රැකියා සඳහා යොමු කිරීම                     |
| 08. | ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් සඳහා විශේෂ හැඳුනුම්පත් නිකුත් කිරීම                           | ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් හඳුනාගැනීම පහසු කිරීම                                               | 50 දෙනෙකු සඳහා හැඳුනුම් පත් නිකුත් කිරීම                                             |       |       | ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් 50 දෙනෙකු සඳහා විශේෂ හැඳුනුම්පත් නිකුත් කිරීම                   |
| 09. | ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් සඳහා සංඥා භාෂා සේවා ලබාදීම                                    | සන්නිවේදනය පහසු කිරීම                                                                    |                                                                                      |       |       | ශ්‍රව්‍යාබාධිත වූවන් සඳහා සේවා වාර 203 ක් ලබා දීම                                    |
| 10. | දෙමාපියන් හා භාරකරුවන් අභිමි පිරිමි මන්ද මානසික ළමුන් සඳහා නේවාසික රැකවරණය ලබා දීම | මන්ද මානසික පිරිමි ළමුන්ගේ සුරක්ෂිතතාවය                                                  | දෙමාපියන් හා භාරකරුවන් අභිමි පිරිමි මන්ද මානසික ළමුන් 40 දෙනෙකු සඳහා රැකවරණය ලබා දීම |       |       | දෙමාපියන් හා භාරකරුවන් අභිමි පිරිමි මන්ද මානසික ළමුන් 45 දෙනෙකු සඳහා රැකවරණය ලබා දීම |

**\*1. ස්වේච්ඡා වෘත්තීය පුහුණු ආයතන**

| අනු අංකය | වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය                         |
|----------|----------------------------------------------|
| 1.       | සුඛිත වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය - හොරණ            |
| 2.       | ඉස්ලාමීය ආබාධිත ආයතනය - තිහාරිය              |
| 3.       | ආබාධිත වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය - බටුගමුමන       |
| 4.       | සර්වෝදය සුවසෙන වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය - මොරටුව |
| 5.       | විහවි සංවර්ධන පදනම - කලවාන                   |
| 6.       | ආබාධ සහිත කාන්තාවන්ගේ සංගමය - තලාව           |
| 7.       | ආබාධිත පුද්ගල සංවර්ධන පදනම - බණ්ඩාරවෙල       |
| 8.       | සහනය ආයතනය - කොළඹ                            |

**\*2. ස්වේච්ඡා ආයතන සඳහා නඩත්තු ආධාර**

| අනු අංකය | ආයතනය                         | වියදම රුපියල් |
|----------|-------------------------------|---------------|
| 1.       | අසරණ සරණ සමිතිය               | 536,300       |
| 2.       | ඩිසැබ්ලිටි ඇන්ඩ් ඩිවලොප්මන්ට් | 90,000        |
| 3.       | ස්වර්ණදාම පදනම                | 60,000        |
| 4.       | බිහිරි සේවා මණ්ඩලය            | 40,000        |
| 5.       | කලවාන                         | 547,000       |
| 6.       | උද්‍යාන භාරය                  | 1,933,200     |

**\*3. විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත දරුවන්ගේ පෙර පාසල් පිළිබඳ විස්තර**

1. වීරකැටිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය - පෙර පාසල - 01
2. කටුවන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය - පෙර පාසල් - 02
3. මීරිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය - පෙර පාසල - 01
4. මීගමුව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය - පෙර පාසල - 01

## විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත ළමුන් සඳහා මැදිහත් වීමේ ව්‍යාපෘතිය (ළමා මාර්ගෝපදේශන මධ්‍යස්ථානය)

### ව්‍යාපෘතියේ අරමුණු

- ළමා ආබාධ හඳුනා ගෙන කල් ඇතිව මැදිහත්වීමේ වඩාත් ඵලදායී ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා දීම
- ආබාධ සහිත දරුවන්ට සේවා සැපයීම සම්බන්ධ විවිධ ක්ෂේත්‍ර වලට අදාළ ආයතන ඇතුළත් සේවා ජාලය ශක්තිමත් කිරීම
- විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත දරුවන්ගේ මුල් ළමාවිය අධ්‍යාපනය හා අන්තර්කරණය ශක්තිමත් කිරීම
- දෙමාපියන් හා පවුලේ සාමාජිකයන්ගේ මානසික තත්ත්වය වඩාත් යහපත් තත්ත්වයට ගෙන ඒම සඳහා උපදේශන සේවා ලබා දීම
- ව්‍යාපෘතිය වෙනත් දිස්ත්‍රික්ක වලට ව්‍යාප්ත කිරීම

### ඉලක්ක කණ්ඩායම

- වයස අවුරුදු 0 සිට 05 දක්වා විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත දරුවන්

### සපයනු ලබන සේවාවන්

- මුල් ළමාවිය අධ්‍යාපනය (තනි පුද්ගල / කණ්ඩායම)
- සමාජ කුසලතා සංවර්ධනය කිරීම හා සමාජානුයෝජනය
- විකිත්සක සේවා ( භෞත විකිත්සක/ වෘත්තීය විකිත්සක/ කථන විකිත්සක සේවා )
- දැනුවත් කිරීම (දෙමාපියන්/ පවුලේ සාමාජිකයන්/ විවිධ කාර්ය මණ්ඩල/ පෙර පාසල් ගුරුවරුන්/ ප්‍රජාව)
- විවිධ පුහුණු වැඩසටහන්

### 2013 වර්ෂයේ පැමිණි නවක ළමුන් පිළිබඳ දත්ත ( ආබාධයේ ස්වභාවය හා වයස් අනුව )

| වයස අවුරුදු | මන්ද මානසික | කායික ආබාධ | ශ්‍රවණ ආබාධ | වෙනත් | එකතුව |
|-------------|-------------|------------|-------------|-------|-------|
| 0-3         | 29          | 04         | 01          | 08    | 42    |
| 4-6         | 21          | 06         | 01          | 07    | 35    |
| 7-18        | 03          | -          | -           | 03    | 06    |
| එකතුව       | 53          | 10         | 02          | 18    | 83    |

### 2013 වසර තුළ මාර්ගෝපදේශන මධ්‍යස්ථානයෙන් පුනරුත්ථාපන සේවා ලබා දීම

| ලබාදුන් සේවාව              | ළමුන් ගණන | සේවා වාර ගණන |
|----------------------------|-----------|--------------|
| කථන විකිත්සක ප්‍රතිකාර     | 92        | 307          |
| භෞත විකිත්සක ප්‍රතිකාර     | 36        | 143          |
| වෘත්තීය විකිත්සක ප්‍රතිකාර | 22        | 50           |

ආයතනයට ලබුණු යොමු වූ විවිධ ක්‍රම

| යොමු වූ ක්‍රමය           | ලබුණු ගණන |
|--------------------------|-----------|
| සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව | 02        |
| සේවාලාභී දෙමාපියන්       | 27        |
| ලමා රෝහල                 | 30        |
| මාධ්‍ය                   | 11        |
| ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල | 06        |
| විශේෂ ඒකක                | 03        |
| පාසල්                    | 04        |
| එකතුව                    | 83        |

පවත්වන ලද විශේෂ වැඩසටහන් - 2013

| අනු අංකය | වැඩසටහන                                                                                        | දිනය                    | සහභාගී වූ ලබුණු හා දෙමාපියන් සංඛ්‍යාව |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| 01.      | දස වර්ෂ පූර්ණ විශේෂ ධර්ම දේශනාව                                                                | 2013-02-20              | 74                                    |
| 02.      | දස වර්ෂ පූර්ණ සාංඝික දානය පිංකම                                                                | 2013-02-21              | 78                                    |
| 03.      | කථනය හා භාෂාව සංවර්ධනය පිළිබඳ දෙමාපියන් දැනුවත් කිරීම.                                         | 2013-03-04              | 72                                    |
| 04.      | සිංහල අලුත් අවුරුදු උත්සවය                                                                     | 2013-04-06              | 60                                    |
| 05.      | සිල ව්‍යාපාරය                                                                                  | 2013-06-29              | 70                                    |
| 06.      | සේවාලාභී දරුවන් විධිමත් අධ්‍යාපනයට යොමු කිරීම පිළිබඳව පළාත් අධ්‍යාපන නිලධාරීන් හා දෙමාපිය හමුව | 2013-08-12              | 96                                    |
| 07.      | සොබා දහම් චිකිත්සක සේවා වැදගත්කම                                                               | 2013-08-29              | 54                                    |
| 08.      | දැයට කිරුළ යටතේ දින 05 පෙර පාසල් ගුරු පුහුණු වැඩසටහන (නේවාසික)                                 | 2013-09-02 සිට 06 දක්වා | 29                                    |
| 09.      | සොබා දහම් චිකිත්සක ඇකඩමිය ආරම්භ කිරීම                                                          | 2013-10-01              | 149                                   |
| 10.      | සොබා දහම් චිකිත්සක ඇකඩමිය වැඩසටහන                                                              | 2013-10-08/09/10        | 68                                    |
| 11.      | සොබා දහම් චිකිත්සක ඇකඩමිය වැඩසටහන                                                              | 2013-11-11/12/13        | 56                                    |
| 12.      | ලමා මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයක් සැකසීමේ දින 04 නේවාසික වැඩසටහන                                       | 2013-12-22 සිට 25 දක්වා | 20                                    |

## දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල

ශ්‍රී ලංකාව තුළ ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් පිළිබඳ නව ආකල්ප වර්ධනය ක්‍රමයෙන් ආරම්භ වූයේ 1981 වර්ෂය ජාත්‍යන්තර ආබාධිත වර්ෂය ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කිරීමත් සමගය. ඒ අනුව යමින් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව මගින් 1992 අංක 9 දරණ දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල නමින් පනතක් සම්මත කර රජයේ ගැසට් නිවේදනයක් මගින් ප්‍රකාශයට පත් කොට ඇත. මෙම පනතට සමගාමීව ශ්‍රී ලංකාවේ වෙසෙන දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය විවිධ සේවාවන් ආරම්භ කරන ලදී.

දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල ක්‍රියාත්මක කරනුයේ කළමනාකරණ කමිටුවක් මගිනි. මෙහි සභාපතිත්වය දරන්නේ එම අවස්ථාවේ සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශ ලේකම් ධුරය දරන පුද්ගලයාය. කළමනාකරණ මණ්ඩලය මසකට වරක් රැස්වේ. අරමුදල පිළිබඳව විගණන කටයුතු රජයේ විගණන දෙපාර්තමේන්තුව හා අමාත්‍යාංශයේ අභ්‍යන්තර විගණන අංශය මගින් සිදු කෙරේ.

දෘශ්‍යාබාධිත තත්ත්වයට පත්වන පුද්ගලයන්ට අවශ්‍ය සේවා සැපයීම, පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා සහන ලබා දීම මෙම අරමුදලේ මෙහෙවර වේ. ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් සඳහා සමාන අවස්ථා ලබා දීම පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලය මගින් සම්මත කරගත් නීති රීති වලට අදාළව කටයුතු කිරීම විශේෂත්වයයි.

### අරමුණු

- දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින් සඳහා අධ්‍යාපනික හා වෘත්තීය පුහුණු පහසුකම් සැලසීම
- දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින් සඳහා සේවා නියුක්ති අවස්ථා ඇති කිරීම හා අවශ්‍ය අවස්ථාවන්හිදී ඔවුන්ට ස්වයං රැකියා සඳහා මූල්‍යාධාර සහ මාර්ගෝපදේශන සැපයීම
- දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින් සඳහා ශාස්ත්‍රීය පාඨමාලා හැදෑරීමට හෝ වෘත්තීය පුහුණුව ලබා ගැනීමට අවස්ථාව සැලසීම, ස්වයං රැකියා පහසුකම් සැපයීම
- දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින්ගේ සුභසාධනය පිණිස යෝජනා ක්‍රම ක්‍රියාත්මක කිරීම
- දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින් විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන භාණ්ඩ සඳහා අලෙවි පහසුකම් සැපයීම
- සමාන අයිතිවාසිකම් හා සමාන අවස්ථා ලබා ගැනීමට දෘශ්‍යාබාධිත තැනැත්තන් වළක්වාලන තත්ත්වයන් ඉවත් කිරීමට ක්‍රියාකිරීම

### දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදලේ ප්‍රධාන කාර්යයන්

- 1) ක්‍රීඩා දක්ෂතා වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය ආධාර ලබා දීම
- 2) අධ්‍යාපනය හා සංස්කෘතික කටයුතු සඳහා ආධාර සැපයීම
- 3) දෘශ්‍යාබාධිත විශ්ව විද්‍යාල සිසුන්ට ශිෂ්‍යාධාර ලබා දීම
- 4) උසස් පෙළ හදාරන දෘශ්‍යාබාධිත සිසුන් සඳහා මුදල් ආධාර ලබා දීම
- 5) අඩු ආදායම්ලාභීන්ට නොමිලයේ අක්ෂි කාව ලබා දීම
- 6) අන්ධභාවය වැළැක්වීම සඳහා වෛද්‍ය ආධාර සැපයීම
- 7) දෘශ්‍යාබාධිත පුද්ගලයින් වෙනුවෙන් පුනරුත්ථාපන වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම
- 8) වලතාවය හා දිසානතිය පුහුණුව ලබාදීම සඳහා උපදේශන දීමනා ලබා දීම
- 9) දෘශ්‍යාබාධිත කාන්තා මධ්‍යස්ථාන පවත්වාගෙන යාම

දෘශ්‍යාබාධිත පුනරුත්ථාපන භාර අරමුදල

2013-01-01 දින සිට 2013-12-31 දිනට ප්‍රගතිය

| අනු අංකය | ශීර්ෂය                                   | ඇස්තමේන්තු මුදල රු. | වියදම රු. | භෞතික ප්‍රගතිය                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------|------------------------------------------|---------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.      | වෘත්තීය පුහුණු                           | 210,000             | 208,520   | උපදේශකවරු 04                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 02.      | අධ්‍යාපනික හා සංස්කෘතික                  | 1,805,000           | 1,803,800 | උසස් පෙළ 17, විශ්ව විද්‍යාල 61, දැස් නොපෙනෙන දෙමාපියන්ගේ දැස් පෙනෙන දරුවන් 140, උසස් පෙළ විශේෂ දක්ෂතා ඇති සිසුන් 01, සංගීත ගුරු 01, කාලය සහරාව                                                                                                                                                                            |
| 03.      | පුනරුත්ථාපන ආධාර                         | 1,300,000           | 1,286,985 | අත්ධ ජන සේවා මණ්ඩලය :-<br>උපදේශකවරු 07, අභ්‍යාසලාභීන් 16, චලතාවය හා දිසානතිය, ඉංග්‍රීසි/ සිංහල/ දෙමළ බ්‍රේල්/ සිංහල යතුරු ලියනය. ඉංග්‍රීසි කථනය, ශාඛස්ථ ක්‍රීඩා, පරිගණක පුහුණුව ආදිය පුහුණු කෙරේ.<br>දෘශ්‍යාබාධිත ජනතා සම්මේලනය:-<br>මහමිගස් වැව ව්‍යාපෘතිය<br>උපදේශකවරු 02, පාලිකා 02, නේවාසික දෘශ්‍යාබාධිත කාන්තාවන් 10 |
| 04.      | පරිපාලන වියදම්                           | 575,000             | 571,264   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 05.      | අක්ෂි කාච හා අක්ෂි ප්‍රතිකාර             | 1,615,000           | 1,610,870 | අක්ෂි කාච හා අනිකුත් උපාංග පුද්ගලයින් 109<br>අක්ෂි ප්‍රතිකාර 01                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 06.      | දෘශ්‍යාබාධිත කාන්තා සුභ සාධන මධ්‍යස්ථානය | 150,000             | 145,356   | උපදේශිකා 01<br>සහායකා 01<br>දෘශ්‍යාබාධිත කාන්තාවන් 04                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 07.      | විගණන ගාස්තු                             | 25,000              | 22,176    | 2011 විගණන ගාස්තු                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 08.      | විවිධ වියදම්                             | 10,000              | 9,844     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 09.      | මූල්‍ය වියදම්                            | 10,000              | 8,602     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### 3. වන පරිච්ඡේදය

#### මතට ඇබ්බැහි වූවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ හා සමාජ ගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය

ශ්‍රී ලංකාවේ වර්තමාන සාමාජ ගැටළු අතර විෂ මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා ඇබ්බැහි වූවන්ගේ ප්‍රමාණාත්මක වර්ධනයක් දක්නට ලැබේ. මෙම කණ්ඩායම එලදායි පිරිසක් ලෙස සමාජයට හා රටේ සංවර්ධනයට දායක කිරීම සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ තවත් එක් කාර්ය භාරයකි.

#### ජයවිරු සමාධි නිවහන

මෙරට මත්ලෝලීත්වයට ගොදුරුවන පිරිස් සඳහා හා ගොදුරු වූවන් සඳහා නිවාරණ වැඩසටහන් හා පුනරුත්ථාපන වැඩසටහන් රැසක්ද මෙම ආයතනය මගින් ක්‍රියාත්මක කෙරේ. මත්ලෝලීත්වයට ගොදුරුවීමට ඉඩ ඇති අවදානම් කණ්ඩායම් තෝරාගෙන ඔවුන් සඳහා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කෙරේ. මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා ගොදුරු වූවන් ඉන් මුදවා ගැනීම සඳහා නේවාසික පුනරුත්ථාපනය ද, විෂ හරණය ද, හැකියා ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් ද නව ක්‍රමවේද ඔස්සේ පවත්වාගෙන යාම අද වනවිට සමාධි නිවහන තුළින් සිදුවේ.

මනෝ චිකිත්සක හා මනෝ විද්‍යාත්මක උපදේශන ක්‍රමයන් හා වෛද්‍ය විද්‍යාත්මක ප්‍රවේශයන් ඔස්සේ මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා ඇබ්බැහිවූවන් ඉන් මුදවා ගැනීම සඳහා ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස සංවර්ධනය කොට ඇත. විශේෂයෙන්ම මෙම මත්ද්‍රව්‍ය දුර්භාවිතයට යොමු වූවන්ගේ මූලික විෂහරණයද ඔවුන්ගේ කායික හා මානසික සුවය ඇති කිරීම සඳහා නූතන වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර හා චිකිත්සක ක්‍රම භාවිතා කරයි. එසේම සේවාලාභීන්ගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනස් කිරීමත් ඔවුන්ගේ වර්ගාත්මක හැසිරීම වෙනස් කිරීම සඳහා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ප්‍රතිකාර ක්‍රමත් භාවිතා කරනු ලැබේ. පවුල් හමු තුළින් පවුලේ උපදේශන මෙන්ම පවුලේ සාමාජිකයින්ගේ දායකත්වය මත්ද්‍රව්‍ය දුර්භාවිතයට යොදා ගැනෙන ආකාරයත් සේවාලාභීන්ගේ දායකත්වය පවුල තුළට යහපත්ව යොදා ගැනෙන ආකාරයත් විවිධ වැඩමුළු තුළින් පුරුදු පුහුණු කරයි. 2013 වර්ෂය තුළ වෛද්‍ය සායන 10 ක් හා පවුල් හමු සෑම මසකම 02 බැගින් පැවැත්වීමට හැකි විය.

සේවාලාභීන්ගේ සුභදත්තය වර්ධනය කිරීම හා සංස්කෘතික මෙන්ම කලා හැකියාවන් වර්ධනය වන ආකාරයේ විවිධ සංස්කෘතික අංශ හා කලා චිකිත්සක ප්‍රතිකාර තුළින් සේවාලාභීන්ගේ නිර්මාණ කුසලතාව හා සැගවුණු දක්ෂතා මතුකර දීමට උත්සාහ කොට ඇත. එමෙන්ම කුසලතා සංවර්ධනය හා ඒ ඔස්සේ ඔවුන් සඳහා සමාජ වටිනාකමක් ලබා දීම ද අපේක්ෂා කළ අතර එහි සාර්ථකත්වය මේ වන විට දක්නට ලැබේ.

පරිසර හිතකාමී පිරිසක් ලෙස අලංකාර පරිසරයක් ඇති කිරීමත් උද්‍යාන චිකිත්සාව තුළින් පරිසරයට දායකත්වය සපයන ආකාරය එය තමා තුළ මානසික සුවය හා මානසික සංවර්ධනය සඳහා හිතකාමී වන ලෙස ගොඩනැගීමට ගත් උත්සාහයද මේ වනවිට සාර්ථක වී ඇත. මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා ආදරය කළ පිරිස පරිසරයට ආදරය කරන පිරිසක් බවට පත් කිරීම සඳහා යම් උත්සාහයක් 2013 වර්ෂයේ සිදු කළ අතර එය සාර්ථක වී ඇති බව පෙන්වා දීමට හැකිය.

ලංකාවේ මත්ද්‍රව්‍ය භාවිතයට ලක්වූවන් සඳහා මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය භාරය පැහැදිලිව දක්වා ඇත. ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය තුළ එක් පාර්ශවකරුවෙක් වශයෙන් සමාජ සංවර්ධනය සඳහා දක්වන දායකත්වය "මතට තිබේ" වැඩසටහන තුළින් සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ මත්ලෝලීන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා නිවාරණ වැඩසටහන තුළින් දායකත්වය ලැබී ඇත.

2013 වර්ෂය තුළ නේවාසික පුනරුත්ථාපනය සඳහා සේවාවලාභීන් 175 දෙනෙකු ඇතුළත් වූ අතර ඉන් ප්‍රතිශතයක් ලෙස 75% කට ආසන්න අගයක් බස්නාහිර පළාත තුළින් යොමු වූ අතර 25% ක් වෙනත් පළාත්වලින් යොමු වී ඇත. 75% ක් වූ පිරිසෙන් 60%ට ආසන්න පිරිස කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරයි. මෙම පිරිසෙන් 65% ක ප්‍රමාණයක් හෙරොයින් භාවිතය සඳහා යොමු වූවන් වන අතර අනෙක් 35% යොමු වී ඇත්තේ ගංජා හා මද්‍යසාර හා මත්පෙති භාවිතා කළ අයයි. වයස් මට්ටමින් සලකා බැලූ විට වයස අවු.18-35 අතර පිරිස 85% ක් වන අතර අවු.35-50 ත් අතර පිරිස 15% ක අගයක් ගනී. මෙයින් පෙනී යන්නේ මෙරට ශ්‍රම බලකාය වෙත එක්විය යුතු තරුණ පිරිස් බරපතල ගැටළුවකට මුහුණ දී ඇති බවයි. මෙම පිරිස් වල සාක්ෂරතා මට්ටම ඉහළ අගයක් ගන්නා අතර 8 වන ශ්‍රේණිය හෝ සා/පෙළ දක්වා අධ්‍යාපන මට්ටම හැදෑරූ අය බහුතරයකි. මෙම පිරිස් විවිධ වෘත්තීන් මගින් විශාල මුදල් ඉපයීම් සිදුකර ඇති අතර එම මුදලින් 75% කට වැඩි ප්‍රමාණයක් මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා වෙන්කොට ඇත. මේ නිසා මෙම පිරිස් හා බැඳුණු පවුල් ගැටළු රැසකි. විවාහය දෙදරා යාම, දික්කසාද, විදේශ රැකියා සඳහා යොමු වීම්, දරුවන් පවුල් තුළින් වෙන්වීම් ආදී සමාජයීය ගැටළු රැසක් නිර්මාණය වී ඇත. මත්ද්‍රව්‍ය දුර්භාවිතයට යොමු වූ පිරිස් ඉන් මුදවාගෙන රටේ සංවර්ධනය උදෙසා ජයගත් විරුවන් ලෙස සමාධිගත වූ පිරිසක් රටට දායක කිරීමට සමාධි නිවහනට හැකි වී ඇත.

2013 වර්ෂයේ නේවාසික පුනරුත්ථාපනය සඳහා 80%කට ආසන්න පිරිසක් අධිකරණ නියෝග මත ඇතුළත් කොට ඇත. 20%ක් පමණ පිරිසක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලින් යොමුවූවන්ගෙන් බොහොමයක් දෙනා එක් වරකට වැඩියෙන් බන්ධනාගාර ගතවූවන් වේ. ඔවුන් හයමසක් (06) හෝ ඊට ආසන්න කාලයක නේවාසික පුනරුත්ථාපනය සඳහා යොමු කරනු ලැබුවන්ය. මත්ද්‍රව්‍ය දුර්භාවිතයට යොමු වූවන් නැවත නැවත දඬුවමක් ලෙස සිරගත කරනවාට වඩා පුනරුත්ථාපනය සඳහා යොමු වීම වැදගත් යැයි අධිකරණ පද්ධතිය විශ්වාස කිරීම සතුටට කරුණකි. එහෙයින් පසුගිය වර්ෂය තුළ යම් දායකත්වයක් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට මෙම වැඩසටහන මගින් සැපයීමට හැකි වී ඇති බව පෙන්වා දීමට පුළුවන.

2013 වර්ෂයේ අවසාන කාර්තුවේ සිට සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතන අතර ඒකාබද්ධ ප්‍රවේශයක් යටතේ අන්තරායකර ඖෂධ පාලක ජාතික මණ්ඩලය සමග ප්‍රතිකාර වැඩසටහන් නවීකරණය කිරීමටත්, සංවර්ධනය කිරීමටත් උත්සාහයක් ගෙන ඇත. මෙහි ප්‍රථම අදියර ලෙස සමාධි නිවහනේ කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා නූතන ප්‍රතිකාර ක්‍රමවේදයන් පිළිබඳව දින 02 ක පුහුණු වැඩමුළුවක් අන්තරායකර ඖෂධ පාලක ජාතික මණ්ඩලය මගින් ලබාදී ඇත. 2014 වර්ෂයේදී සමාධි නිවහන ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස සංවර්ධනය කිරීම සඳහා නවීන ප්‍රතිකාර ක්‍රමවේදයන් භාවිතා කරන ආයතනයක් ලෙස ගොඩනැගීම සඳහා අන්තරායකර ඖෂධ පාලක ජාතික මණ්ඩලය සමග සාකච්ඡා පවත්වමින් සිටී.

#### 4. වන පරිච්ඡේදය

### 2013 වර්ෂයේ විදේශ ආධාර ව්‍යාපෘති

**01. KOICA ව්‍යාපෘතිය** - 2013.04.22 දින සිට 25 දක්වාද 2013.10.23 සිට 27 දක්වාද කොරියානු දූත කණ්ඩායම් 02ක් මෙරටට පැමිණීම හා වෘත්තීය පුහුණු ආයතන නිරීක්ෂණය කිරීම සිදුවූ අතර ව්‍යාපෘතියට අදාළ කරුණු පිළිබඳව වැඩිදුරටත් සාකච්ඡා පැවැත්වීය.

තවද 2013-2015 කාල රාමුව තුළ කොරියාවේ KEAD ආයතනය මගින් ලබා දෙන පුහුණු කිරීම් වැඩසටහන යටතේ මෙරට නිලධාරීන් 12 දෙනෙකුට කොරියාවේ දී පුහුණුව ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව ලැබිණි.

**02. දිරි සවිය වැඩ සටහන-** ලෝක බැංකු ආධාර මගින් ක්‍රියාත්මක වන දිරි සවිය වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක වීම නිසා සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශ වෙත ඉතිරි වූ ප්‍රතිපාදන උපයෝගී කරගනිමින් තෙළඹුයාය හා අමුණුකුඹුර වෘත්තීය පුහුණු ආයතන පුළුල් කිරීමේ ඉදිකිරීම් කටයුතුවල මූලික වැඩ නිම කිරීමට හැකියාව ලැබිණි.

තවද දිරි සවිය වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වන යාපනය, මන්නාරම, මුලතිව්, කිලිනොච්චි, වවුනියා, අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව, පුත්තලම යන දිස්ත්‍රික්කවල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල සේවය කරන සමාජ සේවා නිලධාරීන්ට හා සමාජ සංවර්ධන සහකාරවරුන්ට ව්‍යාපෘතියේ සේවාව ලබා දීම පිළිබඳව දැනුවත් කිරීමේ පුහුණු වැඩසටහන් දෙකක් අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තලාව මධ්‍යස්ථානයේ දී ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය මගින් පවත්වන ලදී. මේ සඳහා නිලධාරීන් 53කු සහභාගී වූ අතර ඒ සඳහා රු.580,000.00 ක මුදලක් වැය විය.

## 2013 වර්ෂයේ කරන ලද විශේෂ වැඩසටහන්

1. 2013 වර්ෂයේදී කරන ලද වැඩමුළුවලදී සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ විෂය පථය පුළුල් කිරීමට හා ප්‍රතිලාභීන් වෙත සෘජුවම සේවා සැපයීමේ ක්‍රමවේදයන් ඔස්සේ කරන ලද අධ්‍යයනයන් මගින් කාලානුරූපව පහත සඳහන් වැඩසටහන් හඳුනාගන්නා ලදී.

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| • කෙටි කාලීන වැඩසටහන්  | - 100 (2013.12.31 දක්වා)         |
| • මධ්‍ය කාලීන වැඩසටහන් | - 300 (2014 – 2015 දක්වා)        |
| • දීර්ඝ කාලීන වැඩසටහන් | - <u>600</u> (2016 – 2020 දක්වා) |
|                        | 1000                             |

කෙටිකාලීන වැඩසටහන් 100 "සියපත" ලෙස ද, මධ්‍ය කාලීන වැඩසටහන් 300 "තෙසිය වැනුම" ලෙස ද, දීර්ඝ කාලීන වැඩසටහන් 600 "සත්සිය වැනුම" ලෙස ද මුළු වැඩසටහන් 1000 "දහස් පුබුදුව" ලෙස ද නම් කෙරින.

මෙමගින් බිම් මට්ටමේ සිට සමාජ ගැටළු හඳුනා ගැනීමටත්, ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් ඒ සඳහා විසඳුම් ලබාගැනීමටත් හැකියාව ලැබෙන අතර, අනාගත ප්‍රවේශයන් කවරාකාර විය යුතු ද යන්න පිළිබඳව වැඩිදුර අධ්‍යයනය කිරීමේ හැකියාව ලැබී ඇත.

මේ යටතේ 2013 වසරේ මූලික අදියර ලෙස මුළු දිවයිනම ආවරණය වන පරිදි පළාත් සභා මට්ටමින් පළාත් සභා හා එක්ව පහත සඳහන් ස්ථානයන්හි දී කරන ලද වැඩමුළු වලදී ඒකාබද්ධ ප්‍රවේශයක් ගොඩනැගීමට හැකියාව ලැබුණු අතර එය බහුවිධ ප්‍රවේශයක් දක්වා වර්ධනය කරන්නේ කෙසේද යන්න පිළිබඳව වැඩිදුර අධ්‍යයනයන් ද කිරීමට හැකි විය.

- |                                     |                                                                   |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1. 2013.10.24 - මධ්‍යම පළාත් සභාව   | - සමූපකාර අධ්‍යාපන ආයතනය, පොල්ගොල්ල                               |
| 2. 2013.10.25 - වයඹ පළාත් සභාව      | - රතු කුරුස ශාලාව, කුරුණෑගල                                       |
| 3. 2013.10.31 - උතුරුමැද පළාත් සභාව | - සී.ටී.සී. පුහුණු කිරීමේ ආයතනය, අනුරාධපුරය                       |
| 4. 2013.11.04 - දකුණු පළාත් සභාව    | - සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, නුපේ, මාතර                               |
| 5. 2013.11.15 - ඌව පළාත් සභාව       | - පළාත් සභා ශ්‍රවණාගාරය, බදුල්ල                                   |
| 6. 2013.11.18 - උතුරු පළාත් සභාව    | - වැඩිහිටි නිවාස ශ්‍රවණාගාරය, කයිතඩි                              |
| 7. 2013.11.19 - නැගෙනහිර පළාත් සභාව | - සර්වෝදය මධ්‍යස්ථානය, මඩකලපුව                                    |
| 8. 2013.11.21 - බස්නාහිර පළාත් සභාව | - බස්නාහිර පළාත් ප්‍රධාන අමාත්‍ය කාර්යාල ශ්‍රවණාගාරය, ශ්‍රාවස්තිය |
| 9. 2013.11.26 - සබරගමු පළාත් සභාව   | - අරලිය රෙස්ටුරන්ට්, කුරුවිට                                      |

2. 2013 වර්ෂයේ ජාත්‍යන්තර ආබාධ දිනයට සමගාමීව සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය පුහුණුව හදාරන අභ්‍යාසලාභීන් අතර චිත්‍ර, නැටුම්, ගායනා තරඟ පවත්වා ජයග්‍රාහකයන් සඳහා ත්‍යාග හා සහතික පත් ලබා දීම ද සිදු කෙරිනි.

## 5. වන පරිච්ඡේදය

### පුහුණු පාඨමාලා - 2013

| අනු අංකය | නම                                            | තනතුර                                         | පාඨමාලාව                                        | පාඨමාලාව පවත්වන ලද ආයතනය                        | සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව | දිනය                  | වියදම රු. |
|----------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| 1.       | කේ.එල්.වම්මි නිහාරා ඩයස් මිය                  | සංඥා භාෂා පරිවර්තක                            | සංඥා භාෂා ඩිජිටල් මා පාඨමාලාව                   | ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය                            | 01                 | 2013.03.02-2013.12.20 | 12,000    |
| 2.       | ජනක සම්පත් ගුණවර්ධන මයා                       | සංඥා භාෂා පරිවර්තක                            | දෙමළ භාෂා පුහුණු පාඨමාලාව                       | රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව                      | 01                 | 2013.07.08-2013.12.26 | 7,500     |
| 3.       | අමාලි නිර්මලා මෙය                             | සංවර්ධන නිලධාරී                               | වාහන නඩත්තුව                                    | ප්‍රාග් ආයතනය                                   | 01                 | 2013.08.07            | 8,000     |
| 4.       | එස්.පී.ටී.දිල්හානි මෙය                        | රාජ්‍ය කළමනාකරු න සහකාර                       | CIGAS පුහුණුව                                   | රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව                    | 01                 | 2013.08.05-2013.08.09 | 24,000    |
| 5.       | බී.පී.අයි.රා.ගනි මිය<br>රේණුකා ප්‍රියන්ති මිය | ප්‍රධාන ගණකාධිකාරී<br>රාජ්‍ය කළමනාකරු න සහකාර | වැටුප් සැකසීමේ පුහුණු පාඨමාලාව                  | රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව                    | 02                 | 2013.09.03-2013.09.07 | 24,000    |
| 6.       | ඩබ්.එම්.ක්‍රිෂානති විරසිංහ මෙය                | සමාජ සංවර්ධන සහකාර                            | ඉංග්‍රීසි පුහුණු පාඨමාලාව                       | ජාතික භාෂා අධ්‍යාපන හා පුහුණු ආයතනය             | 01                 | 2013.11.13-22         | 8,000     |
| 7.       | ප්‍රේමසිරි වාත්තුභේවා මයා                     | කාර්යාල කාර්ය සහායක                           | ලේඛනාගාර කළමනාකරණය                              | ප්‍රාග් ආයතනය                                   | 01                 | 2013.11.26            | 7,000     |
| 8.       | එස්.කේ.දෙහිවත්ත මෙය                           | පරිපාලන නිලධාරී                               | නිපුණතා සංවර්ධන පදනම                            | පරිපාලන නිලධාරීන් සඳහා එල්දායි කළමනාකරණ පුහුණුව | 01                 | 2013.11.20            | 5,000     |
| 9.       | පී.කේ.එස්.එල්. වනිගසේකර මිය                   | වෘත්තීය උපදේශක                                | සුප ශාස්ත්‍ර පාඨමාලාව                           | වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය                         | 01                 | දින 01                | 7,800     |
| 10.      | ලයනල් රාජපක්ෂ මයා                             | වෘත්තීය උපදේශක                                | Micro Controller Base System                    | මොරටුව විශ්ව විද්‍යාලය                          | 01                 | සති 08                | 32,000    |
| 11.      | සී.ආර්.කේ. සමරකිකොඩි මයා                      | වෘත්තීය උපදේශක                                | ජංගම දුරකථන අළුත්වැඩියාව                        | ආතර්.සී.ක්ලාක් මධ්‍යස්ථානය                      | 01                 | මාස 01                | 8,000     |
| 12.      | එම්.එස්.සල්ගාදු මයා<br>ඊ.ඒ.වයි.එදිරිසිංහ මයා  | සමාජ සේවා නිලධාරී<br>සමාජ සංවර්ධන සහකාර       | ගබඩාකරණය පිළිබඳ උසස් සහතිකපත්‍ර පාඨමාලාව        | ICTAD                                           | 02                 | දින 08                | 42,000    |
| 13.      | කේ.එන්.පී. කොස්වත්ත මිය                       | වෘත්තීය උපදේශක                                | ඇදුම් මැසීම හා කැපීම පිළිබඳ ඩිජිටල් මා පාඨමාලාව | සිංගර් ආයතනය                                    | 01                 | අවු.01                | 12,500    |

පුහුණු වැඩසටහන් - 2013

| අනු අංකය | වැඩසටහන                                                                   | වැඩසටහන පවත්වන ලද ආයතනය                    | සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව                                            | වියදම රු. මිලියන |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------|
| 01.      | ජාතික වෘත්තීය නිපුණතා වැඩමුළුව                                            | ජාතික ආධුනිකත්ව හා කාර්මික පුහුණු අධිකාරිය | 57<br>සුභසාධන අධිකාරී හා වෘත්තීය උපදේශක                       | 1.328            |
| 02.      | නවක නිලධාරීන් දැනුවත් කිරීමේ දින 05 වැඩමුළුව                              | සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව                   | 19<br>ළමා සංවර්ධන සහකාර, උපස්ථායක, අරක්කැම්, පුනරුත්ථාපන සහයක |                  |
| 03.      | සමාජ සේවා නිලධාරීන්, සමාජ සංවර්ධන සහකාරවරු දැනුවත් කිරීමේ එක්දින වැඩමුළුව | බොදුල්ල තරුණ බෞද්ධ සංගමය                   | 292<br>සමාජ සේවා නිලධාරී, සමාජ සංවර්ධන සහකාර                  |                  |
| 04.      | විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ළමුන් අන්තර්කරණ අධ්‍යාපනයට යොමු කිරීම පිළිබඳ වැඩමුළුව  | ළමා මාර්ගෝපදේශන මධ්‍යස්ථානය                | 75<br>දෙමාපියන්, පෙර පාසල් ගුරුවරුන්                          |                  |
| 05.      | දෙමළ භාෂා පුහුණුව                                                         | වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය, තෙළඹුයාය             | 13<br>වෘත්තීය පුහුණු ආයතන කාර්ය මණ්ඩලය                        |                  |
| 06.      | සමාජ සේවකයින් සඳහා අනාගත අභියෝග ජය ගැනීමේ තෙදින වැඩමුළුව                  | සර්වෝදය උසස් අධ්‍යාපන ආයතනය, බණ්ඩාරගම      | 98<br>සුභසාධන අධිකාරී, සමාජ සේවා නිලධාරී, සමාජ සංවර්ධන සහකාර  |                  |
| 07.      | වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවල අනාගත සැලසුම් සකස් කිරීම පිළිබඳ තෙදින වැඩමුළුව      | සර්වෝදය උසස් අධ්‍යාපන ආයතනය, බණ්ඩාරගම      | 80<br>සුභසාධන අධිකාරී, වෘත්තීය උපදේශක                         |                  |
| 08.      | සමාජ සේවා නිලධාරීන්, සමාජ සංවර්ධන සහකාරවරුන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩමුළුව      | සමුපකාර අධ්‍යාපන ආයතනය, පොල්ගොල්ල          | 175<br>සමාජ සේවා නිලධාරී, සමාජ සංවර්ධන සහකාර                  |                  |

|     |                                                |                                    |                                                  |  |
|-----|------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|--|
| 09. | සමාජ මාධ්‍ය පිළිබඳ දැනුවත්<br>කිරීමේ දේශනය     | සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව           | 50<br>සමාජ සේවා<br>දෙපාර්තමේන්තු කාර්ය<br>මණ්ඩලය |  |
| 10. | Paving Boxes ඇල්ලීම<br>පිළිබඳ එක් දින වැඩමුළුව | වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය,<br>අමුණකුඹුර | 02<br>වෘත්තීය උපදේශක                             |  |





# செயற்திறன் அறிக்கை 2013

சமூக சேவைகள் திணைக்களம்,  
இரண்டாவது மாடி,  
செத்சிறிபாய - 11 ஆவது கட்டம்,  
பத்தரமுல்லை.

|            |   |                                                                                                                          |
|------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| தொலைபேசி   | : | 0112187050                                                                                                               |
| பக்ஸ்      | : | 0112186276                                                                                                               |
| தொலைமடல்   | : | <a href="mailto:dirssdss@sltnet.lk">dirssdss@sltnet.lk</a><br><a href="mailto:dirssdss@gmail.com">dirssdss@gmail.com</a> |
| இணையத்தளம் | : | <a href="http://www.socialservices.gov.lk">www.socialservices.gov.lk</a>                                                 |



## உள்ளடக்கங்கள்

|                                                                                                                                                                                                    |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 01. சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர் அவர்களின் செய்தி                                                                                                                                                       | 05-07 |
| 02. சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் தொலைநோக்கு, பணிக்கூற்று மற்றும் பெறுமதிகள்                                                                                                                         | 08-10 |
| 03. அலுவலக் குழாம் மற்றும் நிறுவனக் கட்டமைப்பு                                                                                                                                                     | 11-12 |
| 04. 1 ஆவது அத்தியாயம் - நிதி சார் முன்னேற்றம்                                                                                                                                                      | 13-16 |
| 05. 2 ஆவது அத்தியாயம் - அங்கவீனமுற்ற நபர்களைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குதல். சிறுவர் வழிகாட்டி நிலையம் விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம் | 17-27 |
| 06. 3 ஆவது அத்தியாயம் - போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களுக்குப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் சமூகத்துடன் ஒன்றிணைத்தல் நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                                               | 28-30 |
| 07. 4 ஆவது அத்தியாயம் - வெளிநாட்டுக் கருத்திட்டங்கள் மற்றும் விசேட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்.                                                                                                         | 31-32 |
| 08. 5 ஆவது அத்தியாயம் - பயிற்சி நெறி பயிற்சி நெறி நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்                                                                                                                           | 33-34 |



## சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர் அவர்களின் செய்தி

திரு. சிறீமத் ஐவர் ஜெனின்ஸ் அவர்களின் தலைமையில் 1944 ஆம் ஆண்டு ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ள சமூக சேவைகள் ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரையின் கீழ் 1948 பெப்ரவரி 01 ஆந் திகதி சமூக சேவைகள் திணைக்களம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்திகதியிலிருந்து இற்றை வரை சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் கீழ் சமூக சேவைகள் திணைக்களம் கடமைப் பொறுப்புக்களை நிறைவு செய்து வருகின்றது.

கடந்த காலங்கள் பூராவும் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் கீழ் அமுற்படுத்தப்பட்ட பல்வேறு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் ஏனைய அரசு நிறுவனங்களுக்கு ஒப்படைத்ததனுடாக சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் விடயம் குறுகியதாக இருந்தது. இது தொடர்பான நிலைமையினை ஆராய்ந்ததன் பின்னர் நிதி அமைச்சுடன் மேற்கொண்ட கலந்துரையாடல்களின் பெறுபேறாக சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் உரிய விடயங்களை மீளவும் உரிய முறையில் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்திற்கு ஒப்படைப்பதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. பிரதேச மட்டங்களிலுள்ள சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான வெளிக்கள உத்தியோகத்தர்களினுடாக விரிவான சேவையொன்றை வழங்குவதற்குள்ள இயலுமை தொடர்பாக கவனஞ் செலுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

அந்நிலைமைகளினுடாக சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் எதிர்காலத் திட்டம் தொடர்பாக சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான உத்தியோகத்தர்களினுடாக நிரந்தரமாகக் கலந்துரையாடி திணைக்களத்தின் உபாயத் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. பகுப்பாய்வு (Swot Analysis) ஊடாக அடையாளங்காணப்பட்ட “தகஸ் புதுவ” (ஆயிரம் நிகழ்ச்சித் திட்டம்) சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் விடயப் பரப்பினை விரிவுபடுத்துவதற்கு இயலும்.

பாரம்பரியமான விழுமியங்களுடன் நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்ற அனைத்து சேவைகளும் அவ்வாறு இடம்பெற்று வருவதுடன் அங்கவீனமுற்ற சமுதாயத்தினருக்கான வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களை மீள அமைத்தல் இவ்வருடத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. அதன் பிரகாரம் 2014 ஆம் ஆண்டிலிருந்து பாடநெறிகளை நவீனமயப்படுத்தி 02 வருடமாக நடாத்தப்பட்ட பாடநெறிகளை மணித்தியாலங்களின் எண்ணிக்கையினைக் கவனத்திற் கொண்டு மிகவும் விளைதிறன்மிக்க வருடாந்தப் பயிற்சி ஒன்றாகக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. அதே போல திணைக்களத்தின் மதிப்பிடுதல் செயற்பாட்டினை மிகவும் முறைசார்ந்தவாறு தொடர்ச்சியாக முன்னெடுத்துச் செல்லுவதற்கான முறைமைகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன.

சமூக சேவைகள் விடயம் தொடர்பாக மாகாண சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான திணைக்களங்கள் ஒன்றாக இணைந்து செயற்படுவதற்கு தேவையான பின்னணி கலந்துரையாடப்பட்டு வருகின்றது. சமூக சேவைகள் திணைக்களம், நுகேகொடையிலிருந்து பத்தரமுல்லை செத்சிறிபாய இரண்டாவது கட்டத்தின் கீழ் நிர்மாணிக்கப்பட்ட கட்டடத்தின் இரண்டாவது மாடியில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், அதில் அலுவலகச் சூழலினைத் தகுந்தவாறு தயார்படுத்துதல் இவ்வருடத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது.

அனைத்து அலுவலகக் குழாமின் திறன் உள்பாங்கு மேம்பாட்டிற்கு தேவையான பயிற்சிகள் வழங்குவது முறைமையாகவும் மற்றும் தொடர்ச்சியாகவும் அமுற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அலுவலக நடைமுறைகள் மற்றும் அலுவலக முகாமைத்துவத்தினை மிகவும் விளைதிறனாக்குவதற்கு தேவையான அனைத்து ஏற்பாடுகளும் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. அதன் பிரகாரம் இற்றை வரையில் மிகவும் சிறந்த விளைத்திறன் மற்றும் விளைதிறனான அலுவலக முறைமைகளை அமுற்படுத்துவதனுடாக முகாமைத்துவம் மற்றும் நிர்வாகம் மிகவும் இலகுவாக்கப்பட்டுள்ளது.

2010 ஆரம்பிக்கப்பட்ட “சொயுறு பாசல் மித்ரத்வ” நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் (Sister School Friendship Programme) கீழ் கொறியாக் குடியரசின் அனுசரணையின் கீழ் (KOICA) 12 உத்தியோகத்தர்கள் கொறியாவின் கற்றல் ஆய்வுச் சுற்றுலா ஒன்றினை மேற்கொண்டிருந்தனர்.

சர்வதேச அங்கவீனர்களுக்கான தினத்தினை ஒட்டி வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களின் பிள்ளைகளுக்கிடையே நடனம் மற்றும் சங்கீதப் போட்டியொன்று நடாத்தப்பட்டு சான்றிதழ்கள் மற்றும் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன. நிறுவனங்களிலுள்ள சிறார்கள், மாகாணங்கள் தொடர்பான விளையாட்டுப் போட்டிகளுக்கு பங்குபற்றி பல்வேறுவிதமான சான்றிதழ்களை பெற்றுள்ளதுடன், ராகம் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தின் பயிலுனரான டிபிள்யு.டி. யோசித அவர்கள் கனிஸ்ட் தரத்தில் ஆசிரியர்களுக்கான அங்கவீனர்களுக்கான போட்டியில் சக்கர நாற்காலியினை ஓட்டுதற் போட்டியில் முழு ஆசியாவிலும் இரண்டாவது இடத்தினை பெற்று 2013 ஆம் ஆண்டில் வெற்றி வாகை சூடியுள்ளார். மேலும் அதே நிறுவனத்தினைச் சேர்ந்த நதீக ஓசான் என்ற நபர் மேல் மாகாணத்தில் சக்கர நாற்காலியிலிருந்து கொண்டு தட்டு வீசுதற் போட்டியில் முதலாவது இடத்தினைப் பெற்றுக் கொண்டார்.

வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களின் உற்பத்திகளை செத்சிறிபாயச் சூழலில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டு பயிலுனர்களின் உற்பத்திகளுக்குள்ள கிராக்கி தொடர்பாக ஆராயப்பட்டுள்ளது. 2014 வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களுக்குப் பயிலுனர்களை ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான விரிவான விளம்பரமொன்றைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக ஒலி ஒளி ஊடகத்தினைப் பயன்படுத்தி விரிவான வேலைத்திட்டமொன்று அமுற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதன் பெறுபேறாக 2014 ஆம் ஆண்டில் 2013 ஆம் ஆண்டை விட விண்ணப்பதாரர்களின் தொகை 100% மாக அதிகரிப்பதனைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது.

சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் முக்கிய பகுதி 5 இன் கீழ், அங்கவீனச் சமுதாயம் மற்றும் அபிவிருத்தி, பாதகத்திற்குட்பட்ட குழுக்களுக்கு பாதுகாப்பு மற்றும் புனர்வாழ்வு, போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் சமூகத்துடன் ஒன்றிணைத்தல், சமூகப் பிரச்சினைகளைக் குறைத்தல் என்பன நல்லாட்சியின் கீழ் அமுற்படுத்தப்பட்டு வருவதுடன், மிகவும் முறைசார்ந்த முறையில் விரிவுபடுத்தி மீள் அபிவிருத்திக்கு புதிய முகங்களைக் காட்டுவதற்கு தேவையான பின்னணி ஆரம்பத்தில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பாக அனைத்து வழிகாட்டல்களுக்கும் ஆலோசனைகளை வழங்கிய சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் கௌரவ பீலிக்ஸ் பெரேரா, கௌரவப் பிரதி அமைச்சர் சந்திரசிறி சூரியாராச்சி, செயலாளர் திருமதி. இமெல்டா சுகுமார் உட்பட சமூக

சேவைகள் அமைச்சின் அனைத்துச் சிரேஸ்ட நிறைவேற்று உத்தியோகத்தர்களை இவ்வேளையில் அன்புடன் நினைவுகூருகின்றேன்.

அதே போல எனது அன்பான திணைக்களத்தின் அனைத்து உத்தியோகத்தர் குழாமினையும் நினைவுகூருவதையிட்டு பெருமைப்படுகின்றேன். அதே போல மாவட்டச் செயலாளர்கள், பிரதேச செயலாளர்கள், உதவிச் செயலாளர்கள் எமது திணைக்களத்தின் செயற்பாடுகளுக்கு வழங்கிய உதவிகளையும் நினைவு கூர விரும்புகின்றேன். அதேபோல இத்திணைக்களத்தின் நடவடிக்கைகளுக்கு நிதி அமைச்சின் செயலாளர் உட்பட உத்தியோகத்தர் குழாம் வழங்கிய உதவியினை மிகவும் பாராட்ட விரும்புகின்றேன்.

அடி மட்டங்களில் பிரதேச உத்தியோகத்தர்கள் இணை நிதியங்களிலிருந்து வழங்கப்படுகின்ற ஒதுக்கீடுகளுக்கு மேலாக அரச சார்பற்ற அமைப்புக்கள் மற்றும் பல்வேறு அனுசரணையின் கீழ் பயனாளிகளுக்கு பல்வேறு வசதிகள் வழங்கப்படுகின்றன. அதன் முழுப்பெறுமதி இணை நிதியங்களிலிருந்து வருடாந்தம் பெறப்படுகின்ற ஒதுக்கீடுகளின் அளவை விட அதிகமானது. அவ் அனுசரணையாளர்கள் அனைவருக்கும் நன்றிகூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

விசேடமாக மாகாண சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர்கள், ஏனைய உத்தியோகத்தர்களின் சேவைகளுக்காக இணைப்புச் செய்யப்படாத பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றுகின்ற மாகாண சமூக சேவைகள் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான உத்தியோகத்தர்களுக்கும் நன்றி கூற விரும்புகின்றேன். 2013 ஆம் ஆண்டின் அனைத்து நடவடிக்கைகளின் முன்னேற்றத்தினை 2014 ஆம் ஆண்டில் வலுவூட்டி செயற்படுவதற்கு பயிலுனர்களின் தேவைப்பாட்டினை மிகவும் வெற்றிகரமாக நல்குவதற்கும் வலு கிடைத்துள்ளது.

2013 ஆம் ஆண்டு சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் வினைத்திறன்மிக்க ஆண்டாகவும் மற்றும் வெற்றிகரமாக நிறைவு பெற்றுள்ள ஆண்டாகவும் மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

**அனுசா கோகுள பிரனாந்து,**  
சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர்.

## சமூக சேவைகள் திணைக்களம் தொலைநோக்கு

“மனித விருத்தியின் முன்னோடியாகவிருத்தல்”

### பணி

“மகிழ்ச்சி நிறைந்த தலைமையினை வகிக்கக்கூடிய மக்களைக்  
கொண்ட பெருமைப்படக்கூடிய தேசமொன்றைக்  
கட்டியெழுப்புதல்.”

### தொனிப்பொருள்

“சமூகத்தில் பாதகநிலைமைக்குள்ளானவர்களுக்கு அவசியமான  
சேவைகளினை வழங்குதல் மற்றும் வலுவூட்டுதலினூடாக  
அவர்களைத் தேசிய அபிவிருத்தியில் செயலாற்றும்  
பங்குதாரர்களாக ஆக்குதல்”

## எமது பெறுமதிகள்

1. ஒவ்வொன்றுக்கும் முடியாது எனக் கூறாமற் சேவையினைப் பெற்றுக் கொடுப்போம்.
2. சுய ஒழுக்காற்றினைப் பாதுகாப்போம்.
3. பிறரைக் கனம் பண்ணுவோம்.
4. பயனாளிகளின் தேவைப்பாடுகளுக்காக நிபந்தனைகளற்று செயற்படுவோம்.
5. இன்று செய்ய வேண்டியதை இன்றே செய்து முடிப்போம்.
6. பயனாளிகளின் மகிழ்ச்சியே எமது மகிழ்ச்சி எனக் கொள்வோம்.
7. அலசி ஆராய்ந்து ஒவ்வொன்றையும் நிறைவேற்றுவோம்.
8. ஒவ்வொரு பிரச்சினைக்கும் சிறந்த தீர்வைப் பெற்றுக் கொடுப்போம்.
9. ஏதாவது இன்னல் ஏற்படுவதற்கு முன்னர் விழிப்பாக இருப்போம்.
10. சமூக பிரச்சினைகளுக்கான அடிப்படைக் காரணங்களைக் கண்டறிந்து ஆக்கபூர்வமான பிரவேசமொன்றைப் பெற்றுக் கொடுப்போம்.
11. நல்லாட்சிமிக்க நிர்வாகத்தினை மேற்கொள்வோம்.
12. அனுதாபப் பார்வையுடன் பணியாற்றுவோம்.
13. நாம் அனைவரும் ஒரே குடும்பம் என்றவாறு கடமையினை மேற்கொள்வோம்.
14. மனித நேயத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டு சேவையினை வழங்குவோம்.
15. அனைவரின் ஆற்றலைப் பாராட்டுவோம்.
16. ஒவ்வொரு நிமிடமும் சேவைக்காக எம்மை அர்ப்பணிப்போம்.

## நோக்கங்கள்

- அங்கவீனமுற்ற நபர்களை சேவைகளில் ஈடுபடுத்துவதற்காக அவர்களின் தொழில் ஆற்றல்களை மேம்படுத்துதல் மற்றும் புனர்வாழ்வளித்தல்.
- அங்கவீனமுற்ற சிறார்களைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் முற்கூட்டிய தலையீடுகளை மேற்கொள்ளல்.
- போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களை புனர்வாழ்வளித்தலும் மற்றும் சமூகத்துடன் ஒன்றிணைத்தலும்.
- பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களினூடாக சேவைகள் வழங்குனர்களின் அறிவினை மேம்படுத்துதல்.

## பிரதான பணிகள்

- அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குதல். அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்கு உதவி உபகரணங்களை வழங்குதல், சுயதொழிலுக்கான தொழில் உபகரணங்களை வழங்குதல் மற்றும் சுய தொழிலுக்கான வாய்ப்பினை வழங்குதல்.
- அங்கவீனமுற்ற நபர்களின் நலன்புரிக்காக செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துச் செல்கின்ற தன்னார்வ அமைப்புக்களுக்கு நிதியுதவி வழங்குதல்.
- பாதுகாவலற்ற மூளை வளர்ச்சி குன்றிய ஆண் சிறுவர்களுக்கு பாதுகாப்பினை வழங்குதல்.
- விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறுவர்களை முறைசார்ந்த கல்விக்கு அனுப்புதல்.
- செவிப்புலனற்ற நபர்களுக்கு விசேட அடையாள அட்டைகளை வழங்குதல்.
- சைகை மொழிபெயர்ப்பினை வழங்குவதனுடாக செவிப்புலனற்றவர்களின் அன்றாட நடவடிக்கைகளை இலகுவாக்குதல்.
- போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களுக்குப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சியினை வழங்குகின்ற தொழில் வாய்ப்புக்களை அறிமுகஞ் செய்தல் மற்றும் மக்களை விழிப்புணர்வூட்டும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை அமுற்படுத்துதல்.
- பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள தன்னார்வ அமைப்புக்களுக்கு வெளிநாடுகளிலிருந்து நன்கொடையாக கிடைக்கின்ற பொருட்களுக்கு வரி விலக்களிப்புக்கான அனுசரணையினை பரிந்துரை செய்தல், அங்கீகரிக்கப்பட்ட அறக்கொடை நிலைமையிலுள்ள நிறுவனங்களுக்குப் பரிந்துரைகளை வழங்குதல்.
- நீர்க் கட்டணப் பட்டியல் மற்றும் மின்சாரப் பட்டியலுக்கு பரிந்துரையளித்தல்.
- 60 வயதிற்குக் குறைந்த விழிப்புலனற்ற நிலைமையிலுள்ளவர்களுக்கு பார்வையினை வழங்குவதற்கு கண்வில்லைகளை வழங்குதல் மற்றும் ஏனைய உதவிகளை வழங்குதல்.

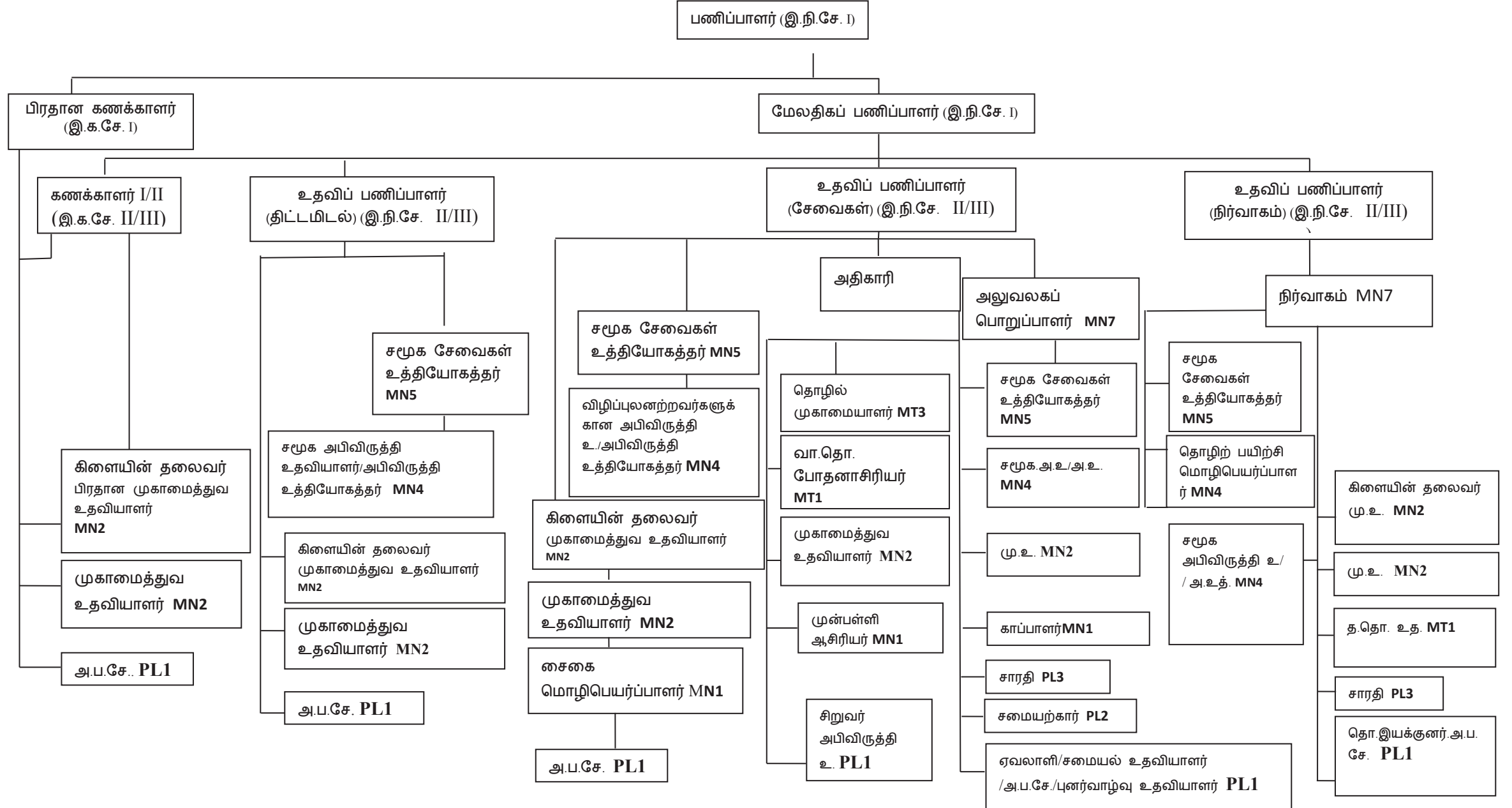
**சமூக சேவைகள் திணைக்களம்**  
**அலுவலகக் குழாம் - 2013.12.31 ஆந் திகதியன்று உள்ளவாறு**

| தொடர் இல.            | பதவி                                               | சேவை                                 | சம்பள அளவு | அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஆளணி |            |           | தற்போதுள்ள ஆளணி |            |           |
|----------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------|------------|-----------|-----------------|------------|-----------|
|                      |                                                    |                                      |            | நிரந்தரம்              | தற்காலிகம் | ஒப்பந்தம் | நிரந்தரம்       | தற்காலிகம் | ஒப்பந்தம் |
| <b>சிரேட்டம்</b>     |                                                    |                                      |            |                        |            |           |                 |            |           |
| 01.                  | பணிப்பாளர்                                         | இ.நி.சே                              | SL-1-2006  | 1                      |            |           | 1               |            |           |
| 02.                  | மேலதிகப் பணிப்பாளர்                                | இ.நி.சே                              | SL-1-2006  | 1                      |            |           | 1               |            |           |
|                      |                                                    |                                      |            |                        |            |           | பதில்           |            |           |
| 03.                  | மேலதிகப் பணிப்பாளர் (நிதி)                         | இ.க.சே.                              | SL-1-2006  | 1                      |            |           | 1               |            |           |
| 04.                  | பிரதிப் பணிப்பாளர் (நிதி)                          | இ.க.சே.                              | SL-1-2006  | 1                      |            |           | 0               |            |           |
| 05.                  | பிரதிப் பணிப்பாளர்/உதவிப் பணிப்பாளர்               | இ.நி.சே                              | SL-1-2006  | 3                      |            |           | 1               |            |           |
| 06.                  | நலன்புரி அத்தியட்சகர்                              | ச.சே.தி.                             | SL-1-2006  | 3                      |            |           | 3               |            |           |
| <b>இரண்டாம் நிலை</b> |                                                    |                                      |            |                        |            |           |                 |            |           |
| 07.                  | நிர்வாக உத்தியோகத்தர்                              | அ.மு.உ<br>சேவையின்<br>அதி<br>வி.தரம் | MN 7-2006  | 1                      |            |           | 1               |            |           |
| 08.                  | அலுவலகப் பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்                    | ச.சே.தி.                             | MN 7-2006  | 7                      |            |           | 0               |            |           |
| 09.                  | சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர்                         | ச.சே.தி.                             | MN 5-2006  | 156                    |            |           | 137             |            |           |
| <b>இரண்டாந் தரம்</b> |                                                    |                                      |            |                        |            |           |                 |            |           |
| 10.                  | சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்                         | இரண்டாந்தரம்                         | MN 4-2006  | 200                    |            |           | 197             |            |           |
| 11.                  | விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் | ச.சே.தி.                             | MN 4-2006  | 13                     |            |           | 12              |            |           |

|                |                                                |              |           |     |  |   |     |  |  |
|----------------|------------------------------------------------|--------------|-----------|-----|--|---|-----|--|--|
| 12.            | அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்                      | ச.உ.சே       | MN 4-2006 | 160 |  |   | 150 |  |  |
| 13.            | பயிலுநர் மொழிபெயர்ப்பாளர்                      | இரண்டாந்தரம் | MN 4-2006 | 1   |  |   | 0   |  |  |
| 14.            | நிகழ்ச்சித் திட்ட உத்தியோகத்தர்                | ச.சே.தி.     | MN 4-2006 | 1   |  |   | 1   |  |  |
| 15.            | பணி முகாமையாளர்                                | ச.சே.தி.     | MN 3-2006 | 4   |  |   | 1   |  |  |
| 16.            | போதனாசிரியர்                                   | ச.சே.தி.     | MT1-2006  | 51  |  |   | 41  |  |  |
| 17.            | தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்ப உதவியாளர் | இ.தொ.சே.     | MT1-2006  | 1   |  |   | 1   |  |  |
| 18.            | அரசு முகாமைத்துவ உதவியாளர்                     | அ.மு.உ.சே.   | MN 2-2006 | 44  |  |   | 25  |  |  |
| 19.            | சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர்                          | ச.சே.தி.     | MN 1-2006 | 7   |  |   | 5   |  |  |
| 20.            | முன்பள்ளி ஆசிரியர்                             | ச.சே.தி.     | MN 1-2006 | 3   |  |   | 1   |  |  |
| <b>ஆரம்பம்</b> |                                                |              |           |     |  |   |     |  |  |
| 21.            | வீட்டுப் பராமரிப்பாளர்                         | ச.சே.தி.     | MN 1-2006 | 6   |  |   | 4   |  |  |
| 22.            | சாரதி                                          | சாரதி சேவை   | PL 3-2006 | 13  |  |   | 11  |  |  |
| 23.            | சமையற்காரர்                                    | ச.சே.தி.     | PL 2-2006 | 6   |  |   | 4   |  |  |
| 24.            | சிறுவர் அபிவிருத்தி உதவியாளர்                  | ச.சே.தி.     | PL 1-2006 | 5   |  |   | 5   |  |  |
| 25.            | உதவிச் சமையற்காரர்                             | ச.சே.தி.     | PL 1-2006 | 6   |  |   | 1   |  |  |
| 26.            | உதவியாளர்                                      | ச.சே.தி.     | PL 1-2006 | 21  |  |   | 19  |  |  |
| 27.            | தொலைபேசி இயக்குனர்                             |              | PL 1-2006 | 1   |  |   | 1   |  |  |
| 28.            | அலுவலகப் பணியாளர் சேவை                         | கா.கா.சே.    | PL 1-2006 | 40  |  |   | 34  |  |  |
| 29.            | புனர்வாழ்வு உதவியாளர்                          | ச.சே.தி.     |           | 0   |  | 9 | 1   |  |  |
|                | மொத்தம்                                        |              |           | 757 |  | 9 | 659 |  |  |

# தள அமைப்பு

## சமூக சேவைகள் திணைக்களம்



## 1 ஆவது அத்தியாயம்

### நிதி சார் முன்னேற்றம்

|             | ஒதுக்கீடு   | செலவு       | சதவீதம் |
|-------------|-------------|-------------|---------|
| மூலதனம்     | 14,145,000  | 12,539,550  | 88.65%  |
| மீண்டுவரும் | 261,700,000 | 260,243,000 | 99.00%  |

### நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01- செயலியக்க நிகழ்ச்சித் திட்டம்

#### கருத்திட்டம் - 01 தாபன மற்றும் நிர்வாக சேவைகள்

| தொகுதி                     | 2013 ஆம் ஆண்டின் மதிப்பீடு | 2013 ஆம் ஆண்டின் மொத்தச் செலவினம் ரூபா. |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|
| மொத்த மீண்டுவரும் செலவினம் | 99,530,000                 | 93,065,281                              |
| ஆளுக்கூரிய வேதனாதிகள்      | 13,600,000                 | 12,201,512                              |
| ஏனைய மீண்டுவரும் செலவினம்  | 85,930,000                 | 80,863,769                              |

### நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2 - அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டம்

#### கருத்திட்டம் - 2 சமூக சேவைகளுக்கான நிதி

| தொகுதி                     | 2013 ஆம் ஆண்டின் மதிப்பீடு | 2013 ஆம் ஆண்டின் மொத்தச் செலவினம் ரூபா. |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|
| மொத்த மீண்டுவரும் செலவினம் | 125,190,000                | 132,987,419                             |
| ஆளுக்கூரிய வேதனாதிகள்      | 116,200,000                | 124,943,832                             |
| ஏனைய மீண்டுவரும் செலவினம்  | 8,990,000                  | 8,043,587                               |

**கருத்திட்டம் 03 புனர்வாழ்வு மற்றும் பயிற்சியளித்தல் சேவைகள்**

| தொகுதி                     | 2013 ஆம் ஆண்டின் மதிப்பீடு | 2013 ஆம் ஆண்டின் மொத்தச் செலவினம் ரூபா. |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|
| மொத்த மீண்டுவரும் செலவினம் | 105,200,000                | 105,618,347                             |
| ஆளுக்கூரிய வேதனாதிகள்      | 47,400,000                 | 49,803,077                              |
| ஏனைய மீண்டுவரும் செலவினம்  | 57,800,000                 | 55,815,270                              |

**2013 ஆம் ஆண்டின் முற்பணக் கணக்கின் வரையறைகள்**

|                           | வரையறை      | செலவு ரூபா |
|---------------------------|-------------|------------|
| ஆகக்கூடிய செலவு வரையறை    | 18,200,000  | 9,852,283  |
| ஆகக்குறைந்த பெறுகை வரையறை | 11,200,000  | 14,448,028 |
| ஆகக்கூடிய மீதி வரையறை     | 100,000,000 | 53,810,867 |

**2013 ஆம் ஆண்டின் வருமானக் கணக்கு**

| வருமான வரையறை                 | 2013 மதிப்பிடப்பட்ட வருமானம் | உண்மை வருமானம் ரூபா |
|-------------------------------|------------------------------|---------------------|
| 2002.01.01 அரசின் கட்டிடங்கள் |                              | 85,513              |
| 2002 - 02 - 99 வட்டி          |                              | 1,995,445           |
| (2003 99 000) ஏனைய பெறுகை     |                              | 222,224             |

**2013 ஆம் ஆண்டின் மூலதன மற்றும் ஒதுக்கீட்டுச் செலவுகள்**

| கருத்திட்ட இல. | செலவுத் தலைப்பு | நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                    | ஒதுக்கீடு | செலவு   |
|----------------|-----------------|--------------------------------------------------------|-----------|---------|
| 1.             | 2002            | எந்திரோபாயங்கள் மற்றும் உபகரணங்களைப் பழுதுபார்த்தல்.   | 150,000   | 147,619 |
|                | 2003            | வாகனங்களைப் பழுதுபார்த்தல்                             | 500,000   | 467,197 |
|                | 2103            | எந்திரோபாயங்கள் மற்றும் உபகரணங்களைக் கொள்வனவு செய்தல். | 175,000   | 57,463  |

|   |      |                                                           |                   |                   |
|---|------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|   | 2401 | பயிற்சியளித்தலும் மற்றும் ஆற்றலைக் கட்டியெழுப்பதலும்.     | 125,000           | 116,349           |
|   |      | <b>மொத்தம்</b>                                            | <b>950,000</b>    | <b>788,628</b>    |
| 2 | 2401 | பயிற்சியளித்தலும் மற்றும் ஆற்றலைக் கட்டியெழுப்பதலும்.     | 1,650,000         | 1,328,446         |
|   |      | <b>மொத்தம்</b>                                            | <b>1,650,000</b>  | <b>1,328,446</b>  |
| 3 | 2001 | கட்டிடத்தினைப் பழுதுபார்த்தலும் மற்றும் நவீனமயமாக்குதலும் | 5,220,000         | 5,218,963         |
|   | 2002 | எந்திரோபாயங்கள் மற்றும் உபகரணங்களைப் பழுதுபார்த்தல்.      | 250,000           | 248,694           |
|   | 2003 | வாகனங்களைப் பழுதுபார்த்தல்                                | 250,000           | 241,080           |
|   | 2102 | அலுவலக உபகரணங்கள் மற்றும் தளபாடங்களைக் கொள்வனவு செய்தல்.  | 500,000           | 486,224           |
|   | 2103 | எந்திரோபாயங்கள் மற்றும் உபகரணங்களைக் கொள்வனவு செய்தல்.    | 2,325,000         | 1,227,515         |
|   | 2104 | புதிய நிர்மாணம்                                           | 3,000,000         | 3,000,000         |
|   |      | <b>மொத்தம்</b>                                            | <b>11,545,000</b> | <b>10,422,476</b> |
|   |      | <b>முழு மொத்தம்</b>                                       | <b>14,145,000</b> | <b>12,539,550</b> |

2013 ஆம் ஆண்டின் வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி நிறுவனங்களின் கட்டிடங்களைப் பழுதுபார்த்தலும் மற்றும் மேம்படுத்தலும்

| வேலை விபரம்<br>216-02-03-2001                                                                                                                                                                                                              | ஒதுக்கீடு | செலவு<br>ரூபா. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| <b>கட்டவல வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்</b>                                                                                                                                                                                           |           |                |
| 1. கொமட்டுன்கூடிய 03 மலசலகூடங்களைப் பழுதுபார்த்தல்.                                                                                                                                                                                        | 120,000   | 79,082         |
| 2. உருக்குப் பிரிவலுள்ள கதவுகளை நீக்கி இடைவெளியினை நிரப்பதல்.                                                                                                                                                                              | 13,397    | 13,397         |
| 3. அச்சுப் பிரிவினைப் பழுதுபார்த்தல்                                                                                                                                                                                                       | 220,000   | 220,000        |
| <b>அமுணுகும்புர வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்</b>                                                                                                                                                                                     |           |                |
| 1. உணவு அருந்தும் மண்டபம், சமையலறை மற்றும் அனைத்து வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி அலகுகளின் அனைத்து மின் கம்பியிடல் முறைமையினை பழுதுபார்த்தல்.                                                                                                  | 1,175,977 | 1,175,977      |
| 2. '20*10' அளவிலான கூரையினை தச்சுத் தொழில் மற்றும். வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிப் பிரிவுக்கு முன்புறம் அமைத்தல்.                                                                                                                             |           |                |
| 3. தச்சுப் பிரிவில் போதனாசிரியர் அறை மற்றும் களஞ்சிய அறையினை வேறாகப் பிரித்தல், உள்ளே மற்றும் வெளியே தீந்தை பூசுதல், கட்டிடத்தினைச் சுற்றித் தரையினை அமைத்தல், கிறில் மற்றும் 12 யன்னல் சட்டங்களைச் செய்து கதவுகளுக்குப் பூட்டுப் போடுதல். |           |                |
| 4. நிறுவனத்தின் நிலத்தில் உள்ளக மின் இணைப்பு முறைமையினைப் பழுதுபார்த்தல்.                                                                                                                                                                  | 367,078   | 367,077        |

|                                                                                                     |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>ஜயவிரு புகலிடம்</b>                                                                              |                  |                  |
| 1. நிறுவனக் கட்டிடத்தின் கழிவு நீர் சாக்கடை முறைமையினைப் பழுதுபார்த்தல்.                            | 200,000          | 200,000          |
| 2. பிள்ளைகள் தங்கியிருக்கின்ற அறைகளின் யன்னல்கள், கதவுகளைப் பழுதுபார்த்தல் மற்றும் தீந்தை அடித்தல். | 400,000          | 400,000          |
| <b>ஜயவிரு சமாதரி</b>                                                                                |                  |                  |
| 1. அத்தியட்சகரின் உத்தியோகபூர்வ இல்லத்தினை பழுதுபார்த்தல்.                                          | 600,000          | 600,000          |
| 2. மின் இணைப்பு முறைமையினைப் பழுதுபார்த்தல்.                                                        | 250,000          | 250,000          |
| <b>வத்தேகம் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்</b>                                                  |                  |                  |
| 1. பெண்கள் வதிவிடத்திலுள்ள மலசலகூடங்களின் 6 கதவுகளைப் பழுதுபார்த்தல்.                               | 688,452          | 688,452          |
| 2. பிரதான மண்டபத்தில் முன்புறமுள்ள 02 கதவுகளைப் பழுதுபார்த்தல்.                                     |                  |                  |
| 3. பாதுகாப்பு .                                                                                     |                  |                  |
| 4. 02 கேற்றுக்களுக்கான ஒரு வேலி, பெயர்ப்பலகைகள், முன்புற மதிலினை அமைத்தல்.                          |                  |                  |
| 5. மோட்டார் தொழிற் பிரிவினைப் பழுதுபார்த்தல்.                                                       | 180,283          |                  |
| 6. மோட்டார்த் தொழிற் பிரிவின் முன்புறம் வீதிக்கு Paving box தொங்க விடுதல்.                          | 25,280           | 25,280           |
| 7. கணனிப் பிரிவின் மின் இணைப்பு முறைமையினைப் பழுதுபார்த்தல்.                                        | 20,770           | 20,770           |
| <b>சீதுவ வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்</b>                                                     |                  |                  |
| 1. பயிலுனர்களின் மதிப்பீட்டு அறையான பழைய கட்டிடத்தினைப் பழுதுபார்த்தல்.                             | 958,763          | 958,763          |
| 2. வட மேல் மாகாணத்தின் பாதுகாப்பு இல்லத்தின் பழுதுபார்த்தல் செயற்பாடு.                              |                  | 220,164          |
| <b>மொத்தம்</b>                                                                                      | <b>5,220,000</b> | <b>5,218,962</b> |

### 2013 ஆம் ஆண்டின் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களின் நிர்மாணம்

| <b>வேலை விபரம்<br/>216-02-03-2104</b>                                                                                                                                      | <b>ஒதுக்கீடு</b>     | <b>செலவு<br/>ரூபா.</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|
| 1. கட்டவல வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்<br>1) உருக்குப் பிரிவிலுள்ள அறையொன்றைத் தயார் செய்து மீதமாகவுள்ள வேலையினை நிறைவு செய்தல்.                                     | 53,769               | 53,769                 |
| 2. ஜயவிரு புகலிடம்<br>1) வீதி மின்விளக்கு முறைமையினை அமைத்தல்.                                                                                                             | 125,000              | 125,000                |
| 3. சீதுவ வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்<br>1) அலுவலகக் குழாம்/பயிலுனர்களுக்கு மலசலகூட முறைமையினை அமைத்தல்.<br>2) ஆண்களுக்கான வதிவிடத்தின் மலசலகூட முறைமையினை அமைத்தல். | 817,089<br>2,004,142 | 817,089<br>2,004,142   |
| <b>மொத்தம்</b>                                                                                                                                                             | <b>3,000,000</b>     | <b>3,000,000</b>       |

## 2 ஆவது அத்தியாயம்

### அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்கான நலன்புரி நிகழ்ச்சித் திட்டம்

மனித செயற்பாடுகள் மற்றும் பல்வேறு வெளிவாரியயான சூழற் காரணங்களின் அடிப்படையில் அங்கவீன நிலைமைக்குட்படுகின்ற தொகுதியினர் நாளுக்கு நாள் உயர்வடைந்து வருவதாக வருடாந்தப் புள்ளி விபரங்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றன. எனினும் தற்போதைய நிலைமையினை நோக்கும்போது எந்தவகையான அங்கவீனத்தினாலும் வருந்துகின்ற நபராயினும் அவருக்கென சமுதாயத்தினுள் பெறுமதி, வரவேற்பு மற்றும் அடையாளம் உள்ளது. அதே போல அவர்கள் சமூக அபிவிருத்தி முன்னெடுப்பின் பங்குதாரர்கள். ஆதலால் அங்கவீனமுற்ற நபர்கள் சமுதாயத்தின் கௌரவத்திற்குப் பாத்திரமான தொகுதியினராக வாழ்வதற்கான தேவையான சிநேகபூர்வமான சூழலினை அமைத்துக் கொடுப்பது இத்திணைக்களத்தின் பொறுப்பாகும்.

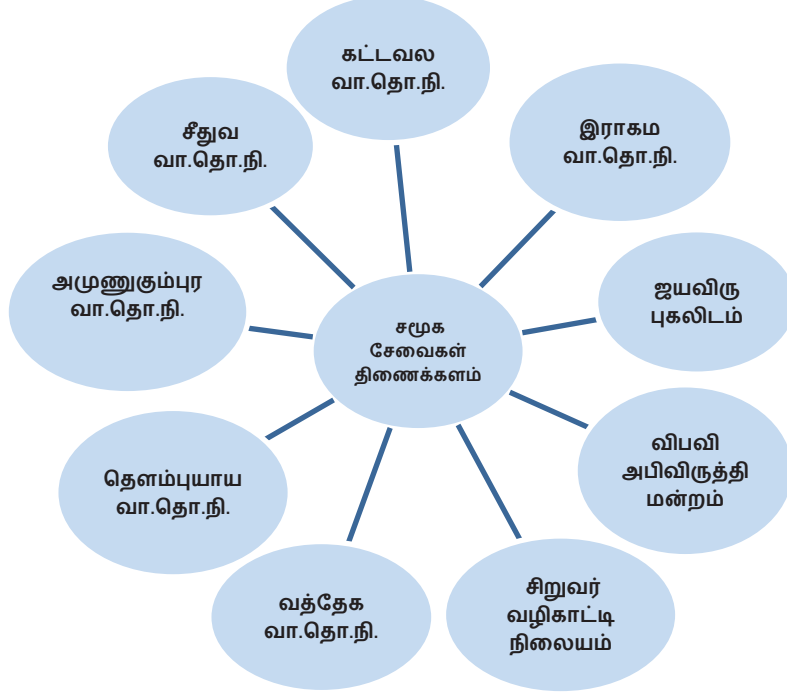
அது தொடர்பான அவர்களின் திறன்களை நன்றாக அடையாளங் கண்டு சமுதாயப் பாராட்டுதலுக்கு உட்படுகின்ற பெறுமதிமிக்க தொகுதியினராகச் செயற்படுவதற்கு வலுவூட்டுதல் வேண்டும். அங்கவீனச் சமுதாயத்திற்குத் தேவையான பாதுகாப்பு, அவர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல் மற்றும் அவர்களின் தொழில் சார் திறன்களைப் பலப்படுத்தி தேசிய அபிவிருத்திச் செயற்பாட்டிற்கு அனுப்புகின்ற தேவையான நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் அமுற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சுகாதாரம், கல்வி போன்ற அடிப்படைத் தேவைகள் மாத்திரமன்றி தொழில்நுட்பம் மற்றும் தொடர்பாடல், கலைகள் மற்றும் விளையாட்டுக்கள் தொடர்பாக அவர்களுக்குள்ள அறிவுத்திறன்கள் மற்றும் அனுபவங்களை பிற உலகங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்வதற்குத் தேவையான சமூகச் சூழல் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இந் நலன்புரி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் பின்வரும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தினூடாக அமுற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

- I. அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகளைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிகளை வழங்குதல்.
- II. விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்களை முன்கூட்டியே அடையாளங் கண்டு தலையிடுதல்.
- III. இராகம புனர்வாழ்வு வைத்தியசாலையின் முள்ளந்தண்டில் அங்கவீனத்தினைக் கொண்ட நபர்கள் மற்றும் பிரதேச செயலகங்களினூடாக அனுப்பப்படுகின்ற இவ்வாறான நிலைமைக்குட்பட்ட அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிகளை வழங்குதல்.
- IV. பாதுகாவலரற்ற மந்த போசணையினைக் கொண்ட ஆண் பிள்ளைகளுக்கு பாதுகாப்பு வழங்குதல்.
- V. விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம்

அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகளைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிகளை வழங்குதல்.

சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்கள்.



அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகள் பிரவேசிக்கக்கூடியவாறு மேற்குறிப்பிட்ட வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்கள் கம்பா, கம்பாந்தோட்டை மற்றும் கண்டி போன்ற மாவட்டங்களில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளன. 16-35 வயதிற்கு இடைப்பட்ட இளைஞர், யுவதிகளை ஆட்சேர்ப்பு முறைமையின் பிரகாரம் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சிக்கு அனுமதித்தல் இடம்பெற்றுவருகின்றது. இரண்டு வருட காலம் வதிவிடப் பயிற்சி வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. குளிருட்டி மற்றும் குளிர்சாதனப் பெட்டி பழுதுபார்த்தல், மோட்டார்த் தொழில், உணவுத் தொழில்நுட்பம், தொலைக்காட்சி மற்றும் வானொலி திருத்துதல், தோற் தொழில் மற்றும் பாதணிகள் பழுதுபார்த்தல் போன்ற அங்கீகரிக்கப்பட்ட தேசியத் திறன் பாடநெறிகளை உள்ளடக்கி பல்வேறு பாடநெறிகளை மேற்கொள்வதற்கு பயிலுனர்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கின்றது. பயிற்சிக் காலத்தினுள் உணவு பானங்கள், மருத்துவ வசதிகள், வதிவிட வசதிகள் மற்றும் நாளாந்தக் கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

இங்கு பாடநெறிகளை மேற்கொள்பவர்களுக்கு வெளி விளையாட்டுக்கள் மற்றும் அழகியற் திறன்களை மேம்படுத்துவதற்கு சந்தர்ப்பம் கிட்டுகின்றது. தேசிய மற்றும் சர்வதேசப் போட்டிகளில் பங்குபற்றுவதற்கும் வாய்ப்புக் கிடைக்கின்றது. 2013 ஆம் ஆண்டில் இராகம வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தினைச் சேர்ந்த பயிலுனராக டபிள்யு.டி. ஜோசித கனிஸ்ட பிரிவு ஆசியர்களுக்கான அங்கவீனர்களுக்கான போட்டியில் சக்கர நாற்காலியினை ஓட்டுதல் போட்டியில் அனைத்து ஆசியாவிலும் இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்று வெற்றி வாகை

சூடினார். மேலும் அதே நிறுவனத்தினைச் சேர்ந்த நதீக ஓஸான் என்பவர் மேல் மாகணத்தின் சக்கர நாற்காலியிலிருந்து தட்டு வீசுதல் போட்டியில் முதலாவது இடத்தைப் பெற்றுள்ளார்.

வெற்றிகரமாகப் பயிற்சி நெறிகளை நிறைவு செய்தவர்களுக்கு சான்றிதழ்கள் மற்றும் சுய தொழில்களுக்கான உபகரணத் தொகுதி வழங்குதல், தொழில் வாய்ப்பினை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல் மற்றும் பின்னூட்டற் செயற்பாடுகளும் இடம்பெற்று வருகின்றன.

வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குவதற்கு மேலாக விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்களுக்கு சேவைகளை வழங்குதல், செவிப்புலனற்றவர்களுக்கான விடேச அடையாள அட்டைகளை வழங்குதல், செவிப்புலனற்றவர்கள் மற்றும் மூளை வளர்ச்சி குன்றிய பிள்ளைகளுக்குக் கல்வியினை வழங்குகின்ற முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்குக் கொடுப்பனவினை வழங்குதல், சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் கீழ் நிதி உதவி கிடைக்கின்ற தன்னார்வ சமூக சேவைகள் நிறுவனங்களுக்குப் பராமரிப்பு உதவியினை வழங்குதல், பெற்றோர்கள் மற்றும் பாதுகாவலரற்ற மந்த போசணையினைக் கொண்ட ஆண் பிள்ளைகளுக்குப் பாதுகாப்பு மற்றும் தங்குமிட வசதிகளை வழங்குதல் மற்றும் செவிப்புலனற்றவர்களுக்கு சைகை மொழி சேவைகளை வழங்குதலும் இடம்பெறுகின்றன. இந்த நலன்புரி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் 2013 ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பல்வேறு செயற்பாடுகளின் சுருக்க அறிக்கை பின்வருமாறு.

| தொடர் இல. | செயற்பாடுகள்                                                               | நோக்கம்                                                                                     | இலக்கு                                                                              | 2013 ஒதுக்கப்பட்ட ஒதுக்கீடு ரூ.மி. | 2013 செலவு செய்யப்பட்ட நிதி ரூ.மி. | பௌதிக முன்னேற்றம்                                                                                                                                                             |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.       | அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குதல். | அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகளின் தொழில் சார் திறன்களை மேம்படுத்துதல்.                        | அங்கவீனமுற்ற இளைஞர், யுவதிகள் 615 பேருக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குதல். | 19.900                             | 16.713                             | சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் கீழ் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்ற 6 வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்கள் மற்றும் தன்னார்வ அமைப்புகளின் 612 பயனாளிகளுக்குப் பயிற்சியினை வழங்குதல். |
| 02.       | விசேட தேவைகளைக் கொண்ட பிள்ளைகளுக்கு சேவைகளை வழங்குதல்.                     | ஒன்றுதிரட்டும் கல்வி மற்றும் முறைசார் கல்விக்கு விசேட தேவைகளைக் கொண்ட பிள்ளைகளை அனுப்புதல். | விசேட தேவைகளைக் கொண்ட 90 பிள்ளைகளுக்கு சேவைகளை வழங்குதல்.                           | 0.500                              | 0.789                              | விசேட தேவைகளைக் கொண்ட 87 பிள்ளைகளுக்கு சேவைகளை வழங்குதல்.                                                                                                                     |

|     |                                                                                                                |                                                                                                                       |                                                                                  |       |       |                                                                               |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 03. | பயிற்சியினை நிறைவு செய்துள்ள பயிலுனர்களுக்கு உபகரணத் தொகுதியினை வழங்குதல் மற்றும் சான்றிதழ்களை வழங்குதல்.      | பயிற்சியினை நிறைவு செய்துள்ள பயிலுனர்களை சுய தொழில்களுக்கு அனுப்புவதனுடாக பொருளாதாரத் தினை வலுவூட்டுதல்.              | பயிற்சியினை நிறைவு செய்துள்ள 210 பயிலுனர்களுக்கு உபகரணத் தொகுதியினை வழங்குதல்    | 2.500 | 2.827 | பயிற்சியினை நிறைவு செய்துள்ள 219 பயிலுனர்களுக்கு உபகரணத் தொகுதியினை வழங்குதல் |
| 04. | அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்கு உதவி உபகரணங்களை வழங்குதல்.                                                            | மிகவும் சுறுசுறுப்புடன் செயற்படுவதற்கு உதவுதல்.                                                                       | அங்கவீனமுற்ற 60 நபர்களுக்கு உதவி உபகரணங்களை வழங்குதல்.                           | 1.000 | 0.678 | செயற்கைக் கை கால்கள் 63 நபர்களுக்கு வழங்குதல்.                                |
| 05. | தன்னார்வச் சமூக சேவைகள் அமைப்புக்களுக்கு நிதியுதவியினை வழங்குதல்.                                              | சமூக சேவைகள் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுகின்ற தன்னார்வ அமைப்புக்கள் மிகவும் விளைதிறனான சேவையினை வழங்குவதற்காக வலுவூட்டுதல். | 06 அமைப்புக்களுக்கு உபகரணங்கள் மற்றும் நிர்மாணச் செயற்பாட்டிற்கு உதவி வழங்குதல். | 3.000 | 2.739 | 06*(2) அமைப்புக்களுக்கு மற்றும் பராமரிப்பு உதவி வழங்கப்பட்டுள்ளது.            |
| 06. | செவிப்புலனற்ற மற்றும் உள ரீதியில் பாதிப்படைந்த பிள்ளைகளின் முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்குக் கொடுப்பனவினை வழங்குதல். | அங்கவீனமுற்ற சிறார்களுக்கு கல்வி வழங்குதல்                                                                            | 05 முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான கொடுப்பனவு.                                        | 0.400 | 0.258 | முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கு 05*(3) நிதியுதவி வழங்குதல்.                         |
| 07. | அங்கவீனமுற்ற நபர்களை பகிரங்க மற்றும் சுய தொழிலுக்கு அனுப்புதல்.                                                | உள ரீதியில் தங்கியிருக்கும் தன்மையினைக் குறைத்தல்.                                                                    | 60 அங்கவீனமுற்ற நபர்களை தொழிலுக்கு அனுப்புதல்.                                   |       |       | 107 அங்கவீனமுற்ற நபர்களை பகிரங்க மற்றும் சுய தொழிலுக்கு அனுப்புதல்.           |
| 08. | செவிப்புலனற்றவர்களுக்கு விசேட அடையாள அட்டைகளை வழங்குதல்.                                                       | செவிப்புலனற்றவர்களை இனங்காண்பதனை சுலபமாக்குதல்.                                                                       | 50 நபர்களுக்கு அடையாள அட்டைகளை வழங்குதல்.                                        |       |       | 50 செவிப்புலனற்றவர்களுக்கு விசேட அடையாள அட்டைகளை வழங்குதல்.                   |

|     |                                                                                                         |                                                   |                                                                                                     |  |  |                                                                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09. | செவிப்புலனற்றவர்களுக்கு சைகை மொழிகள் சேவைகளை வழங்குதல்.                                                 | தொடர்பாடலினை இலகுவாக்குதல்.                       |                                                                                                     |  |  | செவிப்புலனற்றவர்களுக்கு 203 தடைவைகள் சேவைகளை வழங்குதல்.                                           |
| 10. | பெற்றார் மற்றும் பாதுகாவலரற்ற ஆண் மந்த போசணையினைக் கொண்ட பிள்ளைகளுக்கு வதிவிடப் பாதுகாப்பினை வழங்குதல். | மந்தபோசணையினைக் கொண்ட ஆண் பிள்ளைகளைப் பாதுகாத்தல் | பெற்றார் மற்றும் பாதுகாவலரற்ற ஆண் மந்த போசணையினைக் கொண்ட 40 பிள்ளைகளுக்குப் பாதுகாப்பினை வழங்குதல். |  |  | பெற்றார் மற்றும் பாதுகாவலரற்ற ஆண் மந்த போசணையினைக் கொண்ட 45 பிள்ளைகளுக்கு பாதுகாப்பினை வழங்குதல். |

**\* தன்னார்வ வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்கள்.**

| தொடர் இல. | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்                            |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| 1.        | சுகித்த வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் -கொறணை             |
| 2.        | இஸ்லாமிய அங்கவீனர் நிறுவனம் - திகாரிய                         |
| 3.        | அங்கவீனர் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் - பட்டுகம்மன     |
| 4.        | சர்வோதய சுவசெத்த வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம் -மொரட்டுவ |
| 5.        | விபவி அபிவிருத்தி மன்றம் - கலவான                              |
| 6.        | அங்கவீனமுற்ற மகளிருக்கான சங்கம் - தலாவ                        |
| 7.        | அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்கான அபிவிருத்தி மன்றம் - பண்டாரவளை      |
| 8.        | நிவாரண நிறுவனம் - கொழும்பு                                    |

**\*2 தன்னார்வ நிறுவனங்களுக்கு பராமரிப்பு உதவிகளை வழங்குதல்.**

| தொடர் இல. | நிறுவனம்                                          | ஒதுக்கீடு ரூ.மி. |
|-----------|---------------------------------------------------|------------------|
| 1.        | அசரண சரண சமித்திய                                 | 536,300          |
| 2.        | டிசெபிலிட்டி அன்ட் டெவலப்மென்ட்                   | 90,000           |
| 3.        | சுவர்ணதாம மன்றம்                                  | 60,000           |
| 4.        | செவிப்புலனற்றவர்களுக்குச் சேவைகளை வழங்குகின்ற சபை | 40,000           |
| 5.        | கலவான                                             | 547,000          |
| 6.        | உதபாதி நிதியம்                                    | 1,933,200        |

**\*3. விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்களின் முன்பள்ளிகள் தொடர்பான விபரங்கள்.**

1. வீரகெட்டிய பிரதேச செயலகம் - 1 முன்பள்ளி
2. கட்டுவன பிரதேச செயலகம் - 2 முன்பள்ளி
3. மீரிகம பிரதேச செயலகம் - 1 முன்பள்ளி
4. நீர்கொழும்பு பிரதேச செயலகம் - 1 முன்பள்ளி

**விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்கள் தொடர்பாகத் தலையிடுகின்ற  
கருத்திட்டம்  
(சிறுவர் வழிகாட்டி நிலையம்)**

**கருத்திட்டத்தின் நோக்கங்கள்**

- சிறார்களின் அங்கவீனத்தினை அடையாளங்கண்டு முன்கூட்டிய தலையீட்டினை மிகவும் விளைதிறனான திட்டமொன்றாக அறிமுகஞ் செய்தல்.
- அங்கவீனமுற்ற சிறார்களுக்குச் சேவைகளை வழங்குதல் தொடர்பாக பல்வேறு வெளிக்களங்களுக்குரித்தான நிறுவனங்களை உள்வாங்கி சேவைகள் வலைப் பின்னலினை வலுவூட்டுதல்.
- விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்களின் முன் பிள்ளைப் பருவக் கல்வி மற்றும் உள்வாங்குதலை வலுவூட்டல்.  
பெற்றோர்கள் மற்றும் குடும்ப அங்கத்தவர்களின் உள நிலைமையினை மிகவும் சிறந்த தரத்திற்குக் கொண்டு வந்து அது தொடர்பாகத் தலையீட்டினை மேற்கொள்ளல்.
- கருத்திட்டத்தினை ஏனைய மாவட்டங்களுக்கு அறிமுகஞ் செய்தல்.

**இலக்கிடப்பட்ட குழு**

- 0-05 வயது வரையான எந்தவொரு நிலையினைக் கொண்ட அங்கவீனமுற்ற விசேட தேவைகளைக் கொண்ட சிறார்கள்.

**வழங்கப்பட்டுவருகின்ற சேவைகள்**

- முன்பிள்ளைப் பருவக் கல்வி (தனிநபர்/குழு)
- சமூகத் திறன்களை விருத்தி செய்தல்.
- புனர்வாழ்வுச் சேவைகள் (உள அப்பியாசம்/தொழில் அப்பியாசம்/பேச்சுத்திறன் அப்பியாசச் சேவைகள்)
- விழிப்புணர்வூட்டல் (பெற்றோர்கள்/குடும்ப அங்கத்தவர்கள்/பல்வேறு அலுவலகக் குழாம். முன்பள்ளி ஆசிரியர்கள்/சமுதாயம்)
- பல்வேறு பயிற்சி வேலைத்திட்டங்கள்

2013 ஆம் ஆண்டில் வருகை தந்துள்ள புதிய சிறுவர்களின் எண்ணிக்கை (அங்கவீனத்தின் தன்மை மற்றும் வயதுகளின் அடிப்படையில்)

| வயது    | மந்தபோசணை | உடல் அங்கவீனம் | செவிப்புலன் குறை | பிற | மொத்தம் |
|---------|-----------|----------------|------------------|-----|---------|
| 0-3     | 29        | 04             | 01               | 08  | 42      |
| 4-6     | 21        | 06             | 01               | 07  | 35      |
| 7-18    | 03        | -              | -                | 03  | 06      |
| மொத்தம் | 53        | 10             | 02               | 18  | 83      |

2013 ஆம் ஆண்டினுள் வழிகாட்டி நிலையத்தினூடாக வழங்கப்பட்ட சேவைகள்

| வழங்கப்பட்ட சேவைகள்                   | சிறுவர்களின் எண்ணிக்கை | தடைவைகளின் எண்ணிக்கை |
|---------------------------------------|------------------------|----------------------|
| கதைத்தல் அப்பியாசச் சிகிச்சை          | 92                     | 307                  |
| உடல் அப்பியாசச் சிகிச்சை              | 36                     | 143                  |
| வாழ்க்கைத் தொழில் அப்பியாசச் சிகிச்சை | 22                     | 50                   |

நிறுவனத்திற்கு சிறுவர்கள் அனுப்பப்பட்டுள்ள பல்வேறு முறைமை.

| அனுப்பப்பட்ட முறைமை            | சிறுவர்களின் எண்ணிக்கை |
|--------------------------------|------------------------|
| சமூக சேவைகள் திணைகளம்          | 02                     |
| சேவைநாடியினர்களின் பெற்றோர்கள் | 27                     |
| சிறுவர் வைத்தியசாலை            | 30                     |
| ஊடகம்                          | 11                     |
| பிரதேச செயலகம்                 | 06                     |
| விசேட பாடசாலைகள்               | 03                     |
| பாடசாலைகள்                     | 04                     |
| மொத்தம்                        | 83                     |

**நடாத்தப்பட்டுள்ள விசேட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்**

| தொடர் இல. | நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                                                                                         | திகதி            | பங்குபற்றிய பிள்ளைகள் மற்றும் பெற்றோர்களின் எண்ணிக்கை |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------|
| 01.       | 10 ஆவது ஆண்டு நினைவுக் கொண்டாட்டம் தொடர்பாக விசேட புத்தசமய பிரசங்கம்                                                        | 2013.02.20       | 74                                                    |
| 02.       | 10 ஆவது ஆண்டு நினைவுக் கொண்டாட்டம் தொடர்பாக பெளத்த மத குருமார்களுக்கு தானம் வழங்குதல்                                       | 2013.02.21       | 78                                                    |
| 03.       | பெற்றோர்களுக்கான பேச்சு மற்றும் மொழி விருத்தி விழிப்புணர்வு நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                             | 2013.03.04       | 72                                                    |
| 04.       | சிங்கள புதுவருட வைபவம்                                                                                                      | 2013.04.06       | 60                                                    |
| 05.       | “சில்”(விரதம்) நிகழ்ச்சித்திட்டம்                                                                                           | 2013.06.29       | 70                                                    |
| 06.       | முறைசார்க் கல்விக்கு சிறார்களை அனுப்புவது தொடர்பாக மாகாணக் கல்வி உத்தியோகத்தர்களுக்கும் மற்றும் பெற்றோர்களுக்குமான கூட்டம். | 2013.08.12       | 96                                                    |
| 07.       | இயற்கை சிகிச்சை சேவையின் முக்கியத்துவம்.                                                                                    | 2013.08.29       | 54                                                    |
| 08.       | தேசத்திற்கு மகுடம் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கு 05 நாட்கள் வதிவிடப் பயிற்சி.                      | 2013.09.02-06    | 29                                                    |
| 09.       | இயற்கை சிகிச்சைக் கல்வியினை ஆரம்பித்தல்.                                                                                    | 2013.10.01       | 149                                                   |
| 10.       | இயற்கை சிகிச்சைக் கல்வி நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                                                                 | 2013.10.08/09/10 | 68                                                    |
| 11.       | இயற்கை சிகிச்சைக் கல்வி நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                                                                 | 2013.11.11/12/13 | 56                                                    |
| 12.       | சிறுவர் வழிகாட்டியினைத் தயாரித்தல் தொடர்பான 4 நாட்கள் வதிவிட நிகழ்ச்சித் திட்டம்.                                           | 2013.12.22-25    | 20                                                    |

## விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம்

1981 ஆம் ஆண்டு சர்வதேச அங்கவீன ஆண்டாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட வேளையில், இலங்கையில் அங்கவீனமுற்ற நபர்கள் தொடர்பான புதிய எண்ணக்கரு வளர்ச்சி முறைமைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. அதன் பிரகாரம் இலங்கை சனநாயகச் சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினூடாக 1992 ஆம் ஆண்டின் 09 ஆம் இலக்க “விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம்” என்ற பெயரில் சட்டமூலமொன்று நிறைவேற்றப்பட்டு அரசு வர்த்தகமானி அறிவித்தலொன்றினூடாக பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இச்சட்டமூலத்திற்கு ஒத்ததாக இலங்கையில் வசிக்கின்ற விழிப்புலனற்ற நபர்களுக்கு இலங்கை அரசினால் பல்வேறு சேவைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

விழிப்புலனற்ற புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியத்தினை அமுற்படுத்துவதற்காக விழிப்புலனற்ற புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியத்தின் முகாமைத்துவக் குழுவொன்று செயற்படுகின்றது. சமூக சேவைகள் அமைச்சின் செயலாளராக இருக்கின்ற நபரே இதன் தலைமைத்துவத்தினை வகிப்பவராவார். முகாமைத்துவச் சபைக் கூட்டம் மாதத்திற்கு ஒரு தடவை கூடப்படும். நிதியம் தொடர்பான கணக்காய்வு நடவடிக்கைகள் அரசின் கணக்காய்வுத் திணைக்களம் மற்றும் அமைச்சின் உள்ளகக் கணக்காய்வு அலகினூடாக இடம்பெறும்.

அங்கவீன நிலைமைக்கு உட்படுகின்ற நபர்களுக்குத் தேவையான சேவைகளை வழங்குதல், புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் நிவாரணம் வழங்குதல் இந் நம்பிக்கை நிதியத்தின் பணியாகும். அங்கவீனமுற்ற நபர்களுக்க சம வாய்ப்புக்களை வழங்குதல் தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகளின் சபையினூடாக நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டதிட்டங்களுக்கு உட்பட்டு நடவடிக்கைகளை எடுத்தல் விசேட அம்சமாகும்.

### நோக்கங்கள்

- விழிப்புலனற்றவர்களுக்கு கல்வி மற்றும் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி வசதிகளை செய்து கொடுத்தல்.
- விழிப்புலனற்றவர்கள் தொடர்பாக சேவைகளில் ஈடுபடுத்துவதற்கான வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல் மற்றும் தேவையெழும் வேளையில் அவர்களுக்கு சுய தொழிலுக்கான நிதி உதவி மற்றும் வழிகாட்டல்களை வழங்குதல்.
- விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான பாடநெறிகளை மேற்கொள்வதற்கும் மற்றும் வாழ்க்கைப் தொழிற் பயிற்சியினை வழங்குவதற்கும் வாய்ப்பினை அமைத்துக் கொடுத்தல், சுய தொழில் வசதிகளை வழங்குதல்.
- விழிப்புலனற்றவர்களின் நலன்புரிக்காக பிரேரணைத் திட்டத்தினை அமுற்படுத்துதல்.
- அங்கவீனமுற்ற நபர்களினால் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற பொருட்களுக்கு விற்பனை வசதிகளை வழங்குதல்.
- அவர்களுக்குச் சம உரிமைகள் மற்றும் சம சந்தர்ப்பங்களைப் பெற்றுக் கொடுப்பதிலுள்ள தடைகளை அகற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்.

**விழிப்புலனற்ற நபர்களுக்கான புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம்**

01. விளையாட்டுத் திறன்களை மேம்படுத்துவதற்கான தேவையான உதவிகளை வழங்குதல்.
02. கல்வி மற்றும் கலாசார நடவடிக்கைகளுக்கு உதவி வழங்குதல்.
03. அங்கவீனப் பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு புலமைப்பரிசில் உதவிகளை வழங்குதல்.
04. உயர்தர வகுப்பினைத் தொடர்கின்ற விழிப்புலனற்ற மாணவர்களுக்கு நிதியுதவியினை வழங்குதல்.
05. குறைந்த வருமானம் பெறுபவர்களுக்கு இலவசமாக கண்வில்லைகளை வழங்குதல்.
06. பார்வைக் குறைவினைத் தவிர்ப்பதற்காக வைத்திய உதவி வழங்குதல்.
07. விழிப்புலனற்ற நபர்களுக்கு புனர்வாழ்வு நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை அமுற்படுத்துதல்.
08. நடமாடுதல் மற்றும் வழிப்படுத்துகைப் பயிற்சியினை வழங்குவதற்காக ஆலோசனைக் கொடுப்பனவினை வழங்குதல்.
09. விழிப்புலனற்ற பெண்களுக்கான நிலையத்தினை ஆரம்பித்துக் கொண்டு செல்லல்.

**அங்கவீனமுற்ற புனர்வாழ்வு நம்பிக்கை நிதியம்**

**2013.01.01 ஆந் திகதியிலிருந்து 2013.12.31 ஆந் திகதி வரையான முன்னேற்றம்**

| தொடர் இல. | செயற்பாடுகள்              | மதிப்பிடப்பட்ட நிதி | செலவு ரூபா | முன்னேற்றம்                                                                                                                                                                  |
|-----------|---------------------------|---------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.       | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி | 210,000             | 208,520    | 04 போதனாசிரியர்கள்                                                                                                                                                           |
| 02.       | கல்வி மற்றும் கலாசாரம்    | 1,805,000           | 1,803,800  | உயர் தரம் 17 பேர், பல்கலைக்கழகம் 61 பேர், கட்டிலனற்ற பெற்றோர்களின் கட்டிலனைக் கொண்ட பிள்ளைகள் 140, உயர்தரம் விசேட திறனைக் கொண்ட மாணவன் 01, சங்கீத ஆசிரியர் 01, காலச் சஞ்சிகை |

|     |                                                    |           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|----------------------------------------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03. | புனர்வாழ்வு உதவி                                   | 1,300,000 | 1,286,985 | விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான சபை :-<br>07 போதனாசிரியர்கள். 16 பயிலுனர்கள்,<br>நடமாடுதல் நெறிப்படுத்துகை,<br>ஆங்கிலம்/சிங்களம்/தமிழ் பிரெய்ல்,<br>சிங்களத் தட்டெழுத்து, ஆங்கிலப்<br>பயிற்சி, விளையாட்டுக்கள். கணனிப்<br>பயிற்சி போன்றன<br>பயிற்றுவிக்கப்பட்டன.<br>விழிப்புலனற்றவர்களுக்கான<br>சம்மேளனம் :- மகமிகஸ் வவ, 02<br>கருத்திட்ட போதனாசிரியர், 02<br>பாதுகாவலர், 10 வதிவிடத்திலுள்ள<br>விழிப்புலனற்ற மகளிர். |
| 04. | நிர்வாகச் செலவு                                    | 575,000   | 571,264   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 05. | கண் வில்லைகளும்<br>மற்றும் கண் சிகிச்சையும்        | 1,615,000 | 1,610,870 | கண் வில்லை மற்றும் ஏனைய<br>உபகரணங்கள்<br>109 நபர்கள்<br>01 கண் சிகிச்சை                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 06. | விழிப்புலனற்ற<br>மகளிருக்கான நலன்புரிச்<br>சங்கம். | 150,000   | 145,356   | 01 ஆலோசகர்<br>01 உதவியாளர்<br>04 விழிப்புலனற்ற மகளிர்                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 07. | கணக்காய்வுக் கட்டணம்                               | 25,000    | 22,176    | 2011 கணக்காய்வுக் கட்டணம்                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 08. | பல்வேறு செலவுகள்                                   | 10,000    | 9,844     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 09. | நிதிச் செலவு                                       | 10,000    | 8,602     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### 3 ஆவது அத்தியாயம்

## போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களைப் புனர்வாழ்வளிக்கின்ற கருத்திட்டம்

இலங்கையில் தற்போதைய சமூகப் பிரச்சினைகளுக்கிடையே போதைப்பொருட் பாவனைக்கு அடிமையானவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துக் கொண்டு செல்வதைக் கண்கூடாகக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இக் குழுவினை விளைத்திறன்மிக்க தொகுதியினராக சமூகத்திற்கும் மற்றும் நாட்டின் அபிவிருத்திக்கும் பங்களிப்புச் செய்வித்தல் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் இன்னுமொரு பணியாகும்.

#### **ஜயவிரு சமாதி புகலிடம்**

போதைப்பொருளுக்கு அடிமையாகின்ற தொகுதியினர் மற்றும் அடிமையாகியுள்ளவர்களுக்கு மீட்சி பெறுகின்ற நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் பல புனர்வாழ்வு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் இந்நிறுவனத்தினூடாக அமுற்படுத்தப்படுகின்றன. போதைப்பொருளுக்கு அடிமையாவதற்கு அறிகுறியினைக் கொண்ட ஆபத்துக் குழுவினைத் தெரிவு செய்து அவர்களுக்குப் பிரதேச செயலக மட்டங்களில் விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் அமுற்படுத்தப்படுகின்றன. போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களை அதிலிருந்து மீட்சி பெறச் செய்வதற்கு வதிவிடப் புனர்வாழ்வு, முழையிலேயே அதன் தாக்கத்தினைக் களைதல், இயலுமை வளர்ச்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் புதிய முறைமைகளினூடாக ஆரம்பித்துச் செல்லல், இற்றை வரை சமாதி புகலிடத்தினூடாக இடம்பெற்று வருகின்றன. உள சிகிச்சை மற்றும் உள விஞ்ஞான ஆலோசனை முறைகள் மற்றும் வைத்திய விஞ்ஞான அணுகுமுறையினூடாக போதைப்பொருளுக்கு அடிமையானவர்களுக்கு அதிலிருந்து மீட்சி பெறச் செய்து சிகிச்சை நிலையமாக இந் நிறுவனம் மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது. விசேடமாக இந்தப் போதைப்பொருளுக்கு அடிமையாகித் தவறான பாதைக்குச் செல்லுபவர்களினை அதிலிருந்து மீட்சி பெறச் செய்வதற்கு ஆரம்ப சிகிச்சை மூலம் அவர்களின் உடல் மற்றும் உள நலத்தினை குணமடையச் செய்வதற்கு நவீன விஞ்ஞான சிகிச்சை மற்றும் பாரம்பரிய சிகிச்சை முறைமை பயன்படுத்தப்படும். அதே போல அறிவாற்றல், நடத்தை சிகிச்சை முறைகளானவை பயனாளிகளின் அறிவாற்றல் மற்றும் நடத்தை சார் வகையினை மாற்றுவதற்கு பயன்படுத்தப்படுகின்றன. அதாவது குடும்ப உளவளத்துணை போன்ற பல்வேறு விதமான வேலைத்திட்டங்களானவை இது தொடர்பாக முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன. 2013 ஆம் ஆண்டில் 10 மருத்துவக் கிளினிக் நடாத்தப்பட்டன. இரண்டு மருத்துவக் கிளினிக் ஒவ்வொரு மாதமும் நடாத்தப்படுகின்றன.

பயனாளிகளின் உற்சாகத்தினை மேம்படுத்துதல் மற்றும் பல்வேறு கலாசார மற்றும் கலைகள் சிகிச்சை முறைகள் மூலம் அவர்களில் மறைந்துள்ள திறன்கள் மற்றும் ஆக்கத்திறன்களை வெளிக்கொணர்வதற்கு முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. மேலும் திறன் விருத்தியினூடாக

அவர்களுக்குச் சமூகப் பெறுமதி ஒன்றினை வழங்குவதற்கு எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளதுடன் அதன் வெற்றியினை இற்றை வரையில் கண்கூடாகக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

ஒரு சிநேகபூர்வமான சூழற் தொகுதியொன்றாக அழகான சூழலொன்றை உருவாக்கிப் பூங்காப் பயிற்சியினூடான சூழலொன்றுக்குப் பங்களிப்பினை வழங்குகின்ற முறைமையினை தம்மினுள் உளச் சுகம் மற்றும் உள விருத்திக்குச் சிநேகபூர்வமாகக் கட்டியெழுப்புவதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகளானவை இற்றை வரையில் வெற்றியளித்துள்ளது. போதைபொருளை நேசித்துள்ள தொகுதியினரினை சூழலினை நேசிக்கின்ற தொகுதியனராக மாற்றுவதற்கான முயற்சி 2013 ஆம் ஆண்டில் இடம்பெற்றுள்ளதுடன் அது வெற்றியளித்துள்ளதைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது.

இலங்கையிற் போதைப்பொருட் பாவனைக்கு அடிமையானவர்களுக்கு மகிந்த சிந்தனை எதிர்காலத் தொலைநோக்கினூடாக சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் பொறுப்புக்கள் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டப்பட்டுள்ளது. கொள்கை வெளிப்பாட்டின் ஒரு பகுதியாக சமூக அபிவிருத்திக்காக காட்டுகின்ற பங்களிப்பு “போதைக்கு முற்றுப்புள்ளி” என்ற நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினூடாக வெற்றி பெறச் செய்வதற்காகச் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் போதைப் பொருளுக்கு அடிமையானவர்களைப் புனர்வாழ்வளித்தல் மற்றும் மீட்சியளிக்கும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினூடாக பங்களிப்பு கிடைக்கப் பெற்றுள்ளது.

2013 ஆம் ஆண்டில் வதிவிடப் புனர்வாழ்வுக்காக 175 பயனாளிகள் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளதுடன் அதில் 75% மானோர் மேல் மாகாண சபைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளனர் என்பதுடன் 25 % மானோர் ஏனைய மாகாணங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளனர். 75% த்தில் 60% மான தொகுதி கொழும்பினைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்றனர். இதில் 65 % மானோர் கெறொயின் பாவித்ததால் அனுப்பப்பட்டனர் என்பதுடன் 35% த்தினர் கஞ்சா, மதுசாரம் மற்றும் போதை மருந்துகளைப் பாவித்துள்ளனர். வயது மட்டங்களிற் கவனத்திற்கொள்ளும்போது 18-35 வயதிற்கிடையில் 85% த்தினரும், 35-50 வயதிற்கிடையில் 15% த்தினருமாகக் காணப்படுகின்றனர். இதன் மூலம் காட்டி நிற்பது என்னவெனில் இந்நாட்டின் ஊழியப் படைக்குச் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டிய இளைஞர் தொகுதியினர் மிகப் பாரதூரமான விளைவுகளுக்கு முகங்கொடுத்துள்ளனர். இத்தொகுதியினரின் கல்வி அறிவு வீதம் உயர்வாக உள்ளதுடன் அவர்களில் அநேகமானோர் தரம் 8 அல்லது க.பொ.த (சா.த) பரீட்சை வரை கல்வி கற்றுள்ளனர். இவர்கள் பல்வேறு விதமான தொழில்களின் மூலம் பாரிய பணத்தினை உழைத்துள்ளனர். அவர்களின் உழைப்பில் 75%த்திற்கு மேல் போதைப்பொருட்களுக்காகச் செலவிடப்பட்டுள்ளன. அதன் பெறுபேறாக பல்வேறு விதமான குடும்பப் பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுத்துள்ளனர். திருமணங்களில் பிளவு ஏற்படுதல், விவாகரத்து, வெளிநாட்டுத் தொழிலுக்குச் செல்லுதல் மற்றும் பிள்ளைகள், குடும்பங்களினை விட்டுப் பிரிதல் போன்ற பல சமூகப் பிரச்சினைகள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. போதைப்பொருளுக்கு அடிமையான குழுக்களை அதிலிருந்து மீட்சி பெறச் செய்து வெற்றி பெற்ற வீரர்களாக நாட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பங்களிப்புச் செய்வதற்கு சமதி நிறுவனத்திற்கு இயலுமானதாக இருந்தது.

2013 ஆம் ஆண்டில் வதிவிடப் புனர்வாழ்வுக்காக ஏறக்குறைய 80% மான தொகுதியினர் நீதிமன்றக் கட்டளைகளின் பிரகாரம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களில் 20% மானோர் பிரதேச செயலாளர்களினால் அனுப்பப்பட்ட வதிவிடப் பயிற்சிக்காக அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தனர். அவர்களில் பெரும்பாலானோர் ஒரு தடைவைக்கு மேல் சிறைச்சாலையில் தொண்டாற்றியிருந்தனர். அவர்கள்

6 மாதங்கள் அல்லது அதற்குக் கூட வதிவிடப் புனர்வாழ்வுக்காக அனுப்பப்பட்டுள்ளனர். போதைப்பொருள் கெட்ட பழக்கத்திற்கு அடிமையானவர்கள் மீளவும் மீளவும் குற்றமொன்றாக சிறைச்சாலைக்கு அனுப்புவதை விட புனர்வாழ்வுக்காக அனுப்புதல் முக்கியத்துவமிக்கது என நீதி சார் முறைமை நம்புவது மகிழ்ச்சிக்குரிய விடயமொன்றாகும். கடந்த வருடங்களினுள் ஏதாவதொரு பங்களிப்பு ஒன்று சமூக சேவைகள் திணைக்களத்திற்கு இந்நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினூடாக வழங்குவதற்கு இயலுமானதாக உள்ளது என்பதனைக் எடுத்துக் காட்ட முடியும்.

2013 ஆம் ஆண்டின் இறுதிக் காலாண்டிலிருந்து சமூக சேவைகள் திணைக்களம், ஏனைய திணைக்களங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களுக்கிடையே இணைந்த பிரவேசமொன்றின் கீழ் தேசிய அபாய ஒளடத கட்டுப்பாட்டுச் சபையுடன் சிகிச்சை நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினைப் புதுப்பிப்பதற்கும், மேம்படுத்துவதற்கு முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இவ் அணுகலின் முதலாவது கட்டமாக, நவீன பயிற்சி முறைமைகள் தொடர்பான இரண்டு நாள் வேலைத்திட்டமொன்று ஜயவிரு சமாதி நிறுவனத்தின் உத்தியோகத்தர்களுக்கு தேசிய அபாய ஒளடத கட்டுப்பாட்டுச் சபையினால் நடாத்தப்பட்டுள்ளது. 2014 ஆம் ஆண்டில் ஜயவிரு சமாதி நிறுவனத்தை நவீன சிகிச்சை முறைமைகளைப் பயன்படுத்தி ஒரு சிகிச்சை நிலையமாக கட்டியெழுப்புவதற்கு தேசிய அபாய ஒளடத கட்டுப்பாட்டுச் சபையுடன் கலந்துரையாடல்கள் நடாத்தப்பட்டு வருகின்றன.

## அத்தியாயம் 4

### 2013 ஆம் ஆண்டின் வெளிநாட்டு உதவிக் கருத்திட்டம்

01. KOICA கருத்திட்டம் - 2013.04.22 ஆந் திகதியிலிருந்து 25 ஆந் திகதி வரையும், 2013.10.23 ஆந் திகதியிலிருந்து 27 ஆந் திகதி வரையும் கொரியாவிலிருந்து 02 குழுக்கள் இந்நாட்டுக்கு வருகை தந்து வாழ்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிலையங்களைக் கண்காணிப்புச் செய்தல் இடம்பெற்றுள்ளதுடன் கருத்திட்டத்திற்குரிய விடயங்களும் மேலும் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளன. மேலும் 2013-2015 கால வரையறையினுள் கொரியாவின் KEAD நிறுவனத்தினூடாக வழங்கப்படுகின்ற பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் இந்நாட்டின் 12 உத்தியோகத்தர்களுக்கு கொரியாவில் பயிற்சியினை பெற்றுக்கொள்வதற்கு சந்தர்ப்பம் கிடைத்துள்ளது.
02. திரி சவிய நிகழ்ச்சித் திட்டம் - உலக வங்கி உதவியினூடாக அமுற்படுத்தப்படுகின்ற திரி சவிய நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் காரணமாக சமூக சேவைகள் அமைச்சுக்கு மீதியாகியுள்ள ஒதுக்கீடுகளைப் பயன்படுத்தி தெளம்புயாய மற்றும் அமுணுகும்புர வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களை விரிவுபடுத்துகின்ற நிர்மாணப் பணிகளின் ஆரம்பப் பணிகளை நிறைவு செய்வதற்கு இயலுமாக இருந்தது.

மேலும் திரிசவிய நிகழ்ச்சித் திட்டம் அமுற்படுத்தப்படுகின்ற யாழ்ப்பாணம், மன்னார், முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி, வவுனியா, அனுராதபுரம், பொலன்னறுவை மற்றும் புத்தளம் போன்ற மாவட்டங்கள், பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றுகின்ற சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர்கள் மற்றும் சமூக அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களுக்கு கருத்திட்டங்களின் சேவையினை வழங்குதல் தொடர்பாக இரண்டு விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் அனுராதபுரம் மாவட்டத்தின் தலாவ நிலையத்தில் தேசிய சமூக அபிவிருத்தி நிறுவகத்தினால் நடாத்தப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக 53 உத்தியோகத்தர்கள் பங்குபற்றியுள்ளதுடன் அதற்கு ரூபா. 580,000 நிதி செலவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

2013 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட விசேட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்.

1. 2013 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்களில் சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் விடயப் பரப்பினை விரிவுபடுத்துதல் மற்றும் பயனாளிகளுக்கு நேரடியாகவே சேவைகளை வழங்குகின்ற முறைமைகளினூடாக மேற்கொள்ளப்படுகின்ற ஆய்வுகளினூடாக கால அடிப்படையில் பின்வருமாறு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் அடையாளங் காணப்பட்டுள்ளன.

|                                      |   |                      |
|--------------------------------------|---|----------------------|
| • குறுகிய கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் | - | 100 (2013.12.31 வரை) |
| • மத்திய கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்  | - | 300 (2014-2015 வரை)  |
| • நீண்ட கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள்   | - | 600 (2016-2020 வரை)  |
|                                      |   | 1000                 |

100 குறுகிய கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்களானவை “சியபத்” எனவும், 300 மத்திய கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்களானவை “தேசிய வெணும” எனவும் 600 நீண்ட கால நிகழ்ச்சித் திட்டங்களானவை “சத்சிய வெணும” எனவும் மற்றும் 1000 நிகழ்ச்சித் திட்டங்களானவை “தகஸ் புப்துவ” எனவும் பெயரிடப்பட்டுள்ளன.

இதனுடாக அடி மட்டத்திலிருந்து சமூகப் பிரச்சினைகளை அடையாளங் காணப்பதற்கும், பிரதேச மட்டங்களில் அது தொடர்பான தீர்வுகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கும் இயலுமை கிடைக்கப் பெற்றுள்ளதுடன், எதிர்கால அணுகல்கள் எவ்வாறாக இருத்தல் வேண்டும் என்பது தொடர்பாக மேலும் கற்பதற்கு இயலுமை கிடைக்கப் பெற்றுள்ளது. இதன் கீழ் 2013 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பக் கட்டமாக முழு நாட்டையும் உள்ளடக்குமாறு மாகாண சபைகள் மட்டங்களில் மாகாண சபைகள் ஒன்றாக இணைந்து பின்வருமாறு குறிப்பிட்ட இடங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேலைத்திட்டங்களின் இணைந்த பிரவேசமொன்றைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு இயலுமை கிடைத்துள்ளதுடன் பல்நோக்கு அணுகல் வரை மேம்படுவது எவ்வாறு என்பது தொடர்பாகவும் மேற் கற்கைகளை மேற்கொள்வதற்கும் இயலுமை கிடைத்துள்ளது.

1. 2013.10.24 - மத்திய மாகாண சபை - கூட்டுறவுக் கல்வி நிறுவனம், பொல்கொல்ல.
2. 2013.10.25 - வடமேல் மாகாண சபை -செஞ்சிலுவைச் சங்கம், குருனாகல்.
3. 2013.10.31 - வட மத்திய மாகாண சபை - சீ.ரீ.சீ. பயிற்சி வழங்கும் நிறுவனம்,  
அனுராதபுரம்
4. 2013.11.04 - வட மத்திய மாகாண சபை - கலாசார நிலையம், நூபே, மாத்தறை.
5. 2013.11.15 - ஊவா மாகாண சபை - மாகாண சபை கேட்போர் கூடம், பதுளை.
6. 2013.11.18 - வட மாகாண சபை - முதியோர் இல்லக் கேட்போர் கூடம், கைதடி.
7. 2013.11.19 - கிழக்கு மாகாண சபை - சர்வோதய நிலையம், மட்டக்களப்பு.
8. 2013.11.21 -மேல் மாகாண சபை - மேல் மாகாண பிரதம அமைச்சரின் கேட்போர்  
கூடம்.
9. 2013.11.26 - சப்பிரகமுவ மாகாண சபை - அரலிய விடுதி,குருவிட்ட.

1. 2013 ஆம் ஆண்டின் சர்வதேச அங்கவீனர்களுக்கான தினத்தினை ஒட்டி சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சியினை மேற்கொள்ளும் பயிலுனர்களுக்கிடையே ஓவியம், நடனம், சங்கீதப் போட்டிகள் நடாத்தப்பட்டு வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு பரிசில்கள் மற்றும் சான்றிதழ்கள் வழங்குதல் இடம்பெற்றன.

**அத்தியாயம் 5**  
**பயிற்சிப் பாடநெறி- 2013**

| தொ.இல | பெயர்                                              | பதவி                                                  | பாடநெறி                                                         | பாடநெறியினை நடாத்திய நிறுவனம்                 | பங்குபற்றியவர்களின் எண்ணிக்கை | தினம்                 | செலவு  |
|-------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------|
| 1.    | திருமதி கே.எல். சம்மி திஸாரா டயஸ்                  | சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர்                                 | சைகை மொழி டிப்ளோமாப் பாடநெறி                                    | தேசியக் கல்வி நிறுவகம்                        | 01                            | 2013.03.02-2013.12.20 | 12,000 |
| 2.    | திரு. ஜனக சம்பத் குணவர்தன                          | சைகை மொழிபெயர்ப்பாளர்                                 | தமிழ் மொழிப் பயிற்சிப் பாடநெறி                                  | அரசு கரும மொழிகள் திணைக்களம்                  | 01                            | 2013.07.08-2013.12.26 | 7,500  |
| 3.    | செல்வி. அமாலி நிர்மலா                              | அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்                             | வாகனப் பராமரிப்புப் பயிற்சி                                     | பிறாக் நிறுவனம்                               | 01                            | 2013.08.07            | 8,000  |
| 4.    | செல்வி.எஸ்.பி.ரி. திலகானி.                         | அரசு முகாமைத்துவ உதவியாளர்.                           | CIGAS பயிற்சி                                                   | அரசு கணக்குகள் திணைக்களம்                     | 01                            | 2013.08.05-2013.08.09 | 24,000 |
| 5.    | திருமதி. பீ.ஜீ. ஐராங்கனி திருமதி. நேணுகா பிரியந்தி | பிரதான கணக்காளர். அரசு முகாமைத்துவ உதவியாளர்.         | சம்பளத்தினைத் தயாரித்தல் பயிற்சிப் பாடநெறி                      | அரசு கணக்குகள் திணைக்களம்                     | 02                            | 2013.09.03-2013.09.07 | 24,000 |
| 6.    | திருமதி. டபிள்யு.எம். கிரிசாந்தி வீரசிங்க          | சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்                            | ஆங்கிலப் பயிற்சிப் பாடநெறி                                      | தேசிய மொழிகள் கல்வி மற்றும் பயிற்சிப் பாடநெறி | 01                            | 2013.11.13-22         | 8,000  |
| 7.    | திரு. பிரேமசிறி வாத்துகேவ                          | அலுவலகப் பணியாளர்                                     | பதிவேடுகளை முகாமை செய்தல்                                       | பிறாக் நிறுவனம்                               | 01                            | 2013.11.26            | 7,000  |
| 8.    | செல்வி. எஸ்.கே. தெகிவத்த                           | நிர்வாக உத்தியோகத்தர்                                 | நிர்வாக உத்தியோகத்தர்களுக்கான விளைதிறன் முகாமைத்துவப் பயிற்சி.  | திறன் விருத்திச் சங்கம்                       | 01                            | 2013.11.20            | 5,000  |
| 9.    | திருமதி. ஜீ.கே.எஸ்.எல். வனிகசேகர                   | தொழில் ஆலோசகர்                                        | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி சமையற் கலைப் பாடநெறி                  | இலங்கை வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி அதிகார சபை.  | 01                            | 01நாள்                | 7,800  |
| 10.   | திரு. லயலத் ராஜபக்ச                                | தொழில் ஆலோசகர்                                        | Micro Controller Base System                                    | மொரட்டுவ பல்கலைக்கழகம்                        | 01                            | 08 வாரம்              | 32,000 |
| 11.   | திரு. சீ.ஆர். சமரக்கொடி                            | தொழில் ஆலோசகர்                                        | கையடக்கத் தொலைபேசியினைப் பழுதுபார்த்தல்.                        | ஆத்தர் சீ. க்ளாக் நிலையம்                     | 01                            | 01 மாதம்              | 8,000  |
| 12.   | திரு.எம்.எஸ்.சல்காது திரு. ஈ.ஏ.வை. எதிரிசிங்க      | சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர் சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர் | களஞ்சிய முகாமை தொடர்பான உயர் சான்றிதழ் பாடநெறி                  | I.C.T.A.D                                     | 02                            | 08 நாட்கள்            | 42,000 |
| 13.   | திருமதி. கே.என்.பி. கொஸ்வத்த                       | தொழில் ஆலோசகர்                                        | உடைகளைத் தைத்தல் மற்றும் வெட்டுதல் தொடர்பான டிப்ளோமாப் பாடநெறி. | சிங்கர் நிறுவனம்                              | 01                            | 01 வருடம்             | 12,500 |

## பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் - 2013

| தொ.இல. | நிகழ்ச்சித் திட்டம்                                                                                           | நிகழ்ச்சித் திட்டம் நடாத்தப்பட்ட நிறுவனம்         | பங்குபற்றியவர்களின் எண்ணிக்கை                                                        | செலவு ரூ. மி. |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 01     | தேசிய வாழ்க்கைத் தொழிற் திறன் வேலைத்திட்டம்                                                                   | தேசிப் பயிலுனர் மற்றும் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம்   | 57 நலன்புரி அத்தியட்சகர் மற்றும் தொழில் ஆலோசகர்                                      |               |
| 02     | புதிதாக ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்ட உத்தியோகத்தர்களை விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற 05 நாள் வேலைத்திட்டம்               | சமூக சேவைகள் திணைக்களம்                           | 19 சிறுவர் அபிவிருத்தி உதவியாளர், ஏவலாளர், சமையற்காரர் மற்றும் புனர்வாழ்வு உதவியாளர் |               |
| 03     | சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர்கள், சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்களை விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற ஒரு நாள் வேலைத்திட்டம்.   | பொறாளை இளைஞர் பெளத்த சங்கம்                       | 292 சமூக சேவைக்கள் உத்தியோகத்தர்கள், சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்கள்.                  |               |
| 04     | விசேட தேவைகளைக் கொண்ட பிள்ளைகளை ஒன்றுதிரட்டுகின்ற கல்விக்கு அனுப்புதல் தொடர்பான வேலைத்திட்டம்.                | சிறுவர் வழிகாட்டல் நிலையம்                        | 75 பெற்றோர்கள், முன்பள்ளி ஆசிரியர்கள்                                                | 1.328         |
| 05     | தமிழ் மொழிப் பயிற்சி                                                                                          | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம், தெளம்புயாய.   | 13 வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களின் உத்தியோகத்தர் குழாம்                      |               |
| .06    | சமூக சேவையாளர்கள் எதிர்கால சவால்களை வெற்றிகொள்வதற்கான மூன்று நாள் வேலைத்திட்டம்.                              | சர்வோதய உயர் கல்வி நிறுவனம், பண்டாரகம.            | 98 நலன்புரி அத்தியட்சகர், சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர், சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்.    |               |
| 07     | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களின் எதிர்காலத் திட்டங்களைத் தயாரித்தல் தொடர்பான மூன்றுநாள் வேலைத்திட்டம். | சர்வோதய உயர் கல்வி நிறுவனம், பண்டாரகம.            | 80 நலன்புரி அத்தியட்சகர், தொழில் ஆலோசகர்                                             |               |
| 08     | சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர்கள், சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்களை விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற வேலைத்திட்டம்.            | கூட்டுறவுக் கல்வி நிறுவனம், பொல்கொல்ல.            | 175, சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர், சமூக அபிவிருத்தி உதவியாளர்.                         |               |
| 09     | சமூக ஊடகம் தொடர்பாக விழிப்புணர்வூட்டுகின்ற போதனை                                                              | சமூக சேவைகள் திணைக்களம்                           | 50 சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தின் உத்தியோகத்தர் குழாம்                                  |               |
| 10     | Paving Box ஐ தொங்க விடுதல் தொடர்பான ஒரு நாள் வேலைத்திட்டம்.                                                   | வாழ்க்கைத் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனம், அமுணுகும்புர. | 02 தொழில் ஆலோசகர்                                                                    |               |





# **PERFORMANCE REPORT**

## **2013**

### **Department of Social Services**

2<sup>nd</sup> Floor

Sethsiripaya - Stage II

Battaramulla

Telephone : 0112187050

Fax : 0112186276

Email : [dirss@sltnet.lk](mailto:dirss@sltnet.lk)  
[dirssdss@gmail.com](mailto:dirssdss@gmail.com)

Web site : [www.socialservices.gov.lk](http://www.socialservices.gov.lk)



## **Contents**

|                                                                                                                                                        | <b>Page</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 01. Message of the Director of Social Services                                                                                                         | 05-06       |
| 02. Vision,Mission,Theme and Values of the Department of Social Services                                                                               | 07-08       |
| 03. Staff and Organization Structure                                                                                                                   | 09-10       |
| 04. Chapter 1 - Financial Progress                                                                                                                     | 11-14       |
| 05. Chapter 2 - Welfare program for disabled persons<br>Child Guidance Centre Project<br>Trust Fund for Rehabilitation of Visually Handicapped Persons | 15-24       |
| 06. Chapter 3 - Rehabilitation of Drug addicts and integrating them to the society                                                                     | 25-26       |
| 07. Chapter 4 - Foreign Projects and Special programs                                                                                                  | 27-28       |
| 08. Chapter 5 - Training Courses<br>Training Programs                                                                                                  | 29-30       |



## Message of the Director of Social Services

The Department of Social Services was established on 1<sup>st</sup> of February 1948, on the recommendation of the Social Services Commission under the chairmanship of Sir Ivor Jennings in 1944. From that day to the present, Department of Social Services has been performing its functions under the Ministry in charge of the subject of social services.

The implementing area of the Department of Social Services had been narrowed as various programs implemented under the Department of Social Services during the past had been assigned to other governmental institutions. As a result of discussions held with the Ministry of Finance after a study of this situation, necessary arrangements are being made gradually to assign relevant subjects of the Department of Social Services, once again to the Department of Social Services. Consideration is given about the possibility of getting the field officers in charge of the subject of Social Services at divisional level to provide a wider Service.

In the context of this situation, the Department of Social Services, having held discussions regularly with officers in charge of the subject of social services regarding the future plan, has formulated a strategic plan. Similarly it was possible to broaden, the scope of the Department of Social Services by the "**DAHAS PUBUDUWA**" program identified through the SWOT Analysis done for social activities as well as for social development activities.

While overall services rendered traditionally are carried out in the same manner, the vocational training institutes for the disabled community have been reorganized during this year. Accordingly, the courses have been renewed from 2014. The two year courses have been made more productive by making them one year courses, taking into consideration the number of hours of training courses. Similarly, methodologies have been established to be used continuously and regularly by making the evaluation and monitoring process more systematic.

The background required has been arranged to work in collaboration with departments in charge of the subject and provincial social services after discussing about the subject of Social Services. The Department of Social Services was shifted from Nugegoda to second floor Sethsiripaya, stage 11, Battaramulla. So, the Department had to arrange the office premises there suitably.

The capacity Building plan required for the development of skills attitudes of the entire staff was systematically and continuously implemented. All the arrangements required to make the office system and management more productive, have been made. Accordingly, by now the management and administration have become very easy due to implementation of a very good, efficient and productive office system.

Under the "Sister School Friendship program" which commenced in 2010 twelve officers visited Korea on a study tour, under the auspice of The Government of Korea. (KOICA)

Parallel to the international day for the disabled, dancing and singing competitions were held for male and female youth in Vocational Training Institutes and winners were awarded certificates and prizes. Trainees in Vocational Training institutes were given the opportunity to take part in sports competitions and to receive certificates at provincial level.

W.D.Yositha,a trainee in the Ragama Vocational Rehabilitation Centre has won the second place in wheel chair race event in All Asia Junior Meet for disabled persons in 2013. Further Nadeesha Oshan of the same centre came first in the Discus Throw from the wheel chair event in the Western province.

A study was also made regarding the demand for products of Vocational training institutes by exhibiting their products at the Sethsiripaya premises. A wide program was carried out by utilizing the audio visual media to give wide publicity for admission Applications for the year 2014 has increased by 100% as compared with 2013.

Under 5 Thrust Areas of the Department of Social Services, namely the disabled community and development, protection and rehabilitation for the disadvantaged groups, rehabilitation and integration of drug addicts to the society and minimizing social problems and good governance and the background for re- development to appear in a new facelift has been basically arranged by widening them systematically.

In this connection, I wish to recall with immense happiness, all the guidance and advice given by Hon. Felix Perera, the Minister in charge of the subject of Social Services, Hon. Deputy Minister,Chandrasiri Sooriyaarachchi, all the senior staff officers and other officers including Mrs.Emelda Sukumar, the Secretary.

Similarly, it is with pride that I recall the services rendered by the sincere entire staff of the Department of Social Services. I wish to recall the cooperation given by all District Secretaries, Divisional Secretaries and Assistant Divisional Secretaries for activities of our department. Similarly I do appreciate very much the cooperation extended by the staff of the Ministry of Finance including its Secretary for activities of the department.

In addition to provision made available by the Consolidated Fund, the divisional officers at grass root level provide various facilities to beneficiaries with assistance from Non-governmental organizations and various other patrons. The total value of such services is more than provision granted annually. I wish to thank all these patrons.

I wish to thank specially the officers in charge of the subject of social Services at Divisional Secretariats where the Provincial Directors of Social Services have not attached other officers for Social Services. The overall progress of activities in 2013, would be a strength to move in 2014 as well as a strength to meet more successfully the needs of beneficiaries.

I wish to state with my heart filled with happiness that the year 2013 is a turning year of the Department of Social Services and also a year of successful completion of activities.

Anusha Gokula Fernando  
Director of Social Services

# **Department of Social Services**

## **Vision**

To be the Forerunner of Human Development

## **Mission**

To make those who are subject to disadvantaged situation in the society, active stakeholders in the national development process by providing needy services and empowering them

## **Theme**

We shall together build a nation of human beings with merit happiness and pride

## **Our Values**

01. Let us always render our services without hesitation.
02. Let us preserve our self-discipline.
03. Let us respect each other.
04. Let us dedicate ourselves for the needs of beneficiary without conditions.
05. Let us do today itself what should be done today.
06. Let us make the happiness of the beneficiary, as our own happiness.
07. Let us dedicate ourselves for services within the exploratory investigation.
08. Let us give a solution for every problem.
09. Let us be prepared prior to risk.
10. Let us provide creative approach for causative factors of social problems.
11. Let us work in good governance.
12. Let us work in empathy.
13. Let us work as one family.
14. Let us provide a service based on human compassion.
15. Let us appreciate everyone's skills.
16. Let us devote every moment for service.

# **Objectives and Functions**

## **Objectives**

- Rehabilitation of disabled persons and further improvement of their vocational skills and providing them with employment opportunities
- Early detection and early intervention of children with special needs
- Rehabilitation of drug addicts and integration them into the society
- Enhance the knowledge of services providers through training programs

## **Functions**

- Providing vocational training for disabled male and female youth, providing assistive devices for them trade tools for self employment and referring them for open employments
- Referring children with special needs for inclusive education
- Protection to mentally retarded male children who do not have guardians
- Providing financial assistance to voluntarily organizations conducting welfare activities for disabled persons
- Issuing special identity cards for persons with impaired hearing
- Providing sign language interpreter services to facilitate the routine work of the persons with hearing impairment
- Providing eye lenses to persons under 60 years of age with visual impairment to regain their eye sight and other relief
- Integration of drug addicts to the society
- Recommendation for duty free concessions for donations received from abroad and recommendation of charity concession to the registered voluntary organizations
- Recommendation for registration for approval of charity status, obtaining concessions for electricity bills and water bills for approved charity organizations
- Referring various requests including assistance for necessary actions

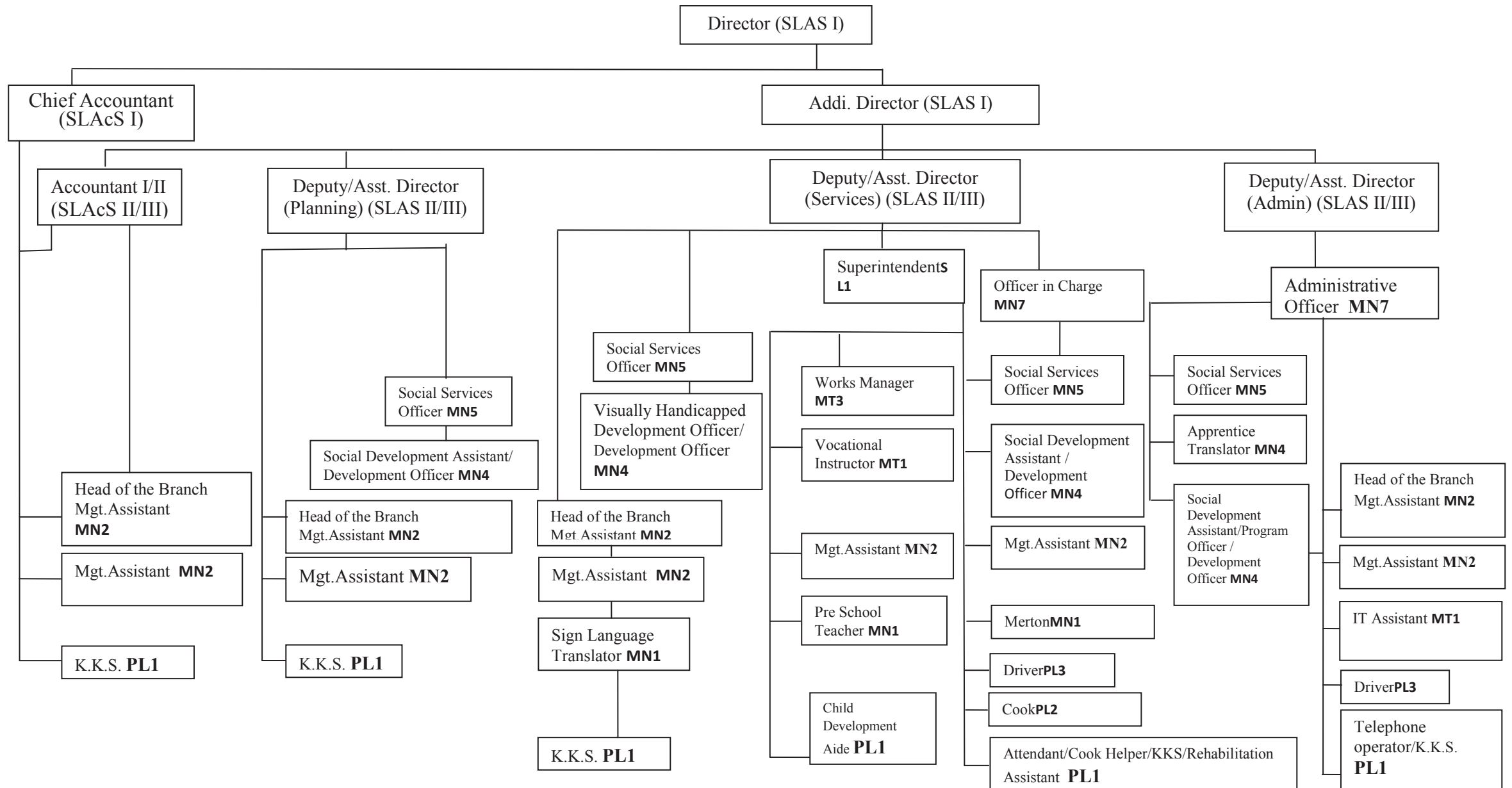
**Department of Social Services**  
**Cadre as at - 2013-12-31**

| Serial No. | Designation                              | Service         | Salary code | Approved cadre |        |          | Existing cadre |        |          |
|------------|------------------------------------------|-----------------|-------------|----------------|--------|----------|----------------|--------|----------|
|            |                                          |                 |             | Permanent      | Casual | Contract | Permanent      | Casual | Contract |
|            | Senior                                   |                 |             |                |        |          |                |        |          |
| 01.        | Director                                 | SLAS            | SL 1-2006   | 1              |        |          | 1              |        |          |
| 02.        | Additional Director                      | SLAS            | SL 1-2006   | 1              |        |          | 1 Act.         |        |          |
| 03.        | Chief Accountant                         | SLAcS           | SL 1-2006   | 1              |        |          | 1              |        |          |
| 04.        | Accountant                               | SLAcS           | SL 1-2006   | 1              |        |          | 0              |        |          |
| 05.        | Assistant Director                       | SLAS            | SL 1-2006   | 3              |        |          | 1              |        |          |
| 06.        | Welfare Superintendent                   | DEPT            | SL 1-2006   | 3              |        |          | 3              |        |          |
|            | Tertiary                                 |                 |             |                |        |          |                |        |          |
| 07.        | Administrative Officer                   | PMAS Supra      | MN 7-2006   | 1              |        |          | 1              |        |          |
| 08.        | Officer in charge                        | DEPT            | MN 7-2006   | 7              |        |          | 0              |        |          |
| 09.        | Social Service Officer                   | DEPT            | MN 5-2006   | 156            |        |          | 137            |        |          |
|            | Secondary                                |                 |             |                |        |          |                |        |          |
| 10.        | Social Development Assistant             | Allied Services | MN 4-2006   | 200            |        |          | 197            |        |          |
| 11.        | Visually Handicapped Development Officer | DEPT            | MN 4-2006   | 13             |        |          | 12             |        |          |
| 12.        | Development Officer                      | DOS             | MN 4-2006   | 160            |        |          | 150            |        |          |
| 13.        | Apprentice Translator                    | Allied Services | MN 4-2006   | 1              |        |          | 0              |        |          |
| 14.        | Program Officer                          | DEPT            | MN 4-2006   | 1              |        |          | 1              |        |          |
| 15.        | Works Manager                            | DEPT            | MN 3-2006   | 4              |        |          | 1              |        |          |
| 16.        | Vocational Instructor                    | DEPT            | MT1-2006    | 51             |        |          | 41             |        |          |

|     |                             |      |           |            |  |          |            |  |  |
|-----|-----------------------------|------|-----------|------------|--|----------|------------|--|--|
| 17. | ICT Assistant               | ICTS | MT 1-2006 | 1          |  |          | 1          |  |  |
| 18. | Management Assistant        | PMAS | MN 2-2006 | 44         |  |          | 25         |  |  |
| 19. | Sign Language Interpreter   | DEPT | MN 1-2006 | 7          |  |          | 5          |  |  |
| 20. | Preschool Teachers          | DEPT | MN 1-2006 | 3          |  |          | 1          |  |  |
|     | <b>Primary</b>              |      |           |            |  |          |            |  |  |
| 21. | Matron                      | DEPT | MN 1-2006 | 6          |  |          | 4          |  |  |
| 22. | Driver                      | DS   | PL3-2006  | 13         |  |          | 11         |  |  |
| 23. | Cook                        | DEPT | PL 2-2006 | 6          |  |          | 4          |  |  |
| 24. | Child Development Assistant | DEPT | PL 1-2006 | 5          |  |          | 5          |  |  |
| 25. | Assistant Cook              | DEPT | PL 1-2006 | 6          |  |          | 1          |  |  |
| 26. | Attendant                   | DEPT | PL 1-2006 | 21         |  |          | 19         |  |  |
| 27. | Telephone Operator          |      | PL 1-2006 | 1          |  |          | 1          |  |  |
| 28. | K.K.S.                      | OES  | PL1-2006  | 40         |  |          | 34         |  |  |
| 29. | Rehabilitation Assistant    | DEPT |           | 0          |  | 9        | 1          |  |  |
|     | <b>Total</b>                |      |           | <b>757</b> |  | <b>9</b> | <b>659</b> |  |  |

## ORGANIZATION CHART

## Social Services Department



# Chapter 1

## Financial Progress

|                  | Allocation<br>Rs.. | Expenditure<br>Rs. | Percentage     |
|------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| <b>Capital</b>   | <b>14,145,000</b>  | <b>12,539,550</b>  | <b>88.65 %</b> |
| <b>Recurrent</b> | <b>261,700,000</b> | <b>260,243,000</b> | <b>99.00 %</b> |

### Program- 01 Operational Program

#### Project - 01 Administration and Establishment Services

| Category                    | Estimate for the year<br>2013<br>Rs. | Total Expenditure in<br>the year 2013<br>Rs. |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Total Recurrent Expenditure | 99,530,000                           | 93,065,281                                   |
| Personal Emoluments         | 13,600,000                           | 12,201,512                                   |
| Other Recurrent Expenditure | 85,930,000                           | 80,863,769                                   |

### Program -02 Development Program

#### Project -02 Finance for Social Services

| Category                    | Estimate for the year<br>2013<br>Rs | Total Expenditure in<br>the year 2013<br>2013<br>Rs. |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Total Recurrent Expenditure | 125,190,000                         | 132,987,419                                          |
| Personal Emoluments         | 116,200,000                         | 124,943,832                                          |
| Other Recurrent Expenditure | 8,990,000                           | 8,043,587                                            |

#### Project - 03 Rehabilitation and Training Services

| Category                    | Estimate for the year<br>2013<br>Rs | Total Expenditure in<br>the year 2013<br>2013<br>Rs. |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Total Recurrent Expenditure | 105,200,000                         | 105,618,347                                          |
| Personal Emoluments         | 47,400,000                          | 49,803,077                                           |
| Other Recurrent Expenditure | 57,800,000                          | 55,815,270                                           |

### Limitation of Advance Account in the year 2013

|                                 | <b>Limitation<br/>Rs.</b> | <b>Expenditure<br/>Rs.</b> |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Maximum limit of expenditure    | 18,200,000                | 9,852,283                  |
| Minimum limit of receipt        | 11,200,000                | 14,448,028                 |
| Maximum limit of Credit balance | 100,000,000               | 53,810,867                 |

### Revenue Collection in 2013

| <b>Limits of income</b>                  | <b>Estimated income in<br/>2013<br/>Rs.</b> | <b>Actual income in 2013<br/>Rs.</b> |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|
| 2002- 01- 01<br>Government Buildings     |                                             | 85,513                               |
| 2002 -02- 99<br>Interest on other (POAL) |                                             | 1,995,445                            |
| (2003 99 000)<br>Other receipts          |                                             | 222,224                              |

### Capital provision and expenditure for the year 2013

| <b>Project<br/>No.</b> | <b>Expenditure<br/>Head</b> | <b>Activity</b>                            | <b>Allocation<br/>Rs.</b> | <b>Expenditure<br/>Rs.</b> |
|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1.                     | 2002                        | Repairs to plant machinery and equipment   | 150,000                   | 147,619                    |
|                        | 2003                        | Repairs to vehicles                        | 500,000                   | 467,197                    |
|                        | 2103                        | Purchase of plant machinery and equipment  | 175,000                   | 57,463                     |
|                        | 2401                        | Training and skills Development            | 125,000                   | 116,349                    |
|                        |                             | <b>Total</b>                               | <b>950,000</b>            | <b>788,628</b>             |
| 2.                     | 2401                        | Training and skills Development            | 1,650,000                 | 1,328,446                  |
|                        |                             | <b>Total</b>                               | <b>1,650,000</b>          | <b>1,328,446</b>           |
| 3.                     | 2001                        | Repairs to buildings and renovations       | 5,220,000                 | 5,218,963                  |
|                        | 2002                        | Repairs to plant machinery and equipment   | 250,000                   | 248,694                    |
|                        | 2003                        | Repairs to vehicles                        | 250,000                   | 241,080                    |
|                        | 2102                        | Purchase of Office equipment and furniture | 500,000                   | 486,224                    |
|                        | 2103                        | Purchase of plant machinery and equipment  | 2,325,000                 | 1,227,515                  |
|                        | 2104                        | Construction of Buildings                  | 3,000,000                 | 3,000,000                  |
|                        |                             | <b>Total</b>                               | <b>11,545,000</b>         | <b>10,422,476</b>          |
|                        |                             | <b>Grand Total</b>                         | <b>14,145,000</b>         | <b>12,539,550</b>          |

**Repairs and Renovations to buildings of vocational training institutes in the year 2013**

| <b>Details of Work<br/>216-02-03-2001</b>                                                                                                                                                                                           | <b>Allocation</b> | <b>Expenditure<br/>Rs.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|
| <b><u>Ketawala Vocational Training Institute</u></b>                                                                                                                                                                                |                   |                            |
| 1. Repairing of 03 commodes toilets                                                                                                                                                                                                 | 120,000           | 79,082                     |
| 2. Removal of the door of the Welding section and covering that space                                                                                                                                                               | 13,397            | 13,397                     |
| 3. Repairs to the printing section                                                                                                                                                                                                  | 220,000           | 220,000                    |
| <b><u>Amunukumbura Vocational Training Institute</u></b>                                                                                                                                                                            |                   |                            |
| 1. Repairs to the entire electrical wiring system of the dining hall ,hostels, kitchen, and all vocational training sections                                                                                                        | 1,175,977         | 1,175,977                  |
| 2. Preparation of a roof cover (20' * 10') in front of the Carpentry and Masonry vocational training sections                                                                                                                       |                   |                            |
| 3. Separating the instructor's room and the store room of the Carpentry Section, painting the inside and outside of that section, Preparation of a pavement around the building, fixing a door lock and grills and 12 window frames |                   |                            |
| 4. Repairs to internal electric wiring system of the land of the institute                                                                                                                                                          | 367,078           | 367,077                    |
| <b><u>JayaviruSevana</u></b>                                                                                                                                                                                                        |                   |                            |
| 1. Repairs to water gutters system of the building of the institute                                                                                                                                                                 | 200,000           | 200,000                    |
| 2. Repairs to painting of the doors and windows of the rooms where children are retained                                                                                                                                            | 400,000           | 400,000                    |
| <b><u>Jayaviru Samadhi</u></b>                                                                                                                                                                                                      |                   |                            |
| 1. Repairs to superintendent 's quarters                                                                                                                                                                                            | 600,000           | 600,000                    |
| 2. Repairs to electrical wiring system                                                                                                                                                                                              | 250,000           | 250,000                    |

|                                                                                |   |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|---|------------------|
| <b><u>Wattegama Vocational Training Institute</u></b>                          |   |                  |
| 1. Repairs to 6 doors of toilet of female hostel                               | } |                  |
| 2. Repairs to front door of the main hall                                      |   |                  |
| 3. Preparation of protective fence                                             |   | 688,452          |
| 4. Preparation of a fence in place of 2 gates, name boards, and the front wall |   | 688,452          |
| 5. Repairs to the Motor Mechanic Section                                       |   |                  |
| 6. Fixing paving boxes to the front road of the Motor mechanism section        |   | 180,283          |
| 7. Repairs to Electrical wiring system of the Computer Section                 |   | 25,280           |
|                                                                                |   | 20,770           |
| <b><u>Seeduwa Vocational Training Institute</u></b>                            |   |                  |
| 1. Repairs to the old building meant for the trainees evaluation room          |   | 958,763          |
| 2. Repairs to the secured house in the North Western Province                  |   | 220,164          |
| <b>Total</b>                                                                   |   | <b>5,220,000</b> |
|                                                                                |   | <b>5,218,962</b> |

### Construction at Vocational Training Institutes in 2013

| <b>Details of work<br/>216-02-03-2104</b>                                          | <b>Allocation<br/>Rs.</b> | <b>Expenditure<br/>Rs.</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| <b><u>Ketawala Vocational Training Institute</u></b>                               |                           |                            |
| 1. Completion of the balance work of construction of a room in the Welding section | 53,769                    | 53,769                     |
| <b><u>JayaviruSevana</u></b>                                                       |                           |                            |
| 1. Construction of the Street Lamp system                                          | 125,000                   | 125,000                    |
| <b><u>Seeduwa Vocational Training Institute</u></b>                                |                           |                            |
| 1. Construction of the toilet system for the staff / trainees                      | 817,089                   | 817,089                    |
| 2. Construction of the toilet system of the male hostel                            | 2,004,142                 | 2,004,142                  |
| <b>Total</b>                                                                       | <b>3,000,000</b>          | <b>3,000,000</b>           |

## **Chapter 2**

### **Welfare program for disabled persons**

By examining annual statistics, it seems that the number of persons subject to disabilities has been increasing from day to day consequent to human activities and various environmental factors. But in the context of the present day, even a person either he or she, subject to a disability whatever has a value, a recognition and an identity in the society. Similarly they are stakeholders of the social development process. So it is the responsibility of the Department of Social Services to create a conducive environment required, to enable disabled persons to lead a life as a dignified group of people winning the respect of the society.

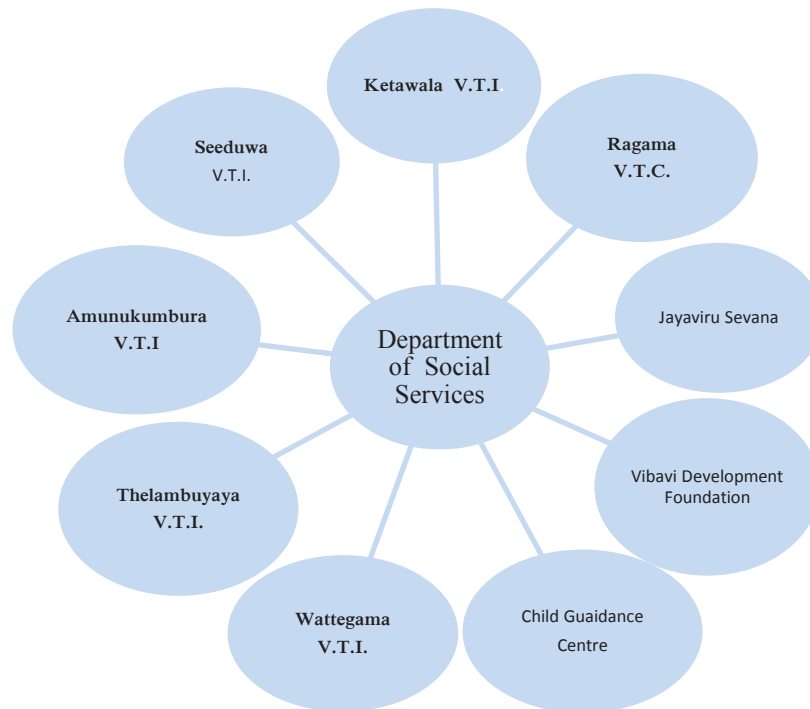
For this, their skills have to be well identified and then they should be empowered to enable them to act as persons possessing values, appreciated by the society, programs required for referring them for national development, by providing protection needed for disabled persons, ensuring their rights and empowering their vocational skills. Not only providing basic needs like health and education but also necessary environment has been created for them to share their knowledge, skills and experience in technology and communication as well as aesthetic and sports activities with others in the society.

Under this welfare program, the following activities are carried out by the Department of Social Services.

- I.      Rehabilitation of and vocational training for disabled male and female youth
- II.     Early detection and early intervention with regard to children with special needs
- III.    Providing vocational training for patients with spinal code disabilities at the Rehabilitation Hospital, Ragama and also persons with such disabilities referred by Divisional Secretariats
- IV.    Providing protection for mentally retarded male children who do not have guardians
- V.      Trust Fund for the rehabilitation of visually handicapped persons

## Rehabilitation and vocational training for disabled male and female youth

### Vocational Training Institutes of the Department of Social Services



The above vocational training institutes have been established in Gampaha, Hambantota, Kandy and Rathnapura districts to facilitate the admission of males and female youth with disabilities. The Child Guidance Centre, an intervention project for children with special needs has been established in Maharagama. Admission to vocational training is made on the basis of a certain recruitment scheme for male and female youth between 16-35 years of age who are able to involve themselves in a training scheme. They are given residential training for a period of two years. These trainees have the opportunity to get training themselves in various courses like Air conditioning and Refrigeration, Motor Mechanism, Food Technology, Television and Radio repairing, Leather works and shoe repairing industry etc. which are approved under National Vocational Qualification. During the period of training, the trainees receive medical facilities, hostel facilities and a daily allowance.

In addition to training courses, opportunities are also made available to improve their sports and aesthetics skills. Also the trainees get the opportunity to compete in sports at national and international level. W.D. Yositha a trainee at the Ragama

Vocational Rehabilitation Centre has won the second place in wheel chair race event in All Asia Junior Meet for disabled persons. Nadeesha Oshan of the same centre has come first in Western Province Meet in throwing the discus from the wheel chair event.

Those who successfully complete the training are awarded certificate, offered trade tools for self-employment and follow up action. In addition to provision of vocational training, delivery of services to children with special needs, issue of special identity cards to persons with impaired hearing, paying allowance to teachers in pre-schools for children with slow mental growth, providing protection and residential facilities for mentally retarded male children who do not have parents and guardians, provision of sign language services for persons with impaired hearing are also undertaken under this program.

A brief report of various activities carried out under this welfare program in 2013 is given below.

| <b>Serial No.</b> | <b>Activities</b>                                                              | <b>Objective</b>                                                                  | <b>Target</b>                                                        | <b>Provision allocated for 2013 Rs.Mn</b> | <b>Expenditure for 2013 Rs.Mn</b> | <b>Physical Progress</b>                                                                                                                                   |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.               | Providing vocational training to male and female youth with disability         | Improvement of vocational skills of disabled male and female youth                | Providing vocational training for 615 disabled male and female youth | 19.900                                    | 16.713                            | 612 trainees have been trained in 06 vocational training institutes of the Department of Social Services and 8(1*)voluntary vocational training institutes |
| 02.               | Providing services to children with special needs                              | Referring children with special needs to inclusive education and formal education | Providing services for 90 children with special needs                | 0.500                                     | 0.789                             | Provision of services for 87 children with special needs                                                                                                   |
| 03.               | Providing trade tools and certificates for trainees who had completed training | Strengthening the economy by directing beneficiaries for self employment          | Providing trade tools for 210 trainees who had completed training    | 2.500                                     | 2.827                             | Trade tools were given to 219 trainees who had completed training                                                                                          |
| 04.               | Providing assistive devices for disabled persons                               | Assisting to work more actively and in socialization                              | Providing assistive devices for 60 disabled persons                  | 1.000                                     | 0.678                             | Provision of 63 artificial limbs and calipers                                                                                                              |

|     |                                                                                                              |                                                                                |                                                                                                   |       |       |                                                                                                  |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05. | Providing financial assistance to voluntary social organizations                                             | Encouraging voluntary social organizations to provide more productive services | Providing maintenance assistance to 06 organizations                                              | 3.000 | 2.739 | Provided maintenance assistance to 06 (*2) voluntary social organization                         |
| 06. | Providing allowances for teachers in pre - schools for children with slow mental growth and impaired hearing | Providing education for disabled children                                      | Making payments for 05 pre-school teachers                                                        | 0.400 | 0.258 | Provided financial assistance to 05 (*3) pre-schools teachers                                    |
| 07. | Referring disabled persons for open and self employments                                                     | Minimizing the dependency mentality                                            | Referring 60 disabled persons for employments                                                     |       |       | Referred 107 disabled persons for open and self employments                                      |
| 08. | Issue of special identity cards to those with impaired hearing                                               | Facilitate to identify person with impaired hearing                            | Issue of identity cards for 50 persons                                                            |       |       | Issue of identity cards for 50 persons with impaired hearing                                     |
| 09. | Providing Sign Language services for persons with impaired hearing                                           | To facilitate easy communication                                               |                                                                                                   |       |       | Provided 203 number of services occasions for persons with impaired hearing                      |
| 10. | Providing protection for mentally retarded male children who do not have parents and guardians               | Protection for mentally retarded male children                                 | Providing protection for 40 mentally retarded male children who do not have parents and guardians |       |       | Provided protection for 45 mentally retarded male children who do not have parents and guardians |

**\*1. Voluntary Vocational Training Institutes**

| <b>Serial No.</b> | <b>Vocational Trainng Institute</b>                          |
|-------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1.                | Sukitha Vocational Training Institute - Horana               |
| 2.                | Islamic Disabled Instute -Thihariya                          |
| 3.                | Disabled Vocational Training Instiute - Battaramulla         |
| 4.                | Sarvodaya Suwasetha Vocational Trainng Institute - Moratuwa  |
| 5.                | Vibavi Developmnt Foundation - Kalawana                      |
| 6.                | Association of Disabled Women - Thalawa                      |
| 7.                | Foundation for Development of disabled persons - Batugammana |
| 8.                | Sahanaya Institute - Colombo                                 |

**\*2. Provision of Maintenance Assistance to Voluntary Organizations**

| <b>Serial No.</b> | <b>Institute</b>               | <b>Provision Rs.</b> |
|-------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1.                | Colombo Friend in need Society | 536,300              |
| 2.                | Disability and Development     | 90,000               |
| 3.                | Swarnadama Foundation          | 60,000               |
| 4.                | Deaf Council                   | 40,000               |
| 5.                | Kalawana                       | 547,000              |
| 6.                | Udapadi Trust                  | 1,933,200            |

**\*3. Details about Pre schools for children with special needs**

1. Weeraketiya Divisional Secretariat - 1 Pre school
2. Katuwana Divisional Secretariat - 2 Pre schools
3. Mirigama Divisional Seretariat - 1 Pre school
4. Negombo Divisional Secretariat - 1 Pre school

## **Intervention Project for Children with Special needs (Child Guidance Centre)**

### **Objectives of the project**

- Introduction of more productive methodologies in early detection and early intervention
- Strengthening the service network of various related institutions that could provide assistance to disabled children
- Strengthening and integrating the early childhood and inclusive education in respect of children with special needs
- Provision of counseling services to ensure better psychological aspects of parents and family members
- Expansion of the project to other districts as well

### **Target Group**

- Children with special needs , between 0-5 years of age

### **Services Provided**

- Early Childhood Education (Individual / Group)
- Development of social skills and Socialization
- Therapy Services (Physio Therapy Treatments/ Occupational Therapy Treatments / Speech Therapy Treatments )
- Creating Awareness (Parents/ Family Members / Various Staff/ Pre-School Teachers/ Public)
- Various Training Programs

### **The number of new students (According to the nature of disability and age) in2013**

| <b>Age in years</b> | <b>Mentally Retarded</b> | <b>Physically disabled</b> | <b>Impaired Hearing</b> | <b>Other</b> | <b>Total</b> |
|---------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|--------------|
| 0-3                 | 29                       | 04                         | 01                      | 08           | 42           |
| 4-6                 | 21                       | 06                         | 01                      | 07           | 35           |
| 7-18                | 03                       | -                          | -                       | 03           | 06           |
| <b>Total</b>        | <b>53</b>                | <b>10</b>                  | <b>02</b>               | <b>18</b>    | <b>83</b>    |

### **Therapy Treatments provided by the centre in 2013**

| <b>Service Provided</b>         | <b>Number of Children</b> | <b>Number of Occasions</b> |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Speech Therapy Treatments       | 92                        | 307                        |
| Physio Therapy Treatments       | 36                        | 143                        |
| Occupational Therapy Treatments | 22                        | 50                         |

### Various Methods by which children have been referred to the centre

| Method of Reference           | Number of Children |
|-------------------------------|--------------------|
| Department of Social Services | 02                 |
| Beneficiary Parents           | 27                 |
| Children's Hospital           | 30                 |
| Media                         | 11                 |
| Divisional Secretariats       | 06                 |
| Special Units                 | 03                 |
| Schools                       | 04                 |
| <b>Total</b>                  | <b>83</b>          |

### Special Programs Conducted in 2013

| Serial No | Program                                                                                                                | Date                  | Number of Children and Parents Participation |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| 01.       | Special Buddhist sermon on commemoration of 10 <sup>th</sup> anniversary                                               | 2013-02-20            | 74                                           |
| 02.       | Arms giving for Buddhist priests on commemoration of 10 <sup>th</sup> anniversary                                      | 2013-02-21            | 78                                           |
| 03.       | Awareness program for parents on speech and language development                                                       | 2013-03-04            | 72                                           |
| 04.       | Sinhala New Year Celebrations                                                                                          | 2013-04-06            | 60                                           |
| 05.       | "Sil" Campaign                                                                                                         | 2013-06-29            | 70                                           |
| 06.       | Meeting for Provincial Education officers and Parents regarding referring of beneficiary Children for Formal Education | 2013-08-12            | 96                                           |
| 07.       | Importance of Natural Therapy Service                                                                                  | 2013-08-29            | 54                                           |
| 08.       | 05 day residential program for Pre-School teachers under Deyata Kirula                                                 | From 2013-09-02 to 06 | 29                                           |
| 09.       | Inauguration of Nature Therapy Academy                                                                                 | 2013-10-01            | 149                                          |
| 10.       | Nature Therapy Academy program                                                                                         | 2013-10-08/09/10      | 68                                           |
| 11.       | Nature Therapy Academy program                                                                                         | 2013-11-11/12/13      | 56                                           |
| 12.       | A 04 day residential program on preparation of guide lines of child guidance                                           | From 2013-12-22 to 25 | 20                                           |

## **Trust Fund for the Rehabilitation of Visually Handicapped Persons**

With the declaration of the year 1981 as the International year for disabled persons, new attitudes towards disabled persons in Sri Lanka began to develop gradually. Accordingly, a Gazette Notification was published consequent to the passage of Act No 9 of 1992 for the establishment of a Trust Fund for the Rehabilitation of Visually Handicapped Persons by the Parliament of the Socialist Democratic Republic of Sri Lanka. Parallel to this Act the Government of Sri Lanka commenced various services for the visually handicapped persons.

The Trust Fund for the Rehabilitation of Visually Handicapped Persons functions under a management committee. The person who functions as the chairman of the committee is the Secretary of the Ministry of Social Services. The Management Committee meets once a month. The audit of the activities of the Trust Fund is done by the Government Audit Department and the internal audit section of the Ministry.

The mission of this Fund is to provide requisite services to Visually Handicapped Persons, rehabilitation of them and to provide relief for them. The speciality of services of this Trust Fund is the assurance of equal opportunities to persons with disabilities in terms of the resolution adopted by the General Assembly of United Nations.

### **Objectives**

- Providing facilities for educational and vocational training of visually impaired persons
- Creating employment opportunities for visually impaired persons and providing them financial assistance and guidance for self employment whenever necessary
- Providing opportunities for visually impaired persons to follow academic courses or to undergo vocational training and to provide facilities for them for self employment
- Implementation of programs for the welfare of visually impaired persons
- Providing marketing facilities for articles produced by visually impaired persons
- Taking action to remove any obstacles that would prevent visually impaired persons from exercising their equal rights and equal opportunities

## **Main Functions of the Trust Fund for the Rehabilitation of Visually Handicapped Persons**

- 1) Providing necessary assistance for the developments of talents in sports
- 2) Providing assistance for education and cultural activities
- 3) Assistance for visually handicapped students in universities
- 4) Financial assistance to visually impaired Advance Level students
- 5) Provision of eye lenses free of charge to visually handicapped persons with low income
- 6) Medical assistance to prevent blindness
- 7) Implementation of rehabilitation programs in respect of visually handicapped persons
- 8) Providing Instructor allowance for training in mobility and direction oriented training
- 9) Conducting Centres for visually handicapped females

**Trust Fund for Rehabilitation of Visually Handicapped Persons**  
**Progress from 2013-01-01 to 2013-12-31**

| <b>Serial No.</b> | <b>Head</b>                                            | <b>Estimated Amount Rs.</b> | <b>Expenditure Rs.</b> | <b>Physical Progress</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01.               | Vocational Training                                    | 210,000                     | 208,520                | 04 Instructors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 02.               | Education and Culture                                  | 1,805,000                   | 1,803,800              | 17 Advance level students<br>61 University students<br>140 children with visual ability whose parents are blind<br>01 Advance level students with special skills, 01 Music teacher<br>Kalaya Magazine                                                                                                                                     |
| 03.               | Assistance for rehabilitation                          | 1,300,000                   | 1,286,985              | Blind Council:-<br>07 Instructors, 16 trainees on mobility and orientation, English/ Sinhala/ Tamil brail/ Sinhala Typing, English Speech, Indoor Games, Computer training etc.<br>Sri Lanka Federation of visually handicapped:-<br>Mahameegaswewa project:<br>02 Instructor,<br>02 Matrons,<br>10 Resident visually handicapped females |
| 04.               | Expenditure for administration                         | 575,000                     | 571,264                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 05.               | Eye lenses and eye treatment                           | 1,615,000                   | 1,610,870              | 109 persons for eye lenses and other devices<br>01 eye treatment                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 06.               | Welfare Centre for female visually handicapped persons | 150,000                     | 145,356                | 01 Instructress<br>01 Assistant<br>04 visually handicapped Female                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 07.               | Audit fees                                             | 25,000                      | 22,176                 | Audit fees in 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 09.               | Miscellaneous Expenses                                 | 10,000                      | 9,844                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10.               | Financial Expenses                                     | 10,000                      | 8,602                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## **Chapter 3**

### **Rehabilitation of Drug Addicts and Integrating them to the Society**

A quantitative growth of those addicted to intoxicating drugs is noticed among present social problems in Sri Lanka. Making them to contribute for the society and country's development is another function of the Department of Social Services.

#### **Jayaviru Samadhi Institute**

Many prevention and rehabilitation programs for those who are vulnerable and those who are subject to drug addiction are implemented by this institution. Awareness programs are conducted at divisional secretariat level for selected vulnerable groups who are likely to be subject to drug addiction. By now residential programs, detoxication and skills development programs are implemented through new methodologies by the Samadhi institution. This Institution has been developed as a therapeutic centre to rescue drug addicts from drug addiction through Psychotherapy, Psychological Therapeutic Counseling and medical approaches. Specially base detoxication for drug addicts and modern medical treatment and therapeutic methods are used to create physical and mental comfort in them. Similarly cognitive behavior therapeutic methods are used to change the cognitive and behavioral pattern of the beneficiaries. By various workshops, training is given to beneficiaries by family counseling as well as regarding contribution of family members for drug menace through the family meetings and the way to make use of contributing family meeting for the benefit of family. During the year 2013, 10 medical clinics were conducted. Two medical clinics were held every month.

Attempts have been made to surface the creative skills and latent talents by promoting cordiality of beneficiaries and through various Cultural and Arts therapeutic treatment in such a way to develop their skills in Culture and Arts. Similarly it was also expected to give a social value to them through skills development and its success can be noticed by now.

The creation of beautiful environment as an environment friendly group and the attempts to pave the way to contribute for the environment through park therapy and also attempt to develop it for one's mental comfort and mental development have been successful by now. Some attempts were made in 2013 to make a group who loved drugs, a group to love the environment and it can be stated that this attempt has been successful.

The role of the Department of Social services in respect of drug addiction in Sri Lanka has been clearly stated in Mahinda Chinathana Future Vision. The contribution for the social services by the Department of Social Services as a party to the policy statement has been made possible by the drug addict rehabilitation and prevention program of the Department of Social services implemented through the Manhinda Chinthana Program.

During the year 2013, beneficiaries 175 in number had been admitted for residential rehabilitation and as a percentage approximately 75% had been referred by the Western Province and 25% from other provinces. Of 75% approximately 60% had been from the Colombo district. About 65% of them had been addicted to heroin and 35% had been addicted to Ganja (Canabis Indica), liquor and intoxicating tablets respectively. When it is considered at age group level about 15% were in the 35-50 year age group. By this, it reveals that the youth who should be directed to labor force are faced with a grave social problem. The literacy level of those group is high and the majority of those have studied up to grade 8 or GCE (O/L) . These groups have earned a lot of money by different employments. Over 75% of their earnings had been spent for drugs. As a result, there are many family problems related to them. Many social problems like broken marriages, divorce, tendency for foreign employment, and separation of children from families have been created. It has been possible for Samadhi Institute to rescue a group who has been addicted to drugs and to contribute a country a group as heroes who have won, to the country for its development.

Approximately 80% of those who were admitted for residential rehabilitation in 2013 had been referred by court orders. About 20% of those admitted for residential training had been referred by divisional secretariats. Most of them had served imprisonment more than once. They had been referred for residential rehabilitation for 6 months or more. The judicial system is of opinion that it is better to rehabilitate drug addicts rather than imprisoning them again and again. It is a matter to be pleased with. So it can be stated that the Department of Social Services was able to contribute to some extent under this program during the last year.

An attempt was made to renew and to develop the treatment program with the National Dangerous Drugs Control Board under a joint approach working in collaboration with other departments and institutions from the last quarter of 2013. As the first stage of this approach, a Two day workshop on Modern training Methods was conducted by the National Dangerous Drugs Control Board for the staff of Jayaviru Samadhi Institute. Discussions are being held with the National Dangerous Drugs Control Board to develop the Jayaviru Samadhi Institute in 2014 as a treatment centre using modern treatment methods.

## Chapter 4

### Foreign Aid Projects in 2013

#### 01. KOICA Project

From 22 to 25 of April 2013 and from 23 to 27 October 2013, two Korean missions came to our country on two occasions and visited vocational training institutes for observation. They further discussed about matters related to the project. Under the capacity building training program of KEAD in Korea 12 officers of the department got the opportunity of undergoing training in Korea during the period 2013-2015.

#### 02. Dirisaviya Program

Consequent to implementation of Dirisaviya Program with aid from the World Bank, there was a saving of provision. With this saving for the Ministry of Social Services, it was possible to complete the preliminary work of extension and construction work of Thelambuyaya and Amunukumbura vocational training institutes. Further the National Institute of Social Development conducted two awareness creating training programmes on providing service of the project for social services officers and social development assistants serving at Divisional Secretariats in Jaffna, Mannar, Mulativu, Kilinochchi, Vavuniya, Anuradhapura, Polonnaruwa and Puttlam districts where this project is being implemented. These programs were conducted at the Talawa Centre in the Anuradhapura district with the participation of 53 officers. A sum of Rs 580,000.00 was expended for these programs.

### Special Programs conducted in year 2013

1. At workshops conducted in the year 2013, the following projects were identified on time basis by studies done by methodologies to provide services directly to the beneficiaries, and to expand the scope of the Department of Social Services.

|                        |   |                          |
|------------------------|---|--------------------------|
| • Short term programs  | – | 100 (up to 31. 12. 2013) |
| • Medium term programs | – | 300 (2014-2015)          |
| • Long term programs   | - | <u>600</u> (2015-2020)   |
|                        |   | <b>1000</b>              |

The 100 short term programs were named as “**SIYAPATHA**” the 300 medium term programs as “**THESIYA VENUMA**” the 600 long term programs as “**SATHSIYA VENUMA**” and the 1000 programs as “**DAHAS PUBUDUWA**”.

By this it has been possible to identify social problems from grass root level and to find solutions for them at the divisional level. It has also been possible to further undertake studies about the future approaches. Under this, as the preliminary stage in 2013 the following workshops were conducted at the provincial level in collaboration with provincial councils, covering the entire Island. At these workshops, it was possible to build up a joint approach and it was also possible to do a further study to make it a multiple approach.

- |                                                  |                                                                         |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1. 24 .10.2013 - Central provincial council      | - Co-operative education<br>Institute, Polgolla                         |
| 2. 25.10.2013 -North Western provincial council  | - Red Cross Hall,<br>Kurunegala                                         |
| 3. 31.10.2013 - North Central provincial council | - C.T.C.Training<br>Centre,Anuradhapura                                 |
| 4. 04.11.2013 - Southern provincial council      | - Cultural Centre,<br>Noope, Matara                                     |
| 5. 15.11 .2013 - Uva provincial council          | - Provincial council<br>Auditorium,Badulla                              |
| 6. 18.11.2013 - Northern Provincial council      | - Elders Home<br>Auditorium,Kaithady                                    |
| 7. 19.11. 2013.- Eastern Provincial council      | - Sarvodaya Centre,<br>Batticola                                        |
| 8.21.11. 2013 - Western Provincial council       | - Western Province<br>Chief Minister's office<br>Auditorium,Sravasthiya |
| 9. 2013.11.26 - Sabaragamuwa Provincial council  | - Araliya Restaurant,<br>Kuruvita                                       |

2. Parallel to the International day for the disabled in 2013, Drawing, Dancing, and Singing competitions were held for trainees of vocational training institutes of Department of Social Services and the winners were awarded prizes and certificates.

## Chapter 5

### Training Courses - 2013

| Serial No. | Name                                         | Designation                                             | Course                                                          | Institute where the course was held                   | No of participants | Date/ Duration          | Expenditure Rs. |
|------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------|
| 1.         | Mrs.K.L.M.Chammi Nishara Dias                | Sign Language Interpreter                               | Diploma in Sign Language                                        | National Institute of Education                       | 01                 | 2013.03.02 - 2013.12.20 | 12,000          |
| 2.         | Mr.Janaka Sampath Gunawardana                | Sign Language Interpreter                               | Tamil Training Course                                           | Official Languages Department                         | 01                 | 2013.07.08 - 2013.12.26 | 7,500           |
| 3.         | Ms. Amali Nirmala                            | Development Officer                                     | Vehicle Maintenance training                                    | PRAG Institute                                        | 01                 | 2013.08.07              | 8,000           |
| 4.         | MsS.P.T.Dilhani                              | Public Management Assistant                             | CIGAS Training                                                  | Department of State Accounts                          | 01                 | 2013.08.05 - 2013.08.09 | 24,000          |
| 5.         | Mrs. B.G.Irangani<br><br>Mrs.RenukaPriyanthi | Chief Accountant<br><br>Public Management Assistant     | Pay roll Training                                               | Department of State Accounts                          | 02                 | 2013.09.03 - 2013.09.07 | 24,000          |
| 6.         | Ms.W.M.Krishanthi Weerasinghe                | Social Development Assistant                            | English Training Course                                         | Institute of National Language Education and Training | 01                 | 2013.11.13 -22          | 8,000           |
| 7.         | Mr.Premasiri Waththuhewa                     | Office Assistant                                        | Documentation Management                                        | PRAG Institute                                        | 01                 | 2013.11.26              | 7,000           |
| 8.         | Ms.S.K.Dehiwatta                             | Administrative Officer                                  | Effective skill Management Training for Administrative Officers | Skills Development Foundation                         | 01                 | 2013.11.20              | 5,000           |
| 9.         | Mrs.G.K.S.L. Wanigasekera                    | Vocational Instructor                                   | Cookery Course                                                  | Vocational Training Authority of Sri Lanka            | 01                 | 1 day                   | 7,800           |
| 10.        | Mr.LionelRajapaksha                          | Vocational Instructor                                   | Micro Controller Base System                                    | University of Moratuwa                                | 01                 | 8 weeks                 | 32,000          |
| 11.        | Mr.C.R.K. Samarakkodi                        | Vocational Instructor                                   | Mobile Phones Repairing                                         | Sir Arthur.C. Clarke Centre                           | 01                 | 1 month                 | 8,000           |
| 12.        | Mr.M.S.Salgado<br><br>Mr.E.A.Y. Edirisinghe  | Social Services Officer<br>Social Development Assistant | Advance Certificate course in Store Management                  | ICTAD                                                 | 02                 | 8 days                  | 42,000          |
| 13.        | Mrs.K.N.P.Koswatta                           | Vocational Instructor                                   | Diploma in dress Making                                         | SINGER Institute                                      | 01                 | 1year                   | 12,500          |

### Training Programs - 2013

| Serial No. | Program                                                                                            | Institute where the program was held                  | No.of participants                                                                    | Expenditure Rs. Mn |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 01.        | Workshop on National Vocational Qualification                                                      | National Apprentice and Industrial Training Authority | 57<br>Welfare Superintendents and Vocational Instructors                              | 1.328              |
| 02.        | 5 day Workshop on creating awareness for newly recruited officers                                  | Department of Social Services                         | 19<br>Child Development Assistants, AttendantCook, Rehabilitation Assistant           |                    |
| 03.        | One day workshop on creating awareness for Social Services Officers, Social Development Assistants | Y.M.B.A. Borella                                      | 292<br>Social Services Officers, Social Development Assistants                        |                    |
| 04.        | Workshop on children with special needs referring to Inclusive education                           | Child Guidance Centre                                 | 75<br>Parents,Preschool teachers                                                      |                    |
| 05.        | Tamil Language Training program                                                                    | Vocational Training Centre Thelambuyaya               | 13<br>Staff of Vocational Training Centre                                             |                    |
| 06.        | 3 day workshop on future challenges for Social workers                                             | Sarvodaya higher education Institute, Bandaragama     | 98<br>Welfare Superintendent, Social Services Officers, Social Development Assistants |                    |
| 07.        | 3 day workshop on Preparation of future plans for vocational training centres                      | Sarvodaya higher education Institute, Bandaragama     | 80<br>Welfare Superintendents and Vocational Instructors                              |                    |
| 08.        | Workshop on creating awareness for Social Services Officers, Social Development Assistants         | Co-operative education Institute, Polgolla            | 175<br>Social Services Officers, Social Development Assistants                        |                    |
| 09.        | Awareness lecture on Social Media                                                                  | Department of Social Services                         | 50<br>Staff of Department of Social Services                                          |                    |
| 10.        | One day workshop on fixing Paving Boxes                                                            | Vocational Training Centre Amunukumbura               | 02<br>Vocational Instructors                                                          |                    |

